# مسئولية مورد المعلومات لشبكة الإنترنت

الدكتور محمود صلاح الدين مصيلحي دكتوراه الدولة في القانون من جامعة باريس ـ فرنسا مدرس القانون الدولي الخاص كلية الشريعة و القانون ـ جامعة الأزهر

القاهرة ـ ۲۰۰۰



• .

#### مقدمة

ظهرت شبكة المعلومات "الانترنت" في أواخر ستينيات القرن العشرين في إطار وزارة الدفاع الأمريكية وذلك لخدمة أهداف استراتيجية أمريكية بحتة، ثم أخذت في التطور حتى أصبحت الآن تسمى "شبكة الشبكات" لأنها أزالت كافة الحواجز والحدود الجغرافية، ويستطيع أي فرد من خلالها بواسطة جهاز حاسب آلي (كمبيوتر) إجراء الاتصالات وإرسال وتلقى المعلومات - في شتى المعلومات - دون أي اعتبار للحدود الجغرافية،

وفى مجال الأعمال فقد قلب الأنترنت المعطيات الاقتصادية نحو "عولمة" الأسواق وزيادة حدة المنافسة، وهو وسيلة هامة للدعاية والتسويق والتجارة والاتصال الداخلي والخارجي والبحث العلمي والتنمية وتبادل المعلومات في كافة الأنشطة وإدارة الأفراد والمؤسسات(۱).

وإذا كان من الصعب تقدير حجم المتعاملين مع الأنسترنت في لحظة معينة، فإنه من السهل التأكيد على التزايد المتعاظم عاما بعد عام في عدد المتعاملين معه، ففي سنة ١٩٨١ كيان هناك حوالي ١٩٠٠، ٣٠٠، ٣٠٠، ١٩٩٣ (ثلثمائة ألف) جهاز حاسب آلي على اتصال بالأنترنت، وفي عام ١٩٩٣ بلغ أكثر من مليون وفي عام ١٩٩٦ وصل إلى ١٢ مليون والمتوقع أن يزيد العدد عن (٢٠٠٠ مليون) شخص يتعاملون مع الأنسترنت خلل عام يزيد العدد عن (٢٠٠٠ مليون) شخص يتعاملون مع الأنسترنت خلل عام

<sup>(1)</sup> Voir: Hance O.: "Business, Droit d'Internet", éd. The Best, Paris 1996, P. 4.

<sup>(2)</sup> V. Sédallian V.: "Droit de l'Internet" éd. Net Press, Paris, 1997, P. 13.

ومع هذا الكم المتزايد من المتعاملين على شبكات المعلومات، فمن الممكن أن نتخيل حدوث عملية تجارية - مثلا - عبر الأنتزنت من مستخدم له موجود في مصر ومورد للمعلومة موجود في البرازيل من خلال وسيط في ألمانيا والدخول على شبكة المعلومات تم من خلال وكيل الها بفرنسا، وهذه هي الحالة التقليدية التي توضح مدى التعدد الملحوظ والمتداخل في التعامل عبر الأنترنت والصعوبة التي قد تنجم عند والمحدث في المسئولية عن الأضرار التي قد تنشأ عن هذه المعلومة،

والعرض لمسئولية مورد المعلومة في شبكات المعلومات الدولية "كالأنترنت" تواجهه صعوبة مزدوجة الجانب: حداثة النشاط بصفة عامية إضافة إلى أن تحديد الإطار القانوني لهذا النشاط يتطلب نوعا من التغيير المستمر في القواعد القانونية لكي تصبح صالحة للتطبيق على مستجدات التطورات العلمية على الساحة الدولية، خاصة تلك المتعلقة بتحديد وحصر المصطلحات القانونية المستخدمة وشروط تقديم هذه الخدمة،

فنجد مثلا أن مصطلح "معلومة" "Information" يصعب وضع تعريف محدد جامع لمحتواه، وقد بين قاموس "لاروس" المعلومة بأنها: Objet a la base de la communication الركيزة الأساسية في نقل المعرفة des connaissances وهذا المفهوم يتطلب القيام بعملية نقل للمعرفة (للمعلومة)، وهو ما يدفعنا للقول بأن نشاط الشبكات هو في حد ذاته يعد منشأ "خالقا" للمعلومة، وذلك من خلال بث المعلومات بلغة معينة يستطيع الأشخاص استقبالها وفهمها،

ولما كانت اللغات فى العالم متعددة وتختلف معانى مفرداتها من دولة إلى أخرى، فإن المعلومة الواحة يمكن فهمها بطرق مختلفة أيضا ، يؤدى فى النهاية إلى قيام مسئولية موردها بمعايير متعددة ومختلفة أيضا ،

وحتى نحدد نطاق البحث سنعرض للمسئولية عن المعلومة التى تبثها شبكات المعلومات واسعة الانتشار خاصة "الأنترنت" والفرنسية "مينيتل" وسواء كانت هذه المعلومة: نصوص، أصوات، صور ثابتة أو متحركة أو الفيديو،

ويعد التنوع "التعدد" والتغير المصاحب لنشاط هذه الشبكات عند بث خدماتها، من الصعوبات التي نواجهها عند بحث المسئولية عن هذا النشاط، فنجد أن هناك تتوعا ملحوظا في الأطراف المسئولين عن تقديم الخدمة، إضافة إلى تعدد مقابل أيضا في الأطراف التي تستخدم هذه الشبكات(٢)،

ففيما يتعلق بالأشخاص المعنيين بتجهيز وإعداد وبيث المعلومة فنجد مثلا: مبدع المعلومة، المنتج، والمجمع، والمجهز، الميورد، الناقل، والموزع ٠٠٠٠٠ وكل من هؤلاء الأشخاص له دوره في إخراج المعلومة "كمنتج نهائي" يختلف عن دور الآخرين حتى يمكن تحديد المسئولية بحسب ما قام به وكان له أثر في وجود "عيب" بالمعلومة التي تسبب ضررا يوجب المسئولية والتعويض،

<sup>(</sup>١) لمزيد من التفصيل انظر على سبيل المثال:

Cudicio C.: "Pragrammation neuroliguistique et communication" éd. D'orgonisation, Paris 1991, P. 18 et S.

<sup>(2)</sup> V. Huet P. "le droit du multimédia éd. Téléphone Paris 1996; Krol E. "le monde internet "éd. Thomson, Paris 1995, P. 76.

وفيما يتعلق بمستخدمي الشبكات نجد أيضا الاختلاف والتنوع والتزايد المستمر في أعدادهم، بل وقد يتسبب المستخدم نفسه – كما سنرى خلال الدراسة – في إحداث عيب في المعلومة مما يرتب مسئوليته تجاه من حدث له الضرر وتختلف حدود ونطاق هذه المسئولية بحسب كل حالة على حدة طبقا لتقدير القضاء،

فهذه التعددية والتنوع تعد أحد الخصائص المميزة لمناخ بث المعلومات عبر الشبكات مما يستوجب وجود نظام نوعى خاص بها أيضا في مجال البحث وهو: المسئولية لمورد المعلومة والذى سنعرض له من خلال ثلاث فصول:

الفصل الأول: ونعرض فيه لشروط قيام مسئولية موردو المعلومات لشبكات الأنترنت .

والفصل الثانى: نعرض فيه للنظام القانونى لمسئولية مورد المعلومة ، أما الفصل الثالث: فسنعرض فيه لنظام المسئولية في القانون الدولي الخاص ،

# الفصل الأول

# شروط قيام مسئولية مورد المعلومات لشبكات الأنترنت

إن تحديد شروط قيام مسئولية مورد المعلومات لشبكات الأنـــترنت يتطلب أن نعرض لمفهوم المعلومة التي يترتب علـــي اسـتخدامها حــدوث ضرر \_ أي المعلومة المعيبة •

فالمعلومات التى تقدمها الشبكات يمكن استخدامها فى مجالات كثيرة - يصعب حصرها - وهذا لا يعنى أننا سنعرض لكل الأسباب التى تــؤدى إلى وقوع الأضرار (الخسارة) التى هى أساس المستولية،

والمسئولية هنا لا تترتب إلا إذا سببت المعلومات ضررا لمستخدميها وهذا هو العنصر الثاني للمسئولية، والتي تتطلب في عنصرها الأول أن تكون هذه المعلومات معيبة،

ويتطلب ذلك أن نعرض أو لا لمفهوم المعلومات المعيبة ثـم نتبعـه بالمعلومات التى تسبب ضررا ناتجا عن إستخدامها ،

# المبحث الأول

### المعلومة المعيبة

بداية يمكن القول بأن مفهوم "معيب" غامض وغير محدد، فقد تكون المعلومة معيبة حقيقة، ولكن مقارنة بماذا؟

وهذا يدفعنا للقول بأن الأمر يتعلق "بخواص" المعلومة ذاتها أو بالعيب الجوهرى فى المعلومة والذى سيعول عليه فى تحديد المسئولية، مما يتطلب العرض للعيوب التى تتعلق بخواص المعلومة ثم نتبع ذلك بالعرض للعيوب التى تتعلق بمشروعية المعلومة وأخيرا لمفهوم المعلومة الجيدة من الناحية الفنية،

# المطلب الأول

# العيوب التى تتعلق بخواص العلومة

حتى لا تتصف المعلومات التى تقدمها شبكات الأنترنت بأنها معيبة يجدر بنا أن نوضح خصائص محتوى هذه المعلومات من خلل معابير محددة ثم نتبعه بدراسة مفهوم المعلومة الجيدة من الناحية الفنية،

# أولا: الخصائص اللازم توافرها في المعلومة (المعايير التقليدية)

استقر الفقه التقليدى منذ زمن ليس بقصير على ضرورة توافر عناصر أساسية تتعلق بخاصية المعلومة وهى: صحة المعلومة، معاصرة المعلومة إضافة إلى شمولية المعلومة(١).

<sup>(1)</sup> V. M. G. CHOISY, "La responsobilité des parties dans les contrats conclus entre serveurs et untilisateurs de Banques de Données, in la Télémotique. Éd. Story, Paris, 1986.

#### ١ - صحة العلومة :

لكى تكون المعلومة المقدمة جيدة وموثوق بها يجب ألا تكون خاطئة - أى أن تكون مطابقة للحقيقة • وترتبط هذه الخاصية بمجموعة من الشروط التى تقودنا إلى أصل - أساس - العيب الذى قد يشوب المعلومة •

ولتحديد الأصل في عدم صحة المعلومة يجدر بنا أن نعرض لعدة محددات للمعلومة ترتبط بد: التجميع، المعاملة، البث، التوزيع التجارى، النقل والرقابة على المعلومة •

#### أ - تجميع المعلومة :

وهنا يمكن أن يوجد الخطأ منذ البداية حيث يتم تجميع المعلومة من مصدر غير صحيح أو غير مختص، وهذا يعنى أنه عند البحث عن معلومة معينة يتعين أن نستبعد حالات البث العمدى للمعلومات الخاطئة، مما يستوجب ضرورة التحرز عند تجميع هذه المعلومات،

#### ب - معاملة المعلومة :

فالتعامل مع المعلومة يمكن أن يحولها من معلومة صحيحة إلى معلومة غير صحيحة والمثال الواضح هنا هو حالة الترجمة غير الصحيحة لنصوص أو مقالات في شتى المجالات(١).

#### ج - بث (توزيع) العلومة :

قد يتعلق خطأ المعلومة بعدم الدقة أو سوء الطباعة مما يؤدى إلى وجود عيب في المعلومة التي يتم بثها عبر شبكات الاتصال · ففيي مجال

<sup>(1)</sup> V. les actes du colloques: "les échanges de données et de documents informatisés", O. F. D. I., Paris, 4 et 5 Arvil 1990.

الصور الطبية: وجود بقعة على الصورة أو لون معين غير محدد المعالم يمكن أن يسبب أخطاء جسيمة في التشخيص.

# د - التوزيع التجاري للمعلومة:

إذا كان التوزيع التجارى لا يلعب أى دور فـــى تكويـن محتـوى المعلومة، إلا أن الشكل والهيئة الذى تقدم فيه المعلومة يؤثران على درجــة صحتها ودقتها،

### هـ - نقل المعلومة :

يتقلص دور نقل المعلومة إلى درجة كبيرة فى التأثير على خاصية المعلومة، إلا أنه لا يمكن أن نتجاهل حالات الأعطال الفنية فى أجهزة نقل المعلومات والأضرار التى تتجم عن ذلك والتى قد تؤثر فى حدوث أخطاء فى محتوى المعلومات المطلوبة،

# و - الرقابة الكاملة على منتج المعلومة :

قد يتصور البعض أنه لا توجد أية رقابة فعلية على منتج المعلومة (ممول المعلومة لشبكات الاتصال) إلا أن الفقه والقضاء (الالقيام يؤكدان على وجود هذه الرقابة، ومعيار اشتهار المنتج بين أقرانه وفي سوق السلعة هو المتبع في هذه الناحية، فإذا كان المنتج معروفا عنه حسن السمعة والاشتهار بجودة منتجه فهو في هذه الحالة يلتزم بأن يضمن المعلومة التي يقدمها بإسمه في مجال نشاطه، والعكس صحيح،

هذه المحددات تؤدى بنا إلى معرفة مجال المسئولية الملقى على كل من يتصل بنقل المعلومة غير الصحيحة، وإن كان هذا لا يمنع من الخطال المشترك من ممول المعلومة أو موزعها بالاشتراك مع الشخص نفسه الذى

V. F. PROAL, "la responsobilité du fournisseur d'information en réseau: , éd. P.U. d'aix – Marseille 1997, P. 59.

يبحث عن هذه المعلومة: فالخطأ فى استعمال أزرار الجهاز يضيف بالطبع عيبا آخر للمعلومة التى قد تكون فى الأصل معيبة تبعا للمحددات السابقة والذى قد يؤدى فى نهاية الأمر إلى التخفيف، بسل وإلى استبعاد مسئولية مورد أو منتج المعلومة،

#### ٢ - حداتة المعلومة :

يسود الاعتقاد لدى الكثير من مستخدمي شبكات الأنترنت بأن المعلومات التي يحصلون عليها هي أحدث ما يوجد على الساحة الدولية، كل في مجال تخصصه

ومن الناحية الواقعية نجد أن تحديث المعلومات يختلف من مجال إلى آخر إضافة إلى مقدمى هذه المعلومات سواء كانوا أفرادا أم جهات رسمية وهى فى كل الأحوال مسألة نسبية •

فتحديث المعلومة يبقى من الخصائص الأساسية للمعلومات التى تقدمها شبكات الأنترنت، ففى مجال معين تعتبر المعلومة بالية إذا لم تشتمل على أحدث تطور حدث فى مجال تطبيقها، وهنا نجد أن القضاء الفرنسى يعاقب على تقديم هذه المعلومات البالية (١)،

ومن الناحية العملية فإن اشتراط حداثة المعلومات لا يمكن أن يتحقق إلا بوجود جهاز فعال يتولى فقط عملية تحديث المعلومات، وهذا بالطبع يقع على عاتق منتج (ممول) المعلومة وبطريقة دائمة ومتجددة،

ويمكن الاسترشاد ببعض البيانات والتى يجب أن تكون فى متساول طالب الخدمة وذلك بأن يظهر على شاشة جهازه البيانات التالية وبنفس الترتيب:

<sup>(</sup>۱) انظر حكم محكمة النقض الفرنسية (تجارى) في ۳۰ يناير ۱۹۷۶ منشور في: Bull. Civ., IV, Nº 41, D. 1974, P. 428, note R. Tendler.

- هذه المعلومات تم تجميعها في تاريخ ٠٠٠٠
- آخر تحديث لهذه المعلومات تم في تاريخ ٠٠٠٠
  - التحديثات القادمة سنتم في تاريخ ٠٠٠٠

هذا التحديث للمعلومة هام جدا في شتى المجالات كالطب والعلوم الطبيعية وأحكام القضاء واتجاهاتها الحديثة إضافة إلى أسعار البورصات العالمية.

### ٣ - شمولية المعلومة :

إذا كانت شمولية المعلومة تعنى أنها تغطى المجال الذى تعنيه، فإن هذا المفهوم لا يمكن تحقيقه على إطلاقه حتى مع أحدث التقنيات العلمية في مجال المعلومات،

لذلك فإن معيار الشمولية يحدده الفقه عن طريق "حد أدنسى" من المعلومات يلزم توافره في المعلومة (١) وإذا لم يتوافر هذا الحد الأدنى تعتبر المعلومة معيبة وتقدير هذا الحد يختلف بطبيعة الحال حسب نوع كل خدمة والموضوع الذي تتعلق به ،

وأهمية المعلومة تعتمد إلى حد بعيد على درجة شمولها، وتحقيق الهدف المقصود من الشمولية يعتمد بدرجة كبيرة على مجموعة الشروط السابق عرضها في "صحة المعلومة"،

# ثانيا : المعايير الحديثة للحددة لخاصية المعلومة

ذكرنا فيما سبق خواص المعلومة التي قد يبحث عنها الشخص لتحقيق منفعة معينة، وهذا يتطلب أن تكون هذه المعلومة ملائمة - أي وثيقة الصلة بالموضوع محل البحث - إضافة إلى كونها معلومة صادقة،

<sup>(1)</sup> V. M. G. choisy, Op. Cit., P. 112.

# ١ - ملائمة العلومة :

مما لا شك فيه أن الحصول على المعلومة المناسبة مسن شبكات المعلومات يتطلب من الشخص البحث الدقيق والمتنوع في المجال المطلوب، والذي بدونه تصبح مناسبة المعلومة أحد محددات الشمولية السابق عرضها •

وخاصية ملاءمة المعلومة تستوجب من مقدمها أن يقوم بعملية تصنيف ومعالجة لها عند تجميعها في موضوع محدد، شريطة ألا تتداخل مع معلومات أخرى لا تدخل في هذا الموضوع.

فالتزام مقدم المعلومة هنا لا يعنى أنه يقدم المعلومات المبهمة وغير المحددة والمتداخلة مع بعضها البعض، ولكنه التزام محدد في إطار وحدود الخدمة المطلوبة والتي ينفيها الشخص، وهذا يتطلب عدم اختلاط وامتزاج هذه المعلومات مع معلومات أخرى تبثها نفس شبكة المعلومات،

وتقدير مدى ملاءمة المعلومات التى تقدمها شبكات المعلومات لا يتم تحديده بحسب ما يحتاجه الشخص طالب الخدمة من الشبكة، ولكن أيضا بحسب نيته (الحسنة أو السيئة) إضافة إلى أهليته، ويختلف الأمر هنا - بطبيعة الحال - من حالة إلى أخرى،

#### ٢ - صدق العلومة :

لا يختلف أحد فى ضرورة التزام شبكات الاتصال الدولية بتقديم معلومة صادقة "Informotion loyale" حتى تتجنب وقوع الأشخاص في إخطاء بسبب ما تحويه هذه المعلومة من معلومات غير صادقة المعلومة من معلومة من معلومات غير صادقة المعلومة العلومة المعلومة المعلوم

والصدق أو الأمانة فى هذا الإطار يتداخل تماما مع المفهوم القانونى لحسن النية، وهى هنا يلزم توافرها عند تقديم الخدمة كذلك يلزم أيضا توافر الصدق فى محتوى المعلومة نفسها،

فمضمون المعلومة يمكن أن يتم تقديمه بطريقة غير صادقة مما قد يؤدى إلى قيام الأشخاص – متلقى هذه المعلومة – بترتيب أوضاعهم على هذا النحو الخاطىء المخالف للحقيقة، مما قد يترتب عليه إلحاق الأضرار بهم، وأوضح مثال على ذلك أسواق البورصات حيث تظهر على شاشات أجهزة الحاسبات الآلية – والمتصلة بشبكات المعلومات كالأنترنت – والموجودة بصالات هذه الأسواق، أسعار الأسهم والسندات والعملات أمام السماسرة والعملاء ويتخذون قراراتهم الفورية بناء على ما يظهر أمامهم على الشاشات، وهنا إن لم تكن هذه الأسعار والبيانات صادقة سيترتب على الشاشات، وهنا إن لم تكن هذه الأسعار والبيانات صادقة سيترتب عليها اضرارا جسيمة وفورية أيضا،

وقد يحدث عملا أن تقوم بعض شبكات المعلومات ببث معلومات ببطريقة جذابة ومغرية جدا للإعلان عن سلع استهلاكية أو عن تنظيم رحلات بأسعار زهيدة وذلك بمجرد طلب الحصول على الخدمة المعلن عنها من خلال الشبكة، ثم يتضح بعد اللجوء إلى شبكة المعلومات ودفع تكاليف الدخول إلى هذه الخدمة أن السلع المعلن عنها أو الرحلة ذات تكاليف باهظة عما أوحى به الإعلان عبر شبكات المعلومات وهسو ما يتنافى مع ضرورة أن تكون المعلومة التي بثتها مثل هذه الشبكات صادقة في محتواها وطريقة تقديمها ،

# ثالثًا: المعلومة الجيدة من الناحية الغنية (التقنية):

من المعروف أن بث المعلومة يتطلب توافر تقنية عالية وغاية فـــــى التعقيد، وذلك من خلال أجهزة ومعدات دقيقة جدا،

ويجب أن نأخذ في إعتبارنا عند تقدير خاصية المعلومة كافة الاعتبارات الفنية المرتبطة ببثها عبر الشبكات الدولية ·

وتقدير جودة المعلومة من الناحية الفنية يقتضى أن نعرض لكيفية الوصول إليها ثم لكيفية الانتفاع بها المعلومة من المعلومة من المعلومة الانتفاع بها المعلومة من المعلومة

#### ١ - كيفية الوصول إلى المعلومة:

يود مستخدم شبكات المعلومات التعرف على بعض الشروط التي تتعلق بالمعلومة المرغوبة، سواء كانت هذه الأخيرة تم إعدادها بواسطة المورد ذاته أو سواء كان دور هذا الأخير قاصرا على بث المعلومة بناء على طنب شخص آخر، وهذه الشروط تعتبر عنصرا مستقلا تماما وتختلف عن الشروط المتعلقة بخاصية الخدمة نفسها،

وبصفة عامة، فإن هذه الشروط تخص ناقل المعلومية ومنتجها، وهي تستلزم أن يكون الوصول إلى المعلومة مضمونا من الناحية الفنية، أن توجد قواعد محددة إلى هذا الوصول وأخيرا إلا تسبب خدمة الحصول على المعلومة خسارة مادية لمستخدمها،

### أ - ضمان الوصول إلى المعلومة من الناحية الفنية :

من الضرورى أن يتم الوصول إلى الحصول على المعلومـــة دون حوادث ويتحقق ذلك من خلال مورد المعلومة وناقلها إضافة إلـــى منتــج هذه المعلومة •

ويعد إنقطاع الخدمة أثناء الحصول على المعلومة أو الحظر في التصرف غير المتوقع (الطارىء)، من العوامل التي تعيب خاصية المعلومة، ومن السهل جدا تصور مدى الضرر الذي يتعرض له الشخص

فى مثل هذه الحالات، حيث لن يمكنه مثل هذا الانقطاع من بـــــ عرضــه للبيع أو للشراء أو إبرام أى عقد فى تلك اللحظة المناسبة له.

وهنا نجد أن شبكة المعلومات الفرنسية تحدد شروطا فنية بمقتضاها يتعين على مورد المعلومة – عند تعاقده مع الشبكة – الالتزام بها لتفادى أى عيوب قد تحدث في المعلومة ،

وهذا الالتزام المسبق غايته الأساسية ضمان الحصول على أفضل خدمة لمستخدم الشبكات، كما أنه يحدد في نفس الوقت المسئولية حال حدوث عيب في المعلومة،

أما فيما يتعلق بشبكة الأنترنت فإن مثل هذا الالتزام غير موجود وهو ما يتطلب الدعوة لإيجاده حتى تزداد المنافسة بين الشبكات في تقديم الخدمة ولضمان أكبر قدر من التيسير في وصولها من خلال شبكة عالمية مثل الأنترنت،

# ب - الدخول المنظم للخدمة:

بعد الوصول الفعلى إلى المعلومة من الناحية التقنية، يتعين أن نتيح عملية رجوع المستخدم إلى المعلومة قيامه بطرح تساؤلات والحصول على إجابات عنها، وهو ما يتطلب توافر عناصر المعالجة الصحيحة لخروج المعلومة الصحيحة والكاملة والتي من أممها ليس فقط وجود تقسيمات منتوعة للموضوعات المتخصصة من خلال فهارس وعناوين للموضوعات الفرعية من خلال تعبيرات موجزة "Mots Clés"، ولكن أيضا احتوائه على تقسيمات للموضوعات الشبيهة أو المتقاربة من الموضوعات

ويتعين أن يكون الوصول إلى المعلومة المطلوبة مبسطا وفي مدة زمنية "معقولة"، أي لا يستغرق الوصول إليها وقت طويل، لأن ذلك

سينعكس على تكلفة الحصول عليها، والتى تتوقف بصفة أساسية على عامل الوقت الذى استغرقه المستخدم، وهذا يتوقف بدوره على درجة تأهل وإعداد معدى برامج المعلومات ومنتجيها اللذين بإمكانهما تحقيق أكبر قدر من الفعالية للمعلومة المطلوبة وبالتكلفة المقبولة لتحقيق المنفعة المشتركة لكل من مورد المعلومة ومستخدمها،

### جـ – الوصول إلى الخدمة بدون خسائر :

فيجب أن يتمكن مستخدم شبكات المعلومات مسن الوصول إلى المعلومة دون خسائر تقنية تقع عليه، وهذا يتطلب أن تكون المعلومة خالية من العيوب التي تؤثر على الأجهزة التي يستعملها من يريد المعلومة، فكلنا يتذكر ظهور عيب فيروسات "Virus" الحاسبات الآلية التي بدأ ظهورها سنة ١٩٨٧ (١)، والتي كانت تدمر البرامج وتعوق عمل الأجهزة، ومن هنا كان من الضروري ألا يؤدي الحصول على المعلومات انتقال مثل هذه الفيروسات لأجهزة مستخدمي شبكات المعلومات،

ولا يقتصر الأمر عند عيب الفيروسات بل يمتد أيضا إلى أى خلسل أو عيب يؤثر بالسلب على أجهزة مستخدم المعلومة وسرواء تعلق ذلك ببرامجه المخزنة أو بكفاءتها أو بقدرتها على التخزيسن أو التأثير على قدرتها على التعديل بسالحذف أو الإضافة أو على "ديسكات" حفظ المعلومات والمعلومات والمعلوم والمعلومات والمعلومات والمعلوم وال

#### ٢ - كيفية الاستفادة من المعلومة :

يجب أن تتم عملية انتفاع المستخدم بالمعلومة وهو على ثقة كبيرة بما تحمله إليه من محتوى هو في حاجة إليه، وتتحقق هذه التقة لدى

<sup>(1)</sup> Voir J. O. C. E., 15 Mai 1993, Nº C 137, P. 30.

المستخدم بتوافر عاملين هما: التحكم في تكلفة الحصول على الخدمة المعلوماتية، إضافة إلى استمرارية هذه الخدمة .

### أ – التحكم في تكلفة الفدمة:

فتكلفة الحصول على الخدمة المعلوماتية يمكن أن تكون أقل أو أكثر توقعا طبقا لطريقة تقدير التكلفة، وعادة ما يتم ذلك بالأخذ فـــى الاعتبار "المدة الزمنية" التى تم استهلاكها في الحصول على الخدمة حيث عادة مــا تحدث تجاوزات عديدة في عملية التقدير،

وهنا نلاحظ أن القواعد الفنية التى يفرضها موردو المعلومة تسمح له بضمان إطالة وقت الحصول على الخدمة الأطول مدة زمنيسة تتجاوز المدة اللازمة فعليا للحصول على المعلومة، مما ينعكس بالطبع على زيادة مقدار التكلفة النهائية لتصبح غير مطابقة للحقيقة (١).

مما لا شك فيه أن عدم وجود قواعد ملزمة ومنظمة لهذه التقنية \_ لكل من المورد ومعد الخدمة \_ تجعلهما يزيدون من استغلالهم لمستخدمى الشبكات.

وقد يكون فى اقتراح ضرورة وجود الإعلان المسبق للكافــة عـن متوسط تكلفة الحصول على خدمة معينة مع تحديد زمن الحصول عليــها، معيارا مفيدا فى هذا الخصوص،

<sup>(</sup>۱) فنجد على سبيل المثال أن شبكة المعلومات الفرنسية "مينيتل" عرضيت تقديم خدمات معلوماتيه لمستخدميها تتعلق بمفهوم (معنى) اسم الأسرة – لمن يطلبه مين الأشخاص – وقدمت إعلانات مكثفة لذلك محددة سعر الدقيقة بحوالى خمس فرنكات فرنسية ونصف الفرنك تقريبا، وتبين أن الحصول على هذه الخدمة لا يتحقق عمليا إلا بعد قضاء ما لا يقل عن عشر دقاتق – محسوبة السعر طبعا ، ما بين استعلام وتحايل وتلاعب عسبر شاشة المعلومات بغرض إطالة زمن الحصول على الخدمة سعيا وراء تحقيق أكبر قدر من الربح على حساب مستخدم الشبكة،

#### ب – استمرارية الخدمة :

هناك عامل آخر يساهم بطريقة فعالة في تيسير الاستفادة بالخدمات المعلوماتية ويتعلق بدوام (إستمرارية) الخدمة •

فمن المعلوم أن المعلومات التي تبثها شبكات المعلومات كالانترنت من الممكن الحصول عليها من خلال مصادر أخرى، فاللجوء إلى وكالات الأنباء الصحفية العالمية يتيح قدرا من المعلومات وبسرعة ومعاصرة متقدمة جدا وفي أي بقعة من العالم،

ومن هنا يمكن القول بأن إتاحة الخدمة المعلوماتية في اللحظة التي يحتاجها الشخص تعد عاملا جوهريا ومقررا لخاصية المعلومة، كما أن توقف البث المتوقع للخدمة يجب أن يتم إعلانه مسبقا لمستخدمي الشبكات، إضافة إلى ضرورة الإقلال - لأقل قدر ممكن - من زمن التوقف العلرض لتقديم الخدمات (۱)،

# المطلب الثاني

### العيوب التى تتعلق بمشروعية العلومة

إذا كانت الخصائص المطلوب توافرها في المعلومة تبدو أحيانا صعبة التحديد من الناحية الموضوعية، فإن تحديد مشروعية المعلومة يتعين أن يخضع لمعايير أكثر موضوعية،

ويجب أن يكون واضحا أن حرية الحصول علي أى معلومة أو استخدامها أو إدخالها ضمن محتوى معلومات الشبكات كالأنترنت، ليست هذه الحرية مطلقة من أية قيود،

<sup>(</sup>۱) ونلاحظ أن شبكة المعلومات الفرنسية تلتزم في تقديم خدماتها بالتزامات من هذا النوع في مواجهة عملاتها، وقد يكون من المفيد أن تحذو حذوها الشبكات الأخرى،

فالواقع أن هناك من المعلومات ما ليس مباحا استخدامه بحرية حيث يمكن أن يكون موضوعا لحماية خاصة يقرها القانون أو تقرها قواعد حماية حقوق الملكية الفكرية.

# أولا : مشروعية المعلومات بالنظر إلى الحماية التشريعية لها :

من المعروف أن من بين العديد من المعلومات التي تبثها الشبكات العالمية تلك التي يمكن أن نطلق عليها "المعلومات ذات الخاصية الشخصية "informations nominatives"، خاصة في مجال الأنشطة الاقتصادية، ونظرا لخطورة وحساسية مثل هذه المعلومات، فقد ظهرت في العديد من الأنظمة واللوائح التي تنظم الدول - خاصة الأوربية - مجموعة من الأنظمة واللوائح التي تنظم استخدامها،

فنجد على سبيل المثال - فى فرنسا - صدر سنة ١٩٧٨ أول قانون يتعلق بالحاسبات الالكترونية والبرامج والحريات (١)، ونجد على الساحة الأوربية اتفاقية مجلس أوربا سنة ١٩٨١ بشأن حماية الأشخاص فى مجال برامج المعلومات ذات الصفة الشخصية (١).

وسنعرض لمشروعية المعلومات التي تبثها الشبكات العالمية طبقا لما جاء في هذه الأنظمة، والتي من الممكن الاستفادة منها - كلما كان ذلك ممكنا لبسط الحماية لأى شخص يتعرض للضرر من خلال بث معلومات تتسبب في إحداث هذا الضرر .

personnel, in A.F.D.I., 1980, P. 773.

<sup>(1)</sup> Loi  $N^{\circ}$  78 – 17 du 16n Janvier 1978, modifiée Par les lois :  $N^{\circ}$  92 – 1336 du 16 Décembre 1992  $N^{\circ}$  94 – 548 du 1 er Juillet 1994.

تم توقيع هذه الاتفاقية في سترازبورج بغرنسا في ٢٨ بغاير سنة ١٩٨١، ودخلت حيز التغافية:
التغيذ بالنسبة لغرنسا في أول أكتوبر سنة ١٩٨٥، وانظر في هذه الاتفاقية:

Jacquet J. P. "La convention du conseil de l'Europe pour la protection des personnes à l'égard du traitement automatisé de données à caractère

ولكى نتمكن من تحديد الالتزامات التى تفرضها هـذه النصـوص، فمن الضرورة أن نبدأ بتحديد المفاهيم الخاصة: بالمعلومات ذات الخاصيـة الشخصية وبطاقات المعلومات إضافة إلى معالجة المعلومات.

ويقصد بالمعلومات ذات الصبغة الشخصية، أى معلومة تشتمل بطريق مباشر أو غير مباشر على معطيات معلوماتية تمت معالجتها وتتعلق بشخص محدد، وهذا هو الاتجاه الموسع للمفهوم والذى يميل للأخذ به - ليس فقط - المشرع الفرنسى (۱)، ولكن أيضا اتفاقية مجلس أوربا المذكورة لعام ۱۹۸۱ (۲).

أما بطاقات المعلومات "Fichier" فيقصد بها مجموعة منظمة من المعطيات (المعلومات) ذات الصبغة الشخصية، تم تجميعها بطريقة محددة ويمكن الوصول إليها باتباع معايير معينة (٣) •

وأيا كان اختلاف وجهات النظر نحو وضع تعاريف جامعة وشاملة، فإن أى معلومة ذات طابع شخصى تكون طبقا لموضوع البحث محلا للمعالجة قبل خروجها للبث عبر الشبكات،

وإذا كانت هناك نصوص فى قوانين بعض الدول – إضافة للجماعة الأوربية – تعنى بهذه المسألة كما ذكرنا، فإن غرضها ليس منع المعالجة والوضع فى بطاقات وبرامج يتم بثها، ولكن تعنى فقط بتنظيم هذا النشاط للحد من الأخطار أو الانحرافات التى تؤدى إلى إيجاد نوع من التعسف فى المعاملة، وهو ما يبدو واضحا ومؤكدا عليه فى القانون الفرنسى واتفاقية مجلس أوربا(ء)،

(2) Directive  $N^{\circ}$  95 – 46, art. 2.

<sup>(1)</sup> Article Nº 4.

<sup>(3)</sup> V. Vitalis et Paoletti, "Dix ans d'informatique et liberté", éd. Économica, Paris 1988, P. 36.

<sup>(</sup>٤) انظر المادة رقم ١ في كل من هذين النظامين ٠

لذلك سنعرض للشروط الخاصة بمشروعية بناء هيكل المعلومات ثم نتبعه بشروط استغلال هذا الهيكل بعد بنائه ،

# ١ – مشروعية بناء هيكل المعلومات :

يشتمل بناء الهيكل المعلومات "Corpus infomationnel" القابل للاستغلال والبث عبر الشبكات، القيام بعملية معالجة للمعطيات الشخصية، وهناك طريقتان متعارف عليهما لأعمال هذه المعالجة، إما بطريق المعلومات التي يحصل عليها منتج المعلومة مباشرة من الأشخاص موضوع هذه المعلومة محل المعالجة، وإما بطريق قيام منتج المعلومة بإجراء عملية توفيق (توليف) للمعطيات وذلك من خلال ما يتاح لديه من بيانات ومعلومات،

والمعالجة تعنى في هذا الإطار: كل العمليات التي تتعلق بالتجميع، التسجيل، التنظيم، الحفظ، التعديال، الاستخراج، الرجوع، الاستخدام، عمليات النقل والبث، الحجز، المحو أو التخزين للمعلومات الشخصية(۱)، وتشمل عملية المعالجة أيضا كل ما يقوم به الموزع والمورد للمعلومات، إذا أخذنا في الاعتبار أن ما يقومان به يعد نوعا من الاستغلال للمعلومات، كما أن كل هذه العمليات والنصوص والقواعد التي تنظمها تنطبق ايسس فقط - على جمع المعلومات ولكن أيضا على كيفية إعمال هذا التجميع،

# أ- فوابط جمع الطومات:

تولى الدول التى يوجد بها تنظيم قانونى لنشاط شبكات المعلومات اهتماما خاصا لبعض المعلومات ذات الصبغة الشخصية، حيث يكون تجميع هذه الأخيرة محظورا طبقا لنصنوص قانونية ملزمة،

<sup>(</sup>١) انظر إتفاقية مجلس أوربا، السابق الإشارة إليها، مادة ٢ فقرة (ب) .

فنجد في فرنسا - مثلا - إضافة لقانون سنة ١٩٧٨ السابق الإشارة إليه، يوجد المجلس الوطني للحاسبات الآلية والحريات<sup>(١)</sup> والذي يوسع من مجال حظر تجميع المعلومات ذات الصبغة الشخصية، يؤيده في ذلك اتجاه في الفقه يشدد الحظر على تجميع المعلومات التي تمثل: خطرا مباشرا "Risque direct" أو خطرا على درجة عالية allية wrisque أو تلك التي تمثل إعتداء على حقوق وحريات الأشخاص المعنيين بهذا التجميع، مع ترك تقدير ذلك إلى المجلس الوطني المذكور بحسب كل حالة على حدة (١).

أما المشرع الفرنسى فى قانون سنة ١٩٧٨ فقد وضع عددا محدودا من العناصر الموضوعية تسمح بتقدير مشروعية جمع المعلومات وفى نفس اتجاء الفقه واللجنة الوطنية – سالفى الذكر – حتى يتم إعمال نوع من الرقابة علاى خاصية المعلومة قبل بثها •

وأول هذه العناصر يتعلق بما أسماه المشرع الفرنسي المعلومات الحساسة، وثانيها يتعلق بالمعلومات الخاص باحتياطات الأمن وأخررا ما يتعلق بالحياة الخاصة •

ففيما ينعلق بالمعلومات المساسة "informations sensibiles" فقد وعنست المادة (٣١) نقرة (١) من قانون سنة ١٩٧٨ مبدأ عاما يحظر التجميع والمعفظ والبرمجة البيانات والمعلومات ذات الطبيعة الشخصية والتي تنظير بشكل مباشر أو غير مباشر: أصل الجنس، الآراء السياسية أو الفلسفية أو الدينية أو الانتماءات النقابية للأشخاص، ويضاف إلى ذلك

<sup>(</sup>۱) وهو يعنى بوضع تنظيم شامل لضوابط عمل شبكات المعلومات بما لا ينتافى مع ممارسة الحريات وحرمة الحياة الخاصة ويقوم بأعمال الرقابة أيضا على ذلك:

<sup>&</sup>quot;Commission Nationale d'informatique et libertés" C.N.I.L.

(2) V. Frayssinet "informatique, fichiers et libertès", éd. Litec, Paris 1992, № 130.

المعلومات المتعلقة بالصحة والحياة الجنسية للأشخاص، والتسى أضافتها اتفاقية الجماعة الأوربية ولوائح المجلس الوطنسى الفرنسسى للحاسبات والحريات،

فمثل هذه النصوص توضح الضوابط المحددة لعدم مشروعية أى معلومة شخصية يتم بثها عبر شبكات المعلومات وتدخل في هذه المجموعات.

وعلى الرغم من عموم مبدأ حظر التجميع والنشر، إلا أن هذا لا يمنع من وجود استثناء عليه فحواه: إباحة التجميع والنشر والاستخدام وذلك في حالات:

- الموافقة الصريحة الكتابية من الأشخاص المعنيين أو مــن الجماعــات الدينية والفلسفية والسياسية والثقافية(١).
- حالات المنفعة العامة والتي تخضع في تقدير ها لرقابة مجلس الدولة (٢).
- الاستثناء الخاص بحرية التعبير (٣)، والدى يبيح فقط للوكالات الصحفية بتجميع وحفظ واستخدام المعلومات وذلك فسى إطار المشروعية الدستورية والقانونية التى تنظم حرية التعبير فى مجال الصحافة،

وفيما يتعلق بالمعلومات الخاصية باحتياطيات الأمن (الجرائيم والعقوبات) فقد سلك المشرع الفرنسي نفس منهج "المعلوميات الحساسية" حيث وضع مبدأ عام للرقابة ثم أضاف استثناء على هذا المبدأ،

<sup>(</sup>۱) المادة رقم (۳۱) من القانون الفرنسي لسنة ۱۹۷۸.

<sup>(</sup>٢) المادة رقم ٨ فقرة (٢-أ) من قانون سنة ١٩٧٨.

<sup>(&</sup>quot;) المادة رقم (٣٣).

ققد نص فى المادة (٣٠) من قانون سنة ١٩٧٨ (وهو ما تبناه أيضا قانون الجماعة الأوربية) على قصر تجميع وحفظ وبث المعلومات المتعلقة بالجرائم والعقوبات وذلك على السلطات العامة فقط طبقا للقوانين واللوائس المعمول بها، ويحظر على الأشخاص أو الهيئات الخاصة القيام بهذا النشاط،

وقد استثنى المشرع الفرنسى من ذلك الوكالات الصحفية - وبنفس الضوابط السابقة - إضافة إلى شركات التأمين، التى أبساح لها المشرع ذلك (١)، ولكن نحث رقابة وبصر المجلس الوطنى للحاسبات والحريات،

وفيما يتعلق بالحياة الخاصة: فإنها تتمتع بالحماية التسمى قررها قانون سنة ١٩٧٨ (المادة ١) والتسمى نصبت على وجوب ألا تشبمل المعلومات على إعتداء على الحياة الخاصة، ومما لا شك فيه أن هذا النص مع مثيله المنصوص عليه في القانون المدنى يهدفان إلى غاية محددة: حماية الأشخاص في مواجهة تزايد إفشاء أسرار الحياة الخاصة التي تنزايد حدتها يوما بعد يوم، وسواء كان ذلك يتعلق بتجميع المعلومات أو بمضمون هذه الأخيرة (١).

ويتكفل القضاء بمهام تطبيق هذه القواعد لمواجهة الأخطار الحقيقية التى تتال من حرمة الحياة الخاصة، لا سيما في ظلل التطورات المذهلة التي تواكب الخدمات التي تقدمها شبكات المعلومات الدولية •

### ب – ضوابط أسلوب جمع المعلومات :

أورد قانون سنة ١٩٧٨ عدة ضوابط يلزم تحققها في أسلوب جمع المعلومات وهي: الالتزام بالأمانة، الالتزام بإعلام الشخص إضافة إلى حق الاعتراض المسبق للشخص محل المعلومة المعلوة،

<sup>(1)</sup> Loi  $N^{\circ}$  70 - 539 du 24 Juin 1970.

<sup>(2)</sup> V. Vitalis in: dix ans d'informatique. Op. Cit., P. 15.

فمراعاة المبدأ العام الخاص بالالتزام بالأمانة في جمع المعلومات وحظر اتباع أي وسيلة غير مشروعة وغير صادقة نصت عليه المادة (٢٥) من القانون المذكور، وهو نفس ما نصت عليه اتفاقية الجماعة الأوربية من وجوب أن تتم عملية معالجة المعلومات بأمانة وبطريقة مشروعة،

ويتم تقدير "حالة الأمانة" في أسلوب جمع المعلومات أخذا في الاعتبار كيفية جمع معطيات هذه المعلومات وكيفية معالجتها واستخدامها من خلال الحالة العامة لمورد المعلومة وطريقة تقديمه المعلومة لمستخدمها المستخدمها المستخدم المستخدمها المستخدمها المستخدمها المستخدمها المستخدم ا

وجدير بالذكر أن قانون العقوبات الفرنسى يعاقب بالسجن والغرامة أو بإحدى هاتين العقوبتين على مخالفة هذا الالتزام(١).

كما أن "حق الاعتراض" المشروع نصت عليه المادة (٢٦) من القانون المذكور حيث قررت أن: "كل شخص طبيعي يحق له ولأسباب مشروعة - الاعتراض على أي معلومات تحت المعالجة المعلوماتية وتتعلق بشخصه"(٢).

فحق الاعتراض هنا يتقرر منذ اللحظة التي يتم فيها التجميع وعند المعالجة وإلى ما قبل البث عبر الشبكات، ولم يحدد المشرع طريقة محددة

<sup>(</sup>۱) ينص قانون العقوبات الفرنسى الحالى (المادة ٢٢٦ - ١٨) على أن من يخالف هذا الالتزام يعاقب بالسجن لمدة خمس سنوات و ٢ مليون (مليونا) فرنك فرنسي غرامة أو بإحدى هاتين لعقوبتين .

<sup>(</sup>۲) وحق الاعتراض هنا لا يعنى أنه حق مطلق وليست له حدود، ولكنه في الواقع لا يمكن ممارسته بشأن المعلومات التي تتعلق بالجهات العامة "Secteur public".

أو شروطا بذاتها لممارسة هذا الحق مما يدفعنا للقول بإمكانية ممارسته في أي وقت وبأى وسيلة (١)،

إلا أنه لا ينبغى أن ننكر أن هذا الامتياز السذى يقرره المشرع الفرنسى سيصطدم لا محالة – ليس فقط – مع التدويل الحالى القائم على صعيد غالبية الأنشطة الاقتصادية والتجارية الدولية، ولكن أيضا مع التنسيق القائم والقادم في إطار الجماعة الأوربية (٢).

أما واجب الإعلام - الذي يختلف فحواه عن واجب الأمانة - فقد نظمته المادة (٢٧) من قانون سنة ١٩٧٨، حيث الزمت من يقروم بجمع معلومات ذات صبغة شخصية عن شخص معين بضرورة: إبلاغ هذا الأخير بالخاصية الإلزامية أو الاختيارية لحق الرد، الإبلاغ بالنتائج التي تترتب على الرد المعيب وكذا بالأشخاص الطبيعية أو المعنوية المخاطبين بالمعلومة، إضافة إلى الإبلاغ بوجود حق الوصول إلى المعلومة والحق في تصحيحها حال وجود خطأ بها،

وقد أخذت لوائح الجماعة الأوربية بنفس هذه الضوابط.

### ٢ - مشروعية استغلال هيكل المعلومات:

إذا كان بناء هيكل المعلومات يخضع لضوابط محددة حتى يكون مشروعا - كما سبق أن رأينا - فإن استغلال هذا الهيكل يخضع أيضا لبعض الشروط التى تتعلق بإدارته، وكذا بالمدة الزمنية المطلوبة لحفظ ما يحتويه من معلومات .

<sup>(1)</sup> V. Lucas A. "Le droit de l'informatique", Thémis, P.U.F., Paris 1987, P. 124.

<sup>(2)</sup> Cas. Crim. 25 Octobre 1995.

# أ – القواعد التي تنظم إدارة هيكل المعلومة :

يتم استغلال هيكل المعلومات - بعد معالجته - للبث عبر الشبكات من خلال "المورد"، وهنا نجد أنه يخضع في قيامه بهده المهمة لمبدأ أساسي هو "الغائية" إضافة لالتزامه بالسماح للأشخاص موضوع المعلومة المعالجة بالوصول والدخول إلى المعلومة التي تعنيهم،

ويعنى مبدأ الغائية "Principe de finalité": أن معالجة أى معلومة ذات صبغة شخصية – بغرض بثها عبر الشبكات – يحب أن يتوافق مع غاية أو غايات محددة ومعينة عند تجهيز المعالجة للبث (١)، ويقتضى هذا المبدأ وفقا لمع هذة الجماعة الأوربية (١) أن تكون المعطيات التي يتم جمعها للمعلومة قد تم تجميعها لغايات محددة واضحة ومشروعة أيضا، وينبغي الا تتم المعالجة اللاحقة لهذه المعطيات بطريقة تتعارض مع الغايات

والواقع أن الاشتراط المسبق لمبدأ الغائية - على النحو السابق - لاستغلال المعلومات التى تمت معالجتها، يسمح بالتحقق مما إذا كانت هذه المعلومات ضرورية لتحقيق الهدف (أو الأهداف) المرجوة، إضافة إلى أن تخزين هذه المعلومات في البطاقات الكمبيوترية لن يتحقق إلا طوال المدة الزمنية اللازمة لإنجاز الهدف المحدد (٣)،

وجدير بالذكر أن الانحراف عن مبدأ الغائية يعاقب عليه المشرع الفرنسي تلقائيا بعقوبة السجن والغرامة (٤).

<sup>(1)</sup> V. Popport de la C.N.I.L., in la documentation française 1982, P. 80,

<sup>(2)</sup> Article  $N^{\circ}$  (5.1.b.).

<sup>(3)</sup> V. Proal, Op. Cit., P. 122.

<sup>(</sup>³) فتنص المادة (٢٢٦ - ٢١) من قانون العقوبات الفرنسي الجديد على توقيع عقوبة السجن منوات والغرامة بقيمة مليوني فرنك فرنسي على المخالف لهذا المبدأ،

و القاعدة الثانية التي تتعلق بإدارة هيكل المعلومة هي الوصول "الدخول" إلى المعلومة، حيث يوجد التزام على عاتق المورد بضمان حق الدخول على المعلومات التي تبثها الشبكات (١).

وبمقتضى هذا الحق يكون لأى شخص معلوم الهوية الحق فى الدخل على خدمة تقديم المعلومات عبر الشبكات لمعرفة ما إذا كانت معالجة هذه المعلومات تشتمل على أمور تتعلق بشخصه (١).

وهذا الحق "شخصى" و لا يمتد إلا للمعلومات التي تتعلق بذات الشخص فقط(٦).

وقد نظم المشرع الفرنسى في قانون سنة ١٩٧٨ هذا الحق (المواد من ٣٤ إلى ٣٦) وأباح محو أو تصحيح المعلومات غير الصحيحة أو الناقصة أو المبهمة .

كما أن هذا الحق يبيح للشخص محل المعلومة الحصول على بيان كامل بها من شبكة المعلومات .

#### ب - القواعد التعلقة بحفظ العلومات:

يمكن الحديث عن نوعين من الالتزامات التي تقع على عانق الشخص الذي يستحوذ على البطاقات التي تمت فيها معالجة المعلومات، وهما يتعلقان بشروط حفظ هذه المعلومات.

وأول هذين النوعين يتعلق بالسرية والأمن والثاني يتعلق بالمدة الزمنية المقررة لحفظ هيكل المعلومات.

<sup>(</sup>i) V. Vivant M. "Un droit d'accès: Jusqu' ou? Rapport au colloque de Rome, Mai 1993, in Communication et stratégies, IDATE, 1993, Nº 11, P. 35.

<sup>(2)</sup> V. Loi № 78 - 753 du 17 Juillet 1978 Portant création de la commission d'Accès aus documents administratif.

<sup>(</sup>T) المادة ٣٤ وما بعدها من قانون الحاسبات والحريات لعام ١٩٧٨ بفرنسا .

فالسرية والأمان مفهومان مرتبطان ببعضهما إلى درجة كبيرة، إلا أنه من الممكن أن نميز بينهما أخذا في الاعتبار تمييز بعصض النصوص القانونية بينهما.

فقانون سنة ١٩٧٨ يعترف بالحق في السيرية ويلزم الشخص المسئول عن معالجة المعلومة وكذا موردها بعدم تقديم أى معلومة شخصية لأى شخص من الغير، إلا إذا كان هذا الغير مصرحا له بذلك من الجهات أو من الأشخاص المعنية بإعطاء هذه الإجازة (المادة ٢٩)،

كما أن الالتزام بالأمان الملقى على عاتق المسئول عن معالجة المعلومات تنص عليه المادة (٢٩ – ٢) من القانون الفرنسى المشار إليه حيث قررت صراحة: "إن كل شخص يقوم بتنظيم أو تنفيذ المعلومات ذات الصبغة الشخصية يلتزم في مواجهة الأشخاص المعنيين بهذه المعلومات، بأخذ كل الاحتياطات اللازمة، والمفيدة للحفاظ على أمان المعلومات، وبصفة خاصة لمنع تشويه، مسخ أو إتلاف هذه المعلومات، إضافة إلى عدم تقديمها إلى أشخاص من الغير غير مصرح لهم بذلك طبقا للقانون".

وحتى تتحقق الفعالية من تتفيذ هذا الالتزام فإن المجلس الوطنى للمعلومات والحريات (C.N.I.L.) يضع شروطا فنية تضمن تحقيق السرية لهذه المعلومات، وذلك من خلال إيجاد نظام للدخول الآمن على المعلومة يلتزم به موردو المعلومة خلال علاقاتهم مع المستخدمين لها"(١)،

أما فيما يتعلق بالالتزام بالمدة الزمنية المقررة للاحتفاظ بالمعلومات التي تمت معالجتها، فإن قانون سنة ١٩٧٨ قرر في مادته رقم (٣٦) أن لمن له الحق في الوصول والدخول إلى المعلومة له أيضا الحق في محو المعلومات غير الصحيحة أو تلك التي يعد الاحتفاظ بها باطلا طبقا لهذات

<sup>(1)</sup> V. Proal, Op., Cit., P. 130.

القانون • وهو يلقى على عاتق مورد المعلومة العب، بضرورة مراجعة وتوفيق أنشطته بما يتفق مع ما يسمى: بالحق في النسيان •

والواقع أن الحق في النسيان "droit a l'oubli" يعد مفهوما حديث النشأة ظهر مع انتشار وتطور الأنشطة المعلوماتية ويرتبط ارتباطا مباشرا بالحق في حماية الحياة الخاصة (١)٠

وهو ما حدا بالمجلس الوطنى الفرنسى للمعلوماتية والحريات إلى إقرار ضرورة الالتزام بعدم الاحتفاظ بتخزين المعلومات لمدة تتجاوز المدة المتفق عليها مقدما عند المعالجة، ويتعين وبصفة مستمرة مراجعة بطاقات التخزين للتأكيد من تنفيذ ذلك (٢)،

#### ثانيا : مشروعية المعلومة بالنظر إلى قواعد حماية الملكية الفكرية :

تبث شبكات المعلومات العالمية الكثير من خدماتها في كافة مجللات العلوم والمعرفة، حيث يكون بعضها مأخوذا من كتابات وأعمال تخضع للحماية القانونية بمقتضى حقوق الملكية الفكرية، خاصة في حالة المصنفات الأدبية والرسائل الإعلامية بمفهومها الواسع (٣)،

والمعلومات المتاحة في هذه الشبكات يتم بناؤها – كليا أو جزئيا – عن طريق تجميع أو إعادة صياغة مكوناتها حتى تتناسب مع موضوع الخدمة التي يتم تقديمها، حيث يتعين على منتج المعلومة أن يأخذ في الاعتبار الوضع القانوني لهذه المعلومات حتى يكن استغلاله لها غير مخالف للقانون – بمعنى ضرورة مراعاة حقوق المؤلف "droits d'auteur"

<sup>(1)</sup> Voir 4 éme popport de la C.N.I.L. du 15 Actobre 1987, P. 365..

<sup>(</sup>۲) تتراوح مدة لحفظ التي يجيزها المجلس الوطني الفرنسي للمعلوماتية والحريات ما بين ٣ الله ٥ سنوات، انظر المرجع السابق، ص ٢٢٣.

<sup>(&</sup>lt;sup>۲)</sup> وتشمل كل م يمكن أن تنتقل من خلاله المعلومات: كالصحف ووكالات الأنباء والراديــو والتليفزيون والسينما والإعلانات وغيرها •

والحقوق الأخرى المجاورة "droits voisins" واللذين يشكلان معا ما يسمى بقانون الملكية الفكرية "Code de la propriété intellectuelle".

ويعنى هذا القانون بحماية حقوق المؤلف على كافة أعماله الذهنية "Toute les ouevres de l'esprit" وذلك أيا كان نوعها أو شكل التعبير عنها، أى أخذا بمعيار المفهوم الواسع لحقوق المؤلف.

وبصفة عامة، فإن "الأعمال الذهنية" تتمتع بالحماية القانونية الوطنية والدولية (١)، وحتى لا نخرج عن الإطار المحدد للبحث، سنقتصر على العرض الموجز لإطار الحماية الوطنية التي قررها المشرع الفرنسي وذلك لسبين: أولهما أن فرنسا من الدول التي تمتلك شبكة للمعلومات "مينيتل"، وثانيهما أن النظام الفرنسي هو الأكثر شيوعا – من غيره – في العديد من دول العالم،

ويقوم النظام الفرنسى لحماية الأعمال الذهنية على قاعدة أساسية هى: ضرورة الحصول على موافقة المؤلف قبل بثها أو نشرها، مع وجود إستثناءات على هذا النظام أوجدها الواقع،

# ١ - الموافقة على البث : شرط للمشروعية :

وضع المشرع الفرنسى نظاما لحماية الأعمال الذهنية، حيث نصص قانون حماية الملكية الفكرية على أن: "مؤلف الأعمال الذهنية يتمتع - لكونه هو مبدع هذه الأعمال - بحق الملكية المعنوية، وهذا الحق قصاصر عليه وحده ويحتج به أمام الكافة"(٢).

<sup>(</sup>۱) انظر – على سبيل المثال – من بين العديد من المؤلفات التي تعرض للحماية الدوليــة لحقوق الملكية الفكرية:

Ginsberg C., "L'organisation mondiale du commerce et la propriété intellectuelle, in R.I.T., 1995, I, P. 5 et S.

<sup>(2)</sup> V. Loi  $N^{\circ}$  54 – 298 du 11 Mars 1957 sur la propriété littéraire et artistique, art.  $N^{\circ}$  (L. 111 – 1).

وهذا الامتياز القانونى له شقين: حق اقتصادى (مالى) وحق أدبسى (معنوى)، ويتمثل الحق المالى فى أن التصريح باستغلال الأعمال الذهنيسة (محل الحماية) لا يتم - فى الغالب الأعم من الحالات - إلا فى مقابل منفعة (فائدة) مالية تعد "حقوقا للمؤلف" يدفعها مستخدم هذه الأعمال (أو من يقوم بإنتاجها ليتم بنها بعد ذلك عبر شبكات المعلومات) إلى مبتكرها،

وتبدو أهمية هذا الحق إذا علمنا أن حجم المبالغ السنوية التى تتحصل كحقوق للمؤلف فى أوربا تتراوح بين ١٥٠ إلى ٢٥٠ مليار فرنك فرنسى (١).

والشق الثانى لحقوق المؤلف هو الحق الأدبى (المعنسوى) ويتمثل بصفة أولية فى حق المؤلف فى أن يذكر اسمه أمام عمله الإبداعى، إضافة اللى أنه هو صاحب الهيمنة عليه حيث أنه هو وحده صاحب القرار ليسس فقط - فى نشره، ولكن أيضا فى سحبه إعمالا لممارسة حقه فى التعديل أو التغيير "droit de reperntir"،

وقد اشترط المشرع الفرنسى ضرورة حصول مورد المعلومة على موافقة مؤلف العمل الذهنى (مصدر المعلومة) حتى يكون بثها عبر شبكات المعلومات مشروعا(٢).

ويشمل ذلك التقديم أو إعادة الإنتاج الكلي أو الجزئي للمعلومة القابلة للبث والاستغلال عبر شبكات المعلومات: كالأعمال المكتوبة والفنية

<sup>(</sup>۱) وهو ما يمثل من ٣٣ إلى ٥% من الناتج الإجمالي لجميع دول الاتحاد الأوربي، انظر:
Cluzel J., Rapport d'information sur l'audiovisuel français a la Veille du marché unique européen, Sénat, avnexe au procès verbal de la seance du 3 Juin 1992, № 384, P. 140.

وهذا الامتياز تحدده بعض الضوابط وتتعلق بمجال الدراسة، حيث يتعذر ممارسته على معلومات تم بنها فعلا بالاتفاق والتنظيم المسبق إعمالا لحق المؤلف، (3) V, art.  $N^{o}$  (L. 122-4).

إضافة إلى الأعمال المسموعة والمرئية، وسواء تعلق ذلك بنف سس السلكل والصياغة حسما ابتكرها المؤلف أو بترجمتها أو إعادة صياغتها .

وإذا كان الحق في البث يقتصر على الشخص المنتج أو المورد الذي منحه المؤلف موافقته فإن للمؤلف (أو خلفه متلقى الحقوق) الحق في إعطاء الموافقة على البث عبر الشبكات لأكثر من شخص (١).

### ٢ - إستثناءات مباحة :

يتضمن قانون حماية الملكية الفكرية الفرنسى – السابق الإشارة اليه (٢) – النص على أنه بعد البث المشروع للأعمال الذهنية عبر شبكات المعلومات فإنه لا يجوز لمؤلفها (أو خلفه): منع الحصول على صورتها (نسخها) أو إعادة تصويرها المقررين للاستعمال الخاص أو تحليلها أو عمل إشارات موجزة لها أو التعرض لها في مطبوعات الصحف أو الأحاديث الصحفية، وذلك كله بغرض تحديث المعلومات التي يتم بشها خلال هذه الشبكات (٢)

وإلى جانب هذه الاستثناءات المشروعة توجد بعض الأنواع من المعلومات يمكن استغلالها بحرية تامة دون الحصول على إذن منها: الصور المقادة (غير الأصلية) للأعمال الذهنية، فالحماية لهذه الأعمال قاصرة فقط على الأعمال الأصلية ولا تمتد إلى المقلدة (٤)، كذلك كافة الأعمال المعادرة عن الجهاز الإدارى بالدولة مثل قرارات المحاكم والتقارير الرسمية (٥)، إضافة إلى الأعمال التى تقررت لها الحماية لمدة

<sup>(1)</sup> V. art. Nº M. Vivant sur: les nouveaux moyens de reproduction, in Travaux H. Capitant, T. XXXVII, éd. Économica, 1988.

<sup>(2)</sup> Art. (L. 122 – 5).

<sup>(3)</sup> V. T. G. I., Paris, 1 ére, 20 Fèvrier 1980, R.I.D.A, Avril 1981, Nº 1, P. 115,

<sup>(4)</sup> V. T. G. I., Compiègne, 2 Juin 1989, Cahier Lamy Droit de l'informatique aout 1989, P. 24.

<sup>(5)</sup> Cass. Com. 28 Janvier 1992, R.J.D.A., 6/92, Nº 600 Cass. Com. 12 Décembre 1995, R.J.D.A., 3/96, Nº 363.

زمنية محددة ثم انقضت هذه المدة، حيث يصبح استغلالها بعد ذلك مباحا دون إذن من صاحبها •

كما أن القضاء – تأثرا منه بالتطورات الهائلة المصاحبة لبث المعلومات عبر الشبكات الدولية – أقر مشروعية معالجة وبث بعض المعلومات، دون الحاجة للحصول على موافقة صاحبها، خاصة القيام بعمل ملخص "résumé" وكذا القيام بعمل دليل – فهرس – "Index" •

فقد أقر القضاء الفرنسى مشروعية القيام بإجراء تحليل مختصر لبعض المعلومات دون الحاجة للحصول على موافقة من صاحب العمل الأصلى، طالما أن هذا المختصر ذات طبيعة بيانية أو وضعية "Résumé signalétique" بغرض إعطاء فكرة موجزة عن عمل ذهنى معين، ولا يؤدى بالقارىء إلى الامتناع كلية عن اللجوء إلى العمل الأصلى للاستزادة بالتفصيلات(١).

وفى نفس الإطار اعترفت محكمة النقض الفرنسية مند سنة ١٩٥٧ بحرية القيام بعمل دليل (فهرس) حيث قررت أن قانون سنة ١٩٥٧ (بشأن حماية الملكية الفكرية والذى يتطلب ضرورة موافقة صاحب العمل الذهنى قبل نشره) لا ينطبق على إعداد ونشر بأى وسيلة في وسيلة في العمل ذهنى معين تسمح بالتعرف عليه من خلال عبارات وكلمات موجرة "Mots clés".

<sup>(1)</sup> Cass. Civ. I ére, 9 Novembre 1983, J.C.P. éd. G. 1984, II, № 20189, Note Francon, D. 1984.

<sup>(2)</sup> V. D. 1984 – 1. R. 290, note Colombet C.'; Plaisant R., in Gaz. Pal., 1984, 1, P. 177.

## المبحث الثاني

#### المعلومة التي تسبب ضررا

قيام مسئولية موردو المعلومة لشبكات الاتصال العالمية يستوجب حدوث ضرر ناتج عن استخدام هذه المعلومة، ويقصد بالضرر هنا: الإخلال بمصلحة مشروعة للشخص (١) (وهو هنا مستخدم المعلومة)،

وعادة يأخذ الضرر صورا وأشكالا متعددة، مما يتطلب العرض لخصائص هذا الضرر الذي يتعين إصلاحه،

كما أن هذه المسئولية تفترض قيام علاقة سببية بين المعلومة المعيبة والضرر الذي تحقق عن استخدامها .

وسنعرض أو لا للعناصر التى يتكون منها الضرر ثـم نتبع ذلـك بعرض شروط وجود علاقة السببية بين المعلومة المعيبة والضـرر الناتج عنها .

<sup>(</sup>۱) انظر: ده محمد لبيب شنب "نظرية الالتزام -- مصادر الالتزام" دار النهضة العربية، القاهرة، ۱۹۷۷، ص ۳۳۰. وانظر ده عبد الرزاق السنهوري، الوسيط في شرح القانون المدني، ج ۱، الطبعة الثالثة، دار النهضة العربية، القاهرة، ۱۹۸۱، ص ۹۲۰. ده محمد نصر رفاعي: الضرر كأساس للمستولية المدنية في المجتمع المعاصر، دار النهضة العربية، القاهرة، ۱۹۷۷.

# المطلب الأول

#### العناصر التي يتكون منها الضرر

يجمع الفقه المعاصر على ضرورة وجود ضرر المكان قيام المسئولية المدنية، سواء كانت هذه المسئولية تعاقدية أم أميرية (١). وتحقق الضرر ليس فقط شرطا لقيام المسئولية ولكنه أيضا وسيلة لتقدير قيمة التعويض الذي يقدره قاضى الموضوع(٢).

وسنعرض أولا لماهية هذا الضرر وخصائصه، ثم نتبع ذلك بالعرض لبعض حالات تتطلب القيام بإصلاح عن أضرار غير مباشرة وهي ما نسميها ضياع الفرصة،

### أولا : وجود ضرر ناتج عن استخدام المعلومة المعيبة

يأخذ الضرر عادة أشكالا مختلفة بحسب الظروف والأحوال مسا يجعلنا نتعرض بالدراسة إلى طبيعة الضرر ثم نتبع ذلك بخسسائص هذا الضرر •

#### ١ - طبيعة الضرر ...

من الشائع فى الفقه التفرقة بين نوعين من الضرر: مادى وأدبى وأدبى وإن كان هذا التقسيم لا يعكس دائما الواقع العملى حيث يظهر لنا فى أحيان كثيرة أضرارا تشتمل على نوعى الضرر (٣).

<sup>(1)</sup> V. L. MAZEAUD et A. TUNC: "Traité de la résponsobilité civile", T. 1, éd. 6 º Nº 2 et suiv., Paris, 1991, J. CARBONNIER: "Droit civil, 4 les obligations, éd. P.U.F., Nº 88 et S., Paris, 1995.

<sup>(</sup>۱۹۹۶: انظر حكم محكمة النقض الفرنسية (الغرفة المدنية) في حكمها سنة ١٩٩٤: Cass. Civ. 2 ème, 8 Mai 1964, Bull. Civ. 1964, II, N° 358; J.C. P. 65, II, 14140, Nolte P. Eisnein.

<sup>(&</sup>quot;) وهذا ما دفع بعض الفقه إلى التفرقة بين الضرر الاقتصادى "Économique" والضرر غير الاقتصادى "non économique" انظر:

وسنتبع فى دراستنا المنهج السائد فنبدأ بدراسة خصائص الضرر المادى ثم نليه بعرض شروط الاعتراف بالضرر الأدبى،

### أ - الضرر المادي :

ونقصد بالضرر المادى الإخلال بمصلحة مالية، بمعنى أن الإخلال بهذه المصلحة يؤدى إلى خسارة مالية تصبيب الشخص(١).

ولكى نحدد نطاق أو حجم الضرر هنا يتعين بـــادىء ذى بـدء أن نحدد ما إذا كانت الخسارة الواجب أخذها فى الاعتبار ناتجة عـن محتـوى المعلومة المعيبة، أم أن هذه الخسارة نتاج مجموعة من العوامل والظــروف تتصل بالمعلومة المعيبة - طريقة استخدام المعلومة مثــلا - وذلــك حتـى نتمكن من تقدير قيمة الضرر •

ونجد في هذا الإطار أن القانون المدنى الفرنسي نص بوضوح في المادة ١١٤٩ مدنى على أن: "تعويض الضرر يجب أن يشمل ليسس فقط الأضرار التي تحققت فعلا ولكن أيضا ما فات من ربح"،

ولا يقتصر هذا النطاق على استخدام المعلومة المعيبة، ولكنه يمتد أيضا ليشمل عدم إمكانية استخدام المعلومة الناشئة عن عدم إدخالها ضمن محتوى المعلومات التى تبثها الشبكة (٢)، كل هذا يمكن أن يدخل فى تقدير قيمة الخسارة التى حدثت،

فيتحقق لمستخدم المعلومة ما فاته من كسب - مثلا - إذا لم يتمكن من الحصول على المعلومة التي تقدمها شبكة المعلومات عادة كخدمة مدفوعة الأجر، أو إذا لم تقم الشبكة ببث العروض التجارية للشخص،

<sup>=</sup> G. VINGY, "Les obligations, la résponsobilité: Conditions", № 247 et S., éd. L.G.D.J., Paris, 1982.

<sup>(</sup>١) انظر د محمد لبيب شنب، المرجع السابق، ص ٣٣٩.

<sup>(</sup>٢) انظر خصائص المعلومة، سبق ذكرها، المبحث الأول،

أو إذا لم تلتزم بتحديث معلوماتها<sup>(١)</sup>، أو إذا أبرمت عقودا بشروط أكثر تكلفة مما سبق الإعلان عنه، أو بطبيعة الحال إذا قدمت الشبكة معلومة خاطئة أو غير تامة<sup>(١)</sup>،

### ب - الضرر المعنوى (الأدبي):

قد تكون مصلحة الشخص التى حدث الإخلال بها مصلحة غير مالية، كعواطف الإنسان، أحاسيسه، كرامته أو سمعته، فكل ما يمس هذه المقومات غير المادية يعتبر ضررا أدبيا(٣).

ويستلزم الضرر بنوعية التعويض عنه، متى كان محققا ومتى كانت المصلحة التى حصل المساس بها مشروعة، وقد نص القانون المدنى المصرى على ذلك صراحة: "يشمل التعويض الضرر الأدبى أيضا" (م ٢٢٢) وهو نفس ما نصت عليه المادة ١١٤٨ من القانون المدنى الفرنسى، واستقرت أحكام القضاء أيضا على نفس النهج،

ومفهوم المسئولية المدنية يظهر لنا أداة فعالة لحماية الحقوق الشخصية كما يمكن أن يكون أساسا لدعاوى التعويض عندما يتم بث بعض المعلومات التى تشكل اعتداء على الحقوق الشخصية (٤)،

فإفشاء عنوان الموطن أو محل الإقامة الشخص معين - دون الحصول على موافقته يعد اعتداء غير مشروع على حياته الخاصة (٥) ،

<sup>(1)</sup> V. PROAL. F., Op. Cit., P. 220, Voir: Cass. Civ. 2 éme, 23 Juin 1976, J.C.P. 1976 IV, P. 276; Cass. Civ., 19 Novembre 1975, D. 1976 P. 137.

<sup>(2)</sup> Voir: Cass. Civ. 3 ème, 10 Avril, 1975, J.C.P. 1975, IV. P. 168.

<sup>(</sup>۳) انظر د ، محمد لبيب شنب، المرجع السابق، ص ۳۳۹، د ، عبد السرازق حسن فرج: النظرية العامة للالتزام – مصادر الالتزام – دار الفجر الجديد، القاهرة، ۱۹۸۳، ص ۳۰۹.

<sup>(4)</sup> V. KAYSER P.: "Les droits de la personalité, aspects thèoriques et pratiques", in R.T.D. Civ., 1971, P. 445.

<sup>(5)</sup> V. T. G. I. Paris, 2 Juin 1976, D. 1977, P. 364, ème esp. note Lindon.

كذلك حكم القضاء بأن الكشف عن بعض مصادر دخل الشخص أو زوجه يشكل انتهاكا غير مشروع على حياته الخاصة (١).

كما أن الاعتداء بأى شكل على الاسم، أو على الشرف أو على السمعة يعد خرقا لحرمة الحياة الخاصة يستوجب التعويض (٢).

## ٢ - خصائص النفرر

لا نستطيع أن نقرر أن جميع الأضرار تؤخذ في الاعتبار وتستوجب البحث لها عن تعويض • ولكن المعيار المعول عليه هنا هو: الضرر الواقع على مصلحة مشروعة، والضرر الشخصى إضافة إلى كونه ضررا مؤكدا،

# أ ـ وقوع الضرر على مصلحة مشروعة :

من الممكن أن تكون المصلحة مبنية على حق للمضرور وذلك كما لو أتلف شخص مالا مملوكا للغير، فإن هذا التلف يعتبر ضررا، وفي بعض الأحوال قد لا تكون المصلحة مبنية على حق من الحقوق، إلا أنها مع ذلك تكون مشروعة ويقرها القانون، كما لو كان هناك شـخص يعـول طفلا يتيما من أقربائه دون أن يلزمه القانون بذلك، ثم يقتل العائل في حادث ويترتب على ذلك أن يفقد الطفل النفقة التي كانت تصرف عليه، فإن ذلك يعتبر إخلالا بمصلحة مشروعة له أي ضرر ١(٣).

يعوض عن الإخلال بها،

<sup>(1)</sup> V. T. G. I. Marseille, 29 Semptembre, 1982, D. 1984, P. 64 Note Lindon.

<sup>(2)</sup> Cass. Civ. 2 ème, 29 Juin 1972, J. C. P. 1972, IV, P. 123; Cass. Civ., 1 ère, 29 Octobre 1974, D. 1975, I. R. P. 30.

انظر د. محمد لبيب شنب، المرجع السابق، ص ٣٣٨.

<sup>(4)</sup> V. Trib: Civ. Seime, 10 Jin 1942, Gaz. Pal. 1942, II. 149.; Cass. Civ. 2 ème, 30 Janvier 1959, Bull. Civ., II, P. 76.

<sup>(5)</sup> V. Cass. Civ. 2 ème, 10 Juin 1970, D. 1970, P. 691; Note G. DURRY, in R.T.D. Civ. 1971, P. 146.

كما أن المساهمة الإرادية للمضرور في إحداث الفعل الضار يمكن أن تكون سببا لإعفاء المدعى عليه من المسئولية تأسيسا على نظرية القدوة القاهرة •

#### ب - الضرر الشخصى :

لا يحق طلب التعويض عن الضرر إلا للشخص الذى حدث له هذا الضرر، وسواء كان ذلك على أساس المسئولية التقصيرية أم على أساس عدم تتفيذ العقد،

وهذا المبدأ المستقر في القضاء لا يتعارض مع إمكانية التعويض عن الأضرار الناجمة عن الاعتداء على المصالح المشتركة أو الاعستراف بالأضرار غير المباشرة،

ففكرة حماية المصالح المشتركة "Les intérets collectifs" أصبحت من المسائل المستقرة الآن، وهي يمكن أن تتعلق بجمعيات حماية المعتقدات الدينية أو الفلسفية أو الأخلاقية لجماعة معينة، أو غيرها من الجمعيات: كجمعيات مكافحة المخدرات أو مساعدة المرضي أو حماية المستهلكين.

أما التعويض عن الأضرار غير المباشرة فنج أن قضاء محكمة النقض الفرنسية قد استقر منذ عام ١٩٨٥ على أخذها في الاعتبار – تماما كالأضرار المباشرة، حيث قرر: "أن الضرر المباشر أو غير المباشر الذي ينجم عن الاعتداء على المصالح المشتركة للمستهلكين، فإنه يحق للجمعية

Voir: G. viney, j.c.p., Éd. G., 1992, № 21954.

<sup>(</sup>۱) يختلف مفهوم المصالح المشتركة عن مفهوم المصلحة العامة "L'intéret général" يختلف مفهوم المصالح المشتركة عن مفهوم المصلحة "spécifique" تتعلق بمصالح أشخاص معينة – عادة ينتمون إلى جمعية محددة – في مجال محدد أيضا، ويقدر القضاء هذا المفهوم بحسب كل حالة على حدة وفي إطار أهداف الجمعية •

المعنية بالدفاع عن هذه المصالح أن تطلب التعويض عن هده الأضرار، وهذا لا يتعارض مع حق الشخص المضار نفسه – في نفس الوقدت – أن يطلب التعويض عن الضرر الذي لحقه بصفة شخصية"(١).

فمثل هذه الجمعيات يحق لها أن تلجأ إلى العديد من الوسائل القانونية التى تكفل لها اللجوء إلى القضاء لطلب إصلاح الضرر الناشىء عن معلومات معيبة أو مخلفة تبتها شبكات المعلومات (٢).

#### ج - الضرر المؤكد :

لكي يكون هناك مجال للتعويض، يجب أن يكون الضرر قد تاكد وتحقق، وهذا الشرط لا يثير أى صعوبة عندما يكون الضرر قد تحقق بالفعل، ويبقى فقد إثبات هذا التحقق، والذي يصبح أكثر دقة في مجال المسئولية عن المعلومات التي تبثها الشبكات،

وقد قررت محكمة النقض الغرنسية إمكانية الأخدذ في الاعتبار الضرر المستقبلي عندما يظهر للمحكمة أن تحققه مؤكد، وهدذا الاتجاه يؤدى إلى الحد من الاقتصار على الضرر المادى - بالنسبة لشرط تحقق الضرر المستقبلي - ويفتح المجال لإمكانية التعويض عن الضرر الأدبى في حال إمكانية تحققه في المستقبل (٣).

<sup>(</sup>١) وقد جاء في هذا الحكم:

<sup>&</sup>quot;Le prèjudice direct au indirect qui est porté par une infraction a l'imtéret collectif des consommateurs, dans une association de défense réguliérement déclarée peut demander réporation .....".

Voir: Cass. Crim. 20 Mai 1985, Bull. Crim. P. 485.

ونجد على سبيل المثال القانون الفرنسى رقم ١٥-٨٨ (بشأن حماية المستهلكين) والصلار في ٥ يناير ١٩٨٨ ينص في مادته رقم ٣ على تنظيم لهذه الوسائل،

<sup>(</sup>۳) انظر:

<sup>-</sup> Cass. Crim. 1 er. Juin 1932, S. 1933, 1, 9. Note H. Mazeaud.

<sup>-</sup> Cass. Crim. 7 Juin 1989, Bull. Cirm. Nº 245.

<sup>-</sup> G. Viney, Op. Cit., Nº 277.

#### ثانيا : ضياع (تفويت) الفرصة

"تفويت" أو "ضياع" الفرصة (La perte d'une chance) يعنى: الأخذ في الاعتبار ضياع فرصة حقيقية لتحقيق عائد (١)، أو تجنب خسارة على أثر تصرف أو فعل منسوب للغير، ويلزم أن يكون هذا الفعل ضار ا(٢) .

وتلعب خدمة تقديم المعلومات عبر شبكات الاتصال (الأنترنت) دورا هاما في هذا المجال، حيث عن طريق ما تقدمه من معلومات معيبة أو خاطئة - إن صح ذلك - قد تؤدى بالشخص إلى اتخاذ أو عدم اتخاذ قرار معيب يرتب له ربحية أو منفعة •

فهل تعطى هذه الغوصة المفقودة الحق فى طلب التعويض؟ للإجابة على هذا التساؤل نعرض لمجال تطبيق مفهوم الفرصة الضائعة تـم نتبعـه بعرض حدود تطبيق هذا المفهوم.

#### ١ - مجال تطبيق ضياع الفرصة

يأخذ مبدأ ضياع الفرصة تطبيقات عديدة، فمنذ عام ١٨٨٩ والقضاء الفرنسي يقر مبدأ التعويض عن فقدان الفرصة (٣).

وتزداد الإحكام يوما بعد يوم، خاصة عندما يتشكف القاضى وجود دلائل ذات طابع اقتصادى لطلب التعويض، ومن ذلك تفويت فرصة التقدم أو الحضور لامتحان أو مسابقة (٤)، وكذلك تفويت فرصة إبرام عقد مربح (٥).

<sup>(</sup>۱) انظر د، محمد لبيب شنب، المرجع السابق، ص ٣٣٧.

<sup>(2)</sup> Voir: F. CHABAS, "La perte d'une chance en droit français", in developpements récents du droit de la résponsobilité Civile, Genève, 1991, P. 131 et S.; PH. JOURDAIN, R.T.D. Civ., 1992, P. 109.

<sup>(3)</sup> Cass. Civ. 27 Janvier 1970, in J.C.P., 1970, II, No 16422, Cass. Civ. 27 Mars 1911, D.P. 1911, D.P. 1914, 1, 225.

<sup>(4)</sup> Lyon, 17 Novembre 1958, Gaz. Pal. 1959. 1. 195; Rennes 15 Décmbre 1963, note Radière, R.T.D. Civ., 1964, P. 739.

 <sup>(5)-</sup> Cass. Civ. 2 ème,. 18 Décembre 1963, Bull. Civ., 1963, 11, N<sup>s</sup> 845.
 - Cass. Crim. 16 Janvier 1980, J.C.P. 1980, IV, P. 124.

ونفس المضمون نجده في مجال شبكات المعلومات، فعندما تكرون المعلومة المقدمة من الشبكة معيبة سواء من حيث وجودها أو عدمه أو نشرها أو عدم بثها وكذلك من حيث محتواها، وترتب على هذا العيب تفويت فرصة، هنا نتحدث عن الضرر الذي يوجب التعويسض (١)، إلا أن كل ذلك يتم من خلال ضوابط وحدود يتولى القضاء إيجادها وإعمالها .

## ٧ - حدود التطبيق

يستند مفهوم ضياع الفرصة على خاصية احتمالية تحقيق كسب (٢)، وهنا تتتوع أحكام القضاء في تقديرها لهذه الخاصية من حالة إلى أخرى، وذلك بين مضيق (٢) وموسع للمفهوم (٤).

ويمكنا القول أن القضاء الفرنسي يقدر هذه الاحتمالية على أساس أن الفرصة الضائعة كانت حقيقية وجدية كما أنه لا يحكم إلا بالتعويض الجزئي عن الضرر.

# أ – الفرصة المنتودة بسبب المعلومة المعيبة يجب أن تكون حقيقية :

يلجأ القاضى عادة في تقديره للفرصة المفقودة إلى مجموعة من العناصر يستمدها من الواقع، حتى يتمكن من تحديد خاصية "الحقيقية" و "الجدية" عن الضرر المدعى به،

وقد حكم القضاء الفرنسي بالحق في التعويض بسبب اختفاء اسم إحدى الشركات - التي تقوم ببيع السلع بالمراسلة - وعدم ظ مهوره على

<sup>(1)</sup> Cass. Civ., 2 ème, 21 Févrir 1979, Bull. Civ. 11, Nº 56, D. 1979, 1., note C. larroumet.

<sup>(2)</sup> Cass. Crim. 6 Juin 1990, Bull. Crim. Nº 24.

<sup>(3)</sup> Cass. Civ. 2 ème, 22 Janvier 1975, D. 1975, 1, R. 67, aussi: Cass. Civ. 2 ème. 22 Févrfier, 1989, Bull. Civ. 11, Nº 46.

<sup>(4)</sup> Cass. Req. 30 Avril 1940, G. P. 1940, 2, 37.

شبكة المعلومات "مينيتل" "Minitel" لأكثر من ثلاثين يوما خلال فترة أعياد رأس السنة، وذلك تأسيسا على مبدأ ضياع الفرصة (١)،

وتقدير فقدان الفرصة – عند البحث عن احتمالية تحقق الضرر – لا يقوم به القاضى بالقبول التلقائى لطلب المدعى، فقد اعتبر القضاء الفرنسى أن فقد فرصة استكمال الدراسة بعد إصابة الطالب فى حادث، لا يوجب التعويض عن الضرر إلا إذا كان الطالب مجدا فى دراسته، فالطالب الذى فشل فى الحصول على شهادة الثانوية العامة – وأصيب فى حادث – لا فشل فى الحصول على شهادة الثانوية العامة مواصيب فى من أن يكون يحق له طلب التعويض عن فقدان فرصة لكونه لم يتمكن من أن يكون صيدليا(۱)،

وبصفة عامة فإن ضياع الفرصة نتيجة استخدام شبكات المعلومات أو للمعلومة المعيبة يجب أن يتم تقديره بحسب ظروف كل حالة على حدة ٠

### ب - ضياع الفرصة لا يوجب إلا التعويض الجزئي:

بصفة عامة يمكن القول بأن الفقه يعترف لضياع الفرصة بمدلـول مستقل عن "الأمنية" أو "الأمل" الذي يبغيه الإنسان.

ويرى أحد الكتاب<sup>(٣)</sup> – فى عرضه لنطاق التعويض عـن ضياع الفرصة – "أن عدم وجود الاحتمال أو الصدمة هو الذى يسبب الضرر، لذلك فمن الطبيعى – طبقا لهذا الرأى – أن يتم تقدير هذا الضرر بطريقة منفردة ومستقلة (٤).

فى حين نجد اتجاها آخر يعتبر أن التعويض عن ضياع الفرصة يخضع من حيث المبدأ للتعويض الكامل، إلا أنه يتعين علينا - طبقا لهذا

<sup>(1)</sup> T. Com. Paris, 19 Décembre 1991, J.C.P., E., 1992, Pan. 77, № 236.

<sup>(2)</sup> Cass. Civ. 1 ère, 12 Mai 1966, Bull. Civ. I, Nº 564; D. 1974, 3, 319.

<sup>(3)</sup> P. H. JOURDAIN, Chron. In R.T.D. Civ., 1992, P. 109.

<sup>(4) -</sup> Cass. Crim. 6 Juin 1990, Bull. Crim. Nº 24.

<sup>-</sup> Cass. Civ. 1 ère, 7 Juin 1989, Bll. Civ., Nº 230.

الرأى - أن نأخذ في الاعتبار هذا الاحتمال (أو الصدفة) الذي يقتصر دوره على تحديد نطاق التعويض، وعندئذ فإن التعويض عن الضرر يجب أن يكون اقل من مبلغ الربح أو المكسب المتوقع (١).

كما أن هناك جانبا آخر من الفقه يرى أن التعويــض عـن فـوات الفرصة لا يجب أن يتجاوز نسبة مئوية من التعويض عن الضرر الفعلى الذي وقع على الشخص من جراء ضياع هذه الفرصة (٢).

ومع اختلاف هذه الآراء في تقدير قيمة التعويض عن فقد الفرصية، فإننا نجد أن قضاء النقض الفرنسي قد أقر وجود علاقة بين الضرر الناشيء عن ضياع الفرصة والخسارة التي تكبدها الشخص المضار فضللا عن الآمال والأمنيات المرجوة (٣).

والواقع أن تحديد مبلغ التعويض يجب أن يخضع تقديره لقاضي الموضوع والذي يتعين عليه أن يأخذ في الاعتبار احتمالات تحقيق الفرصة الضائعة(٤) و

وقد حكم القضاء الفرنسى بالتعويض عن ضياع فرصة إبرام عقد وذلك عندما تبين لقاضى الموضوع أن كافة الظروف المحيطة بإبرام العقد كانت تؤدى إلى إحتمالية إبرامه(٥)، وهو ما يعني أن أي عيب أو خلل يحدث في نظام شبكات الاتصال في لحظة القيام بعمليات بيع أو شراء من خلال الشبكة، قد يكون سببا في الحصول على تعويض نتيجة هذا العيب والذي حال دون إبرام الصفقة.

<sup>(1)</sup> Voir: G. VINEY, Les abligations ..... Op. Cit., Nº 284.

<sup>(2)</sup> Voir: J. FLOUR et J.-L. AUBERT, "Les obligations, le fait Juridique, ed. Armon Colin, Paris 1991, Nº 134.

<sup>(3)</sup> Cass. Civ. 1 ère, 7 Juin 1989, Bull. Civ. I, Nº 230.

<sup>(4) -</sup> Cass. Cirn. 18 Mars 1975, J.C.P., 1975, IV, 756.

<sup>-</sup> Cass. Crim. 23 Janvier 1977, D. 1977, I. R. 181, J.C.P. 1977, IV, 106.

<sup>(5) -</sup> Cass. Com. 12 Juin 1987, Bull. Civ. IV, Nº 128.

<sup>-</sup> Voir J. MESTRE, R.T.D. Civ. 1988, P. 107 et Suiv.

إلا أن الصعوبة فى هذه الحالة تكمن - بالنسبة للقاضى - فى تقدير حقيقة احتمالية تحقيق الكسب للشخص، إضافة إلى التزام هذا الأخير بأن يقدم للمحكمة الأدلة المثبتة لطلبه الحصول على التعويض.

# المطلب الثاني

#### علاقة السببية

يجمع الفقه على ضرورة وجود علاقة سببية بين المعلومة المعيبة والضرر، وذلك أيا كان نظام المسئولية الذي يتم اللجوء إليه(١).

ونظرا الأهمية هذه العلاقة التي يقوم بتقديرها قاضى الموضوع فإن عمله يخضع لرقابة محكمة النقض – وهي ليست رقابة على الوقائع – بلل على الموضوع والتكبيفات القانونية التي أجراها القاضي،

وسنعرض لعلاقة السببية في فرضيتين:

أولهما : حالة لمعلومة الوحيدة والتي تكون السبب الوحيد للضرر .

وثانيهما: حالة المعلومة المعيبة التي يشترك معها عوامــل أخـرى فـي إحداث الضرر.

# أولا : المعلومة المعيبة هي السبب الوحيد للضرر

كثيرا ما يعرض الفقه للاختلاف الموجود بين الادراك العلمي أو الفلسفى للسبب وبين المفهوم القانوني له ويمكن أن نميز هنا بين الاتجاهين: الأول يستند على الابتداء من ظاهرة معلومة حتى الوصول إلى

<sup>(1)</sup> Voir, Par exemple: J. MAZEAUD, Op. Cit., T. 11, Nº 1477., F. CHABAS, Op. Cit., Nº 560.

انظر أيضًا د. عبد الرزاق السنهوري، "الوسيط" الجزء ١، ص ٩٣٩.

سببها الأصلى، الذى هو فى الأساس غير معلوم، والثانى وهـو المتعلـق برجل القانون فيقرر أن دور هذا الأخير ينحصر فى التحقـق مـن وجـود علاقة قاطعة بين واقعتين معلومتين وهذه المهمة من السهل عليه القيام بـها عندما يكون هناك سبب واحد محدد أحدث الضرر، وهـو مـا يتطلـب أن نعرض لمبادئ تطبيق علاقة السببية ثم نتبع ذلك بعرض ضوابط (حـدود) تطبيق علاقة السببية،

#### ١ - مبادئ تطبيق علاقة السببية

تحديد علاقة السببية يفترض الوجود المسبق لعنصر ضرورى أحدث الضرر، والذى بدونه ما كان ليحدث هذا الأخير، ويمارس القضاء رقابة فعلية على حقيقة هذا العنصر، وأى علاقة غير مؤكدة يتم استبعادها،

فثمة علاقة يمكن أن تقوم في مجال المعلومات بين بــث المعلومـة وبين إبرام تصرف معين بناء على محتوى هذه المعلومة، وذلك كمــا فــى المثال التالى: قيام شبكة المعلومات بالإعلان عن بيع سلعة معينة بسعـــر غير مطابق للحقيقة (أى أعلى من قيمة السلعة الحقيقية)، وأن بيــع سـندات بالقيمة المناظرة لهذا السعر سيؤدى إلى الحصول على زيادة مجزيــة فــى عيمتها، ثم تبين أن نشر المعلومة على هذه الصورة كان هو السبب الأصلــى قيمتها، ثم تبين أن نشر المعلومة على هذه الصورة كان هو السبب الأصلــى في قيام الشخص بالتصرف في المندات التـــى يمتلكــها، مــع اعتقــاده - المخاطىء بالطبع - بإمكانية تحقيق هذا العائد المجزى(۱).

فى مثل هذه الحالات لا يكتفى القاضى بمجرد إثبات وجود تزامن بين بث المعلومة وإبرام التصرف للوصول السي قيام علاقة سببية، ولكنه في حقيقة الأمر يقوم بإجراء التحليل التخصصي والنوعي،

<sup>(</sup>١) انظر أحكام للقضاء الفرنسي في حالات مماثلة:

<sup>-</sup> T. G. I., Paris, 1 ére, 28 Mai 1986, in: R. T. D. Civ. 1987, № 3, note J. HUET, P. 552.

<sup>-</sup> Cass. Civ. 2 éme, 19 Octobre 1994, Bull. Civ., Nº 220.

#### أ - عدم الاكتفاء بوجود تزامن بين بث المعلومة وإبرام التصرف:

استقرت أحكام القضاء الفرنسى – فى مجال المعلومات التى تبشها شبكات المعلومات – على أن التزامن بين العمليتين (كما فى المثال أعلاه) لا يكفى لإثبات وجود علاقة السببية، ويلجأ القاضى عادة إلى إجراء دراسة وتحليل متعمقين لظروف كل حالة على حدة (١)،

فلا يكفى أن يدفع الشخص مستخدم المعلومة – من خلال شبكات المعلومات – بأنها معلومة معيبة، لكى يحصل بطريقة تلقائية على تعويض عن الضرر الذى لحقه من جراء استخدام هذه المعلومة حتى ولو كان الضرر الواقع يبدو كما لو كان نتيجة طبيعية عن استخدام المعلومة المعبية المعبية .

ففى المثال السابق ليست - فقط - المسألة تتعلق بمعلومة خاطئة أظهرت سعرا مبالغا فيه تم بثه عبر شبكة المعلومات، وأن ضررا تولد عن تحويل السندات المناظرة، سيكون تلقائيا معترفا به ويتم تقديره والتعويض عنه،

ولكن يبقى ممكنا أن نقرر – فى بعض الحالات – أن بيع هذه السندات يمكن إجراؤه بطريقة أخرى وأن أى خسارة لم تكن لتحدث، وذلك إذا استطاع دفاع المدعى عليه أن يبرهن على أن بيع السندات كان سيحدث على أية حال ودون أن يكون هناك أى اعتبار للمعلومة المعيبة،

هذه الفرضية تتحقق إذا أمكن للدفاع أن يثبست أن البائع كان مضطرا لبيع سنداته في هذا التوقيت بالذات (لحظة حصوله على المعلومة المعيبة) لحاجته العاجلة والملحة لسيولة نقدية في هذا التوقيت،

Voir: - Cass. Civ. 1 ére, 11 Décembre 1984, Gaz. Pal. 1985, Pan, Jurisp., P. 138.

<sup>-</sup> D. 1985, I. R., P. 367, note PENNEAU.

#### ب - تطيل الوقائع :

فى بعض الحالات قد تكون علاقة السببية غير متحققة بشكل يقينى: كأن يخلق الشخص حالة – أو موقف معين – على درجة من الخطورة من الناحية الموضوعية، ويتولد عنها ضررا يبدو كأنه الناتج العادى والمتوقىع لهذه الحالة (١).

فى مثل هذه الحالات نلاحظ أن القضاء يقدر وجود علاقة السببية طبقا لمعيار الاحتمالية "La probabilitè" الموضوعية لتحقيق الضرر، وذلك لتلافى عدم وجود ما يثبت علاقة السببية، إلا أنه فى هذه الفرضية يتحدد تقدير علاقة السببية بالسلوك الخاطىء لأحد أطراف العلاقة(١)،

وقد حدثت واقعة طريفة حديثا تتعلق بالخدمات المتاحة والتي تبئها شبكة الأنترنت للمعلومات، والتي تقوم بعرض طرق متعددة لتصنيع المتفجرات، فقد قررت المحاكم في أكثر من حكم: "أن بث مثل هذه المعلومات لا يمكن اعتباره المتسبب في الضرر، إلا إذا تم التأكد من أن النصائح التي تضمنتها المعلومة كانت هي العامل الحتمى، والتي بمطابقتها واتباعها، كانت هي السبب الحاسم لمن قام بتصنيع المتفجرات، وأن هذه النصائح هي التي أتاحت له تصنيع جهاز التفجير الذي أحدث الخسارة، وإذا لم يتيسر ذلك، فلا توجد علاقة بين المعلومة والخسارة التسي

وتبدأ الواقعة بقيام إحدى المجلات الأمريكية بنشر مقالة كاملة عن تصنيع المتفجرات، ثم بثها عقب ذلك خلل عام ١٩٩٥ عبر شبكات الأنترنت، مما ترتب عليه رفع دعاوى قضائية في كل من أمريكا وفرنسا

<sup>(1)</sup> Voir: G. VINEY, Op. Cit., No 369.

<sup>(2)</sup> Op. Cit.,

<sup>(3) -</sup> Voir: F. PROAL, Op. Cit., P. 247.

وكندا - فى آن واحد - ضد المسئولين عن هذه المجلة، وذلك بعد أن تم ارتكاب جرائم اعتداء على الأشخاص والأموال باستخدام هذه المتفجرات (١)،

ففى كندا تم اكتشاف أن الأطفال قاموا بتصنيع المتفجرات بطريقة بدائية، ثم قاموا بإخفائها بعد ذلك في داخل لعب للأطفال (١) في مكن القول في هذه الحالة بأن هناك علاقة سببية بين بث المعلومات عبر شبكة المعلومات (الأنترنت) وبين الأفعال الضارة التي تلتها؟

أما بخصوص جرائم الاعتداء التي وقعت في أمريكا وفرنسا فالبعض يرى أنه من المعروف أن المعلومات المتعلقة بتصنيع المتفجرات بطريقة بدائية متاحة لأكبر قدر من الجمهور ويمكن الإطلاع عليها منشورة في "الموسوعة البريطانية"(٣)، والتي تنتشر طبعاتها في عدد كبير من المكتبات بالعالم، بل وإن اقتنائها أمر مباح للكافة، وهذا يعنى ببساطة أن أي شخص يمكنه أن يقوم بتصنيع مثل هنذه الأنسواع من المتفجرات وبوسائل أخرى متعددة غير وسيلة شبكات المعلومات،

فى ظل هذه المعطيات لا يمكن التسليم بوجود علاقة السببية بين بث المعلومات خلال شبكة الإنترنت وبين الضرر الناشيء عن تفجير القنابل، وقد يكون من الأنسب لمثل هذه الحالات البحث فى مجال القيانون الواجب التطبيق على كل حالة على حدة وليس تقرير وجود علاقة السببية،

أما الأمر في حالة كندا فهو مختلف تماما، حيث يمكننا أن نعتبر: أنه من المحتمل أن تكن سهولة الحصول على المعلومة هي السبب، حيث كان الأطفال في منازلهم واستعانوا بشبكة المعلومات مما شجعهم علي

<sup>(1) -</sup> Voir: - CQ Researcher, 30 Juin 1995, P. 571.

<sup>-</sup> Le Monde. 30 Aout 1995.

<sup>(2)</sup> Voir: Info Matin, 18 Mai 1995.

<sup>(3) &</sup>quot;Encyclopeadia Britannica".

تصنيع هذه اللعبة القابلة للإنفجار · ففى هذه الفرضية نجد أن وجود علاقة السببية بين المعلومة التى تبتها شبكة الأنترنت والنتيجة الضارة تبدو أكرش منطقية وقبولا ·

فالمعلومة التى قدمتها الشبكة، هى فى الواقع التسى لعبت الدور الحاسم والفاعل والمحدد، بالنظر إلى الوسائل الأخرى التى يمكن للأطفال الحصول عليها لحظة اللجوء إلى شبكة المعلومات،

وعلى كل الأحوال فإن الأمر يبدو خاضعا دائما للتقدير والتقييم، وتقرير وجود علاقة السببية هنا لا ينفى خطأ ومسئولية مورد المعلومة للشبكة،

#### ٢ - حدود تطبيق علاقة السببية

قد يؤدى استخدام المعلومة وحدها – أو بتداخل سلوك وأفعال الغير معها – إلى إحداث نتائج ضارة، مما يتطلب دراسة شروط وجود علاقة فعلية بين المعلومة التي تبثها شبكات المعلومات والضرر المدعى به والذي قد يكون ضررا مباشرا أو غير مباشر .

## أ - الاعتراف بالضرر المباشر :

يعد الضرر المرتبط مباشرة باستخدام المعلومة المعيبة من المسائل التي يسهل تعيينها وتحديدها .

ومن الأمثلة على ذلك حالة الاشتراك في خدمة ظهور اسم الشخص ورقم تليفونه ضمن دليل التليفون، ثم يفاجىء المشترك بظهور رقم تليفونه الشخصى بطريق الخطأ ضمن قائمة الأرقام التي تعرض موضوعات الإثارة الجنسية والأفعال المخلة بالحياء (أى في الجزء المخصص من الدليل للدعاية لهذه الموضوعات)، مما ترتب عليه استمرار

تدفق المكالمات عليه ليلا ونهارا – وبمعدل حوالى ثمانين مكالمة يوميا – معظمها مخل وخادش للحياء، وقد قررت محكمة استثناف باريس فى الدعوى التى تم رفعها فى هذا الشأن وقوع ضرر على المشترك تأسيسا على طبيعة المحادثات المخلة التى تلقاها وكم المضايقات الهائل الناجم عن خطأ إدراج الاسم فى غير موضعه وحكمت له بالتعويض عن هذا الضرر (١)،

#### ب - قبول الضرر غير المباشر:

يعترف القضاء بأن وجود أحد العناصر – والتي تنفصل تماما عن الفعل الأصلى محدث الضرر – والتي شجعت على إحداث الضرر مع الفعل الأصلى، فإن هذا العنصر يدخل في اعتبار قاضى الموضوع عند تقديره للضرر النهائي (۱)، فمع وجود هذه العلاقة الضعيفة نسبيا فإن هذا لا ينفى وجود علاقة السببية بصورة مطلقة، وهنا يظهر دور قاضى الموضوع الذي يقدر الوقائع والذي سيقوده ذلك إما إلى إنكار فعالية علاقة السببية، وإما – على أسوأ حال – إلى إنكار الدور المقرر لهذا العنصر في تقدير الضرر، مقارنة بالعناصر الأخرى ذات الدور الأكثر أهمية والأقوى فعالية واللهة والمقدر المقرة والأقوى

ويحق للقاضى اللجوء إلى توسيع مجال علاقة السببية لتشمل أضرارا لا تتعلق إطلاقا بمن أصابه الضرر مباشرة، بل تمتد إلى أشخاص من الغير • وهنا يمكن الحديث عن قبول الضرر غير المباشر

<sup>(</sup>١) حكمت المحكمة بتعويض قدره عشرين ألف فرنك فرنسى، انظر:

Paris, 1 ere, B, 11 Janvier 1990, D. 11 Jonvier 1990, D. I. T., 1992, 1, P. 41.

(2) VINEY G. "Les obligations, la responsabilité: conditions ...., Op. Cit., № 359.

الذى قد تعانيه الأسرة أو أقارب الشخص المضار (مباشرة) وذلك في حالة الأضرار المادية (١) .

ويقع عبء إثبات قيام علاقة السببية على عاتق من لحقه الضرر، والذي عليه أن يثبت أنه بدون العنصر الجوهري ما كان ليحدث الضرر أو يزداد حجمه، وهو يلجأ في ذلك إلى كافة طرق الإثبات المشروعة، كما أن القاضى يمكنه طلب الاستعانة بالخبراء أو الشهود أو أية وسيلة أخرى تمكنه من تكوين العقيدة الحاسمة (٢).

## ثانيا : اشتراك عوامل أخرى في أحداث الضرر

قد تشترك مع المعلومة المعيبة عوامل أخرى تساعد في إحداث الضرر، وسنقتصر على العرض لتدخل الظروف الخارجية (القوة القاهرة) وحالة تعدد العوامل المؤثرة في إحداث الضرر،

#### ١ - القوة القاهرة :

يتفق جانب كبير من الفقه على عدم التفرقة بين القوة القاهرة (Force majeure) والحادث الفجائى (Cas fortuit) ويعتبرهما مترادفين، وتمشيا في نفس الوقت مع اتجاه القضاء (خاصة في فرنسا) الذي يستخدمهما بدون تمييز (٣)،

فخاصية وجود العامل الخارجي (l'extériorité) المشتركة في هذين المفهومين تعتبر أحد مكونات القوة القاهرة والتي تتصف فوق ذلك بخاصية أنها غير متوقعة و لا يمكن مقاومتها ،

<sup>(1)</sup> V. JOURDAIN P. in Juris - Classeur art. 1382 a 1386, fasc. 160, 1993, Nº 36.

<sup>(2)</sup> V. Cass. Com. 2 Mai 1989, sur Pouruoi d'Aix – en – Provence, 20 février 1986, Rev. Droit bancaire et bourse, 1989, N. 16, P. 213 Note Crédot.

<sup>(3)</sup> V. ANTOMATTIE P. H. "Contribution a l'étude de la force majeure, thèse, Montpellier, 1992, et du meme auteur, Ouragan sur la force majeure, J. C. P. 1996, éd. G, 3907.

#### المناصية (الخارجية) للقوة القاهرة :

يعمل السبب الخارجى على الإقلال من وجود علاقة السببية، فهذا الإبراء - الكلى أو الجزئى - يقره المشرع في مجال العقود صراحة (١)، كما أن القضاء يسير على نفس النهج في مجال المسئولية التقصيرية،

وإذا كان هذا المفهوم يطبق في غالب الأحيان على الحادث الطبيعى فإنه من الممكن أن يمتد تطبيقه إلى فعل الغير أو حتى إلى فعل الشخص المضار نفسه وكذلك أيضا إلى حالة المعلومات التى تقدمها الشبكات.

ففى حالة المعلومات التى تقدمها الشبكات يثور التساؤل عسن إمكانية إعفاء مورد المعلومة من المسئولية عن الضرر المتولد عن العيب بالمعلومة التى يقوم بتوريدها، بمقولة أن هذا العيب يرجع إلى شخص مسن الغير (كأحد المشاركين في إعداد المعلومة وتجهيزها للمورد قبل أن يقدمها لمستخدمي الشبكات) ،

فى مثل هذه الحالة يقع الدور الحاسم على قاضى الموضوع السذى عليه أن يبحث فى الاتفاق المبرم بين هذا الغير وبين مورد المعلومة: فالإنفاق لا يتضمن النص على توريد المعلومة لمستخدمها طبقا للخصائص المعلن عنها مسبقا، فلا مجال هنا لتقريد الإعفاء من المسئولية، أما فى حالة مخالفة ما تم الاتفاق عليه مع المورد فهنا تزول علاقة السببية ولا مجال لتقرير مسئولية المورد عن العيب الذى لحق المعلومة،

## ب - خاصية (غير المتوقعة) وخاصة (القهرية) للقوة القاهرة :

يسير القضاء على نهج أن القوة القاهرة تتميز بأنها غير متوقعة، كما أنها قهرية (أي لا يمكن ردها) • وهاتين الخاصيتين يقدر هما قاضى

<sup>(1)</sup> V. Article Nº 1147 du code civil français.

الموضوع فى مجال المسئولية التقصيرية لحظة حدوث الضرر، أما فى مجال المسئولية التعاقدية فإن خاصية غير المتوقعة يتم تقديرها عند إبرام العقد (١).

ولا يكون لهذا الفارق إلا نتائج بسيطة في مجال شبكات المعلومات وذلك في حالات إسرام العقد والحصول على المعلومة واستخدامها في آن واحد،

أما فى الكوارث الطبيعية فإن خاصية قابلية التوقع يغلب تقدير ها فى معظم الحالات بحسبان أنها تحدث على سبيل الاستثاء، والتقدير هنا يتم طبقا لظروف كل حالة على حدة مع الاستعانة بالشهود وأهل الخبرة (٢)، وتنطبق هذه الأوصاف للقوة القاهرة فى حالة حدوث الفعل ذاته من الغير أو حتى من فعل الشخص المضار نفسه،

ويمكننا القول - بصفة عامة - أن القوة القاهرة تعفى المدعى عليه كلية من المسئولية، ويبرر الإعفاء هنا تطبيقا لنظرية السببية من خلل تدخل سبب أجنبى بين الفعل الأصلى وبين الخسارة، ومن ناحية أخرى يمكننا أيضا إعتبار أن القوة القاهرة تحمل هى نفسها الدليل على عدم وجود خطأ وقع من المدعى عليه،

إلا أن هذين المفهومين لا يمكن أن نعتبر أيا منهما على حدة محددا وقاطعا، فعند الفحص الموضوعي للمسئولية يفترض عدم التعويل على مفهوم الخطأ، ومن هنا فإن القوة القاهرة تقوم على تطبيق نظرية السببية،

<sup>(</sup>١) انظر في هذا الخصوص:

MAZEAUD H., Traité ... Op. Cit., T. II, Nº 1575; VINEY G. "les obligation ..." Op. Cit., Nº 397.

<sup>(2)</sup> V. Cas. Civ. 1 ére, 5 Juillet 1988, Resp. Civ. 1988, Nº 32; Bull. Civ., III, Nº 119, D, 1988, I. R. P. 216.

وعلى كل الأحوال فإن الاستناد إلى القوة القاهرة في مجال شبكات المعلومات يؤدى إلى الإعفاء الكلى أو الجزئي من المسئولية •

#### ٢ – تعدد العوامل التي أحدثت الضرر :

قد تتعدد الأسباب التي تؤدى إلى حدوث ضرر واحد، وقد اضطردت أحكام القضاء على الإشارة إلى مثل هذه الحالة(١).

وفى مجال شبكات المعلومات، من الممكن التعرض لبحث مسئولية عدة أشخاص -- قد يكونوا مساهمين كل بحسب دوره - فى إخراج المعلومة المعيبة، حيث من الممكن أن تكون هذه الأخيرة نتاج وثيقة أو مستند غيير صحيح ثم يعاد برمجة المعلومة الناشئة نفسها بطريقة خاطئة ، ، ، ، فنكون هذا أمام أخطاء متعددة شاركت كلها فى وجود المعلومة المعيبة،

فى مثل هذه الحالات، فإن جميع العناصر التي أدت إلى تحقق الضرر، تؤخذ كلها فى الاعتبار كسبب لهذا الضرر، فأى عنصر كان له أثر فى العيب الموجود فى المعلومة يتم تقبيمه موضوعيا بحسب درجة الخطأ فى هذا العنصر ذاته والتى أوجدت العيب فى المعلومة، وعلى هذا التقرير القضائى تتحدد المسئولية، كما يقرر أحد الكتساب والذى يفضل استعمال المعادلة الرياضية:

السببية الجزئية = (تساوى) المسئولية الجزئية (1).

وسنعرض لبعض التطبيقات للمعلومة المعيبة التي يشترك في إحداثها عوامل متعددة •

<sup>(1)</sup> Voir notamment, Cass. Civ., 2 éme. 13 Juin 1974.

<sup>(2)</sup> Causalité partielle = responsabilité Partielle, V. STARK B. "La pluralité des causes de dommages et la responsabilité", J. C. P. 1970, éd. G. I, 2339.

# أ - إشتراك الكوارث الطبيعية في إحداث عيب بالمعلومة :

قد تساهم الكوارث الطبيعية في إخراج معلومة معيبة، خاصـة وأن نقل المعلومات يقوم على تجهيزات تتأثر بالظواهر والكـــوارث الطبيعيــة. وفى أحكام للقضاء الفرنسي طبقت المحاكم نظرية السببية الجزئية، حيت قررت أن بعض المظواهر الطبيعية لم تساهم إلا جزئيا في سبب الخسسارة، ومن هنا حكمت بالمسئولية الجزئية على عاتق المدعى عليه(١).

ومن ناحية أخرى نجد أن محكمة النقض الفرنسية ترفض الإعفاء الجزئي من مسئولية المدعى عليه في حالة الكـوارث الطبيعية التـي لا تتصف بالقوة القاهرة (٢) فهي كما يقرر البعض إما الإعفاء الكلي من المستولية في حالة ثبوت توافر القوة القاهرة وإما تحمل المدعى عليه المسئولية كاملة ما لم تتوافر القوة القاهرة (٣).

# ب - فعل الغير يساهم في المعلومة المعيبة :

من الممكن أن يؤدى فعل الغير إلى إعفاء المدعى عليه من المستولية الكاملية إذا أثبت هذا الأخير أن فعل الغير يعد "قسوة قساهرة" . وهناك بعض الأحكام التي تقبل الإعفاء الجزئي للمدعى عليه في حالة إثباته حدوث الضرر بسبب فعل الغير وإن هذا الفعل "لا يعد قوة قاهرة"(٤)،

كما أنه من الممكن أن يتم الإعفاء الجزئيي للمدعي عليه من المسئولية في حالة مساهمة الغير في إحداث العيب بالمعلومة مع ضرورة

<sup>(1)</sup> V. Chambèry, 24 Novembre 1980, J. C. P. 1982, éd. G., II, 19777, note Detharre; R. T. D. Civ. 1982, P. 611, note Durry G.

<sup>(2)</sup> Cas. Civ. 2 éme. "Février 1970, D. 1970, P. 95.

<sup>(3)</sup> V. Jourdain P., in Juris - Classeur précit, Fasc. 162, Nº 16.

<sup>(4)</sup> Cass. Civ. 2 éme, 15 Janvier 1960, D. 1961, P. 681, Note Radouant J.; R. T. D. Civ. 1962, P. 113. Note Tunc A.

أن يكون هذا الغير معلوما ومحددا<sup>(۱)</sup>، وإلا تحمل المدعى عليه المسئولية الكاملة الناجمة عن استخدام المعلومة المعيبة<sup>(۲)</sup>.

#### ج – فعل الشخص المضار يساهم في إحداث العلومة العيبة :

قد يساهم فعل الشخص المضار نفسه في إحداث الضـــر دون أن تتوافر خاصية القوة القاهرة •

فقد حكمت محكمة النقض الفرنسية سنة ١٩٧٧ أن الضرر الذى لحق أحد الأشخاص ليس بسبب المعلومات الخاطئة التى حصل عليها وتراستخدامها، ولكنه حدث (الضرر) بسبب سلوك الشخص نفسه الدى لم يتبع الإرشادات المتعلقة بكيفية استخدام هذه المعلومات (٣)

<sup>(1)</sup> Cass. Civ. 2 éme, 27 Janvier 1966, 2 éme esp. Gaz. Pal. 1966, 7, P. 206.

<sup>(2)</sup> Cass. Civ. 2 éme, 7 Juin 1968, Bull. Civ. 1968, № 117.

<sup>&</sup>quot; هناك العديد من الأحكام في هذا الشأن، انظر على سبيل المثال:

<sup>-</sup> Cass. Civ., 2 ème, 16 Juillet 1976, J. C. P. 1976, IV, P. 310.

<sup>-</sup> Cassl. Civ. 3 ème, 23 Févriee 1981, J. C. P., 1981, IV P. 136.

# الفصل الثانى النظام القانونى لسئولية مورد العلومة

#### ثنائية نظام المستولية :

لم يتفق الفقه على رأى واحد فى تحديد طبيعة مسئولية مورد المعلومة المعيبة فى شبكات المعلومات، ويمكن حصر اتجاهاتهم فى انتين الأول يعتبر أن المسئولية عقدية (١) والآخر ينكر وجود "العقد" وبالتالى لا يعترف إلا بوجود المسئولية التقصيرية (١)، وقد يرجع سبب هذا الاختلف بصفة أساسية - إلى كيفية تنظيم توزيع المعلومات عبر الشبكات، والدي يختلف من دولة إلى أخرى،

والواقع أن نظام شبكات المعلومات - كما منوى لاحقا - يقوم على مجموعة من العلاقات: كعلاقة مورد المعلومة (FOURNISSUER) مع من يريد الحصول عليها الشبكة ذاتها، وعلاقة معد المعلومة (Serveur) مع من يريد الحصول عليها وعلاقة مورد المعلومة مع مستخدمها (Utilisateur)، ثم علاقة أى من هو لاء السابقين مع الغير (Un tiers)، فالواضح وجود عدة أنواع من العلاقات، مما يتطلب وجود عقد بين الأطراف في كل علاقة يستوجب تحديد طبيعة المسئولية الناجمة عنه، وهو ما يعنى في نفس الوقت إمكان قيام المسئولية التقصيرية، خاصة في حالة إحداث ضرر لشخص من الغير بسبب بن معلومة معيية معلومة معيية معيوة معيدة معيوة معيدة معيوة معيدة م

فنظامى المسئولية: العقدية والتقصيرية يمكن قيامهما في هذا المحال .

<sup>(1)</sup> V. VIVANT: Droit de l'imformatique" in Lamy 1999. P. 415 et S.

<sup>(</sup>٢) انظر بصفة خاصة :

MONVILLE M., in "Responsabilité Civile des fournisseurs de services audiotex et Videotex, actes du Colloque" informatica, Rome, 3 – 4 Mai 1993.

# المبحث الأول التأكيد على وجود المسنولية العقدية

إن قيام المستولية التعاقدية لمورد المعلومة لشبكات المعلومات يستوجب الاعتراف بوجود عقد صحيح،

وبعد العرض لوجود عقد يربط مورد المعلومة بالشخص الذى يحصل عليها عبر الشبكات، سنعرض لنتائج تطبيق نظام مسئولية مورد المعلومة لشبكات المعلومات.

# المطلب الأول وجود عقد صحيح

دراسة الشروط التى تقدم من خلالها شبكات المعلومات خدماتها تؤكد لنا أنها تعنبر خدمة مثل تلك التى تنظمها النماذج التعاقدية فى القانون الوضعى، وتحديد نوع العقد الذى يربط بين مقدم (مورد) المعلومة من خلال بثها عبر الشبكات وبين مستخدمها، يتطلب أن نحدد طبيعة هذا العقد، ثم نعرض لشروط صحته،

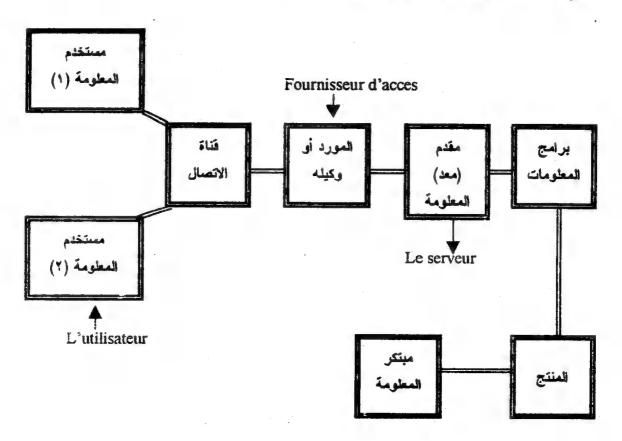
# أولا: طبيعة (ماهية العقد):

هناك العديد من العناصر الأساسية توضح لنا وجود عقد بين مــورد المعلومة ومستخدمها، كما أنه توجد العديد من التصورات التي تبرهن أيضاعلى وجود مثل هذا العقد، وهي تختلف بحسب: الشروط الفنية المتعلقة ببـث المعلومة عبر شبكات المعلومات وكذلك بحسب الأشخاص المرتبطين بــالبث أو بالاستفادة من المعلومة، وسنتقصر على عرض بيان بمختلف الأشخاص

وأسلوب تعاقدهم في شبكة الانترنت باعتبارها من أشهر وأوسع الشبكات انتشارا في العالم أجمع.

#### ١ - تعدد الأشخاص :

يوضح الرسم التالى مختلف الأشخاص الذين يوكل إليهم مهام متنوعة تتصل ببث المعلومات عبر الأنترنت(١).



<sup>(</sup>۱) من الممكن في بعض الأحيان أن يكون الشخص مستخدم المعلومة هو نفسه موردها الشبكة وذلك من خلال ربطه في الحديث مع شخص أو مجموعة أشخاص آخرين على سبيل المثال .

وتحديد المسئولية (المدنية أو الجنائية) يتطلب معرفة وظيفة ودور كل شخص يرتبط بشبكة المعلومات، في كل مسرة يتم فيها الاتصال للحصول على المعلومة وفي لحظة محددة أيضا ودون التوقف عند أول تكييف لوظيفة أو عمل الشخص محل المسئولية(١)،

ويرتبط هذا التوضيح بالطريقة العادية لبث المعلومة وذلك من خلال مورد المعلومة (أو وكيله) الذي يسمح للمستخدم بالدخول على قناة الاتصال عبر الشبكات فيمكن لمستخدم المعلومة (رقم ۱ مثلا) أن يتصل بمقدم (معد) المعلومة الذي توجد لديه المادة المعلوماتية التي ينتجها المنتجون مجمعة في برامج معلومات تتضمن عادة ضمن عادة إبداعات مؤلفيها كما أنه يمكن لمستخدم المعلومة (رقم ۱) أن يدخل في اتصال معلوماتي من آخرين (كالمستخدم رقم ۲ مثلا) وذلك من خلال المورد أو وكيله،

والنظام التعاقدى فى الشبكات المفتوحة كالأنترنت يتطلب أن يكون مستخدم المعلومة نفسه ذو علاقة (ارتباط) بشبكة الانترنت، وهذه الصلة ذات الطبيعة التفنية يمكن أن تتم بطريقتين:

أولهما: الأشخاص المهنيين أو المحترفين مثل: الناشرين أو منتجى المعلومات، وهم عادة يكونون مشتركين في خدمة شبكة الأنترنت التي نتيح لهم الدخول مباشرة على المعلومات عن طريق خط الاتصال التليفوني<sup>(۲)</sup>،

ثانيهما: الأشخاص العاديين، ويمكنهم الحصول علي المعلومات عن طريق الموردين (أو وكلائهم) والذين يقومون بتحصيل مبالغ

<sup>(1)</sup> V. HANCE O. "Business, droit d'Internet" éd. The best, Paris, 1996, P. 191.

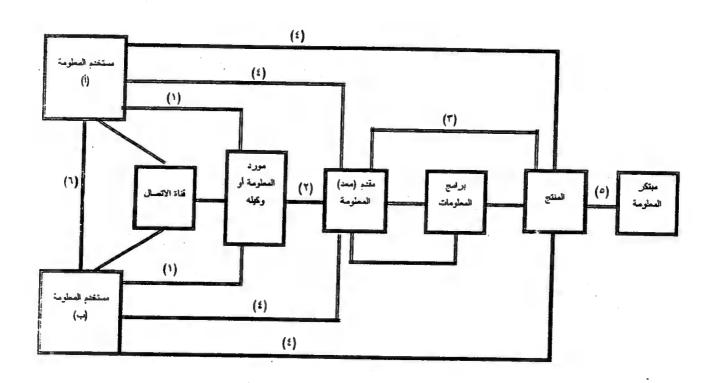
(7) وعادة تتعدد قيمة هذه الخدمة بحسب عدد ساعات الاستهلاك إضافة بالطبع إلى قيمة الاشتراك الدوري في الخدمة .

اتفاقية مقابل تقديم المعلومة خلال عدد معين لساعات الاتصال. عبر الشبكة بواسطة خطوط تليفونية •

وعند الحصول على المعلومات من الشبكة فإنه يقع على عاتق مستخدم المعلومة الالتزام بشروط نشرها والتي يحددها المورد، وبهذا المعنى يمكن القول بتمام إبرام عقد فعلى بينهما طبقا لاتفاقهما ورضائهما كما سنرى لاحقا،

# ٢ - تنوع صور العلاقات التعاقدية :

تتعدد صبور العلاقة التي من الممكن قيامها بين مستخدمي شـــبكات المعلومات وذلك كما يوضحه الرسم التالي:-



يمثل الخط العلاقة التعاقدية حسب الأرقام المدونة وكما يلى (١):

<sup>(1)</sup> V. HANCE O., Op. Cit. P. 192.

١ - يمثل العلاقة التعاقدية بين مورد المعلومة (أو وكيله) وبين مستخدمي
 المعلومة المشتركين في الخدمة .

وكثيرا ما يتم إبرام عقود بين مستخدمي شبكات المعلومات وبين موردي المعلومات أو وكلائهم، وعادة ما تتص هذه العقود على الالتزامات المتبادلة بين الطرفين، وغالبا ما يكون هذا العقد نموذجيا بمعنى أن الشبكات هي التي تقوم بوضعه ولمستخدم المعلومة أن يلجأ إلى القضاء في حال الإخلال ببنود العقد إذا لم يمده المورد بالمعلومة، أو إذا كانت المعلومة لا تتطابق مع المواصفات المتعاقد عليها،

- ۲ يمثل العلاقة التعاقدية بين مورد المعلومة (أو وكيله) وبين الشخص الذى يقدم المعلومة لمن يطلبها ويتم هذا إبرام عقد بين مورد المعلومة ومقدمها الذى يتولى بثها عبر الشبكات، وبموجب هذا العقد قد يتم النص على التزام مقدم المعلومة بعدم إضافة أو حذف أى شئ من محتوى المعلومة إلا بإذن المورد نفسه .
- " يمثل هذا الخط العلاقة التعاقدية بين منتج المعلومة ومقدم المعلومة (الشخص الذي يتولى البث) وعادة ما يتم إبرام عقد بين منتج المعلومة وبين مقدمها الذي يتولى بثها عبر الشبكات، وهذا العقد يحدد المسئولية المتبادلة بين الطرفين •
- ٤ يمثل العلاقة التعاقدية بين مقدم المعلومة أو منتجها وبين المستخدم المعلومة، فقد يتم إبرام عقد بين مسورد أو منتج المعلومة وبين مستخدمها بمقتضاه يحصل الأخير على الخدمة المتعاقد عليها (خاصة نوعية وخصائص الخدمة وشرعيتها)، وعند حدوث إخلل بالشروط تقع المسئولية على المخل.

ه ـ يمثل العلاقة التعاقدية بين مبتكر المعلومة وبين المنتج: فمن خلال عقد يتم إبرامه بين منتج المعلومة وبين مبتكرها يتنازل بمقتضاه الأخير عن حق الملكية الفكرية للمنتج، ومن خلال هذا العقد أيضا يتم تحديد شروط بث العمل المبتكر عبر شبكات المعلومات،

### ٦ - ويمثل هذا الخط العلاقة التعاقدية بين مستخدمي الشبكات •

ففى بعض الأحيان قد يتم تنظيم العلاقة بين مستخدمى الشبكات بواسطة عقد، والمثال الواضح هنا هو حالات البيع عبر الشبكات بين المستخدمين لها، وذلك عن طريق توصيل مستخدم المعلومة (أ) مع مستخدم المعلومة (ب) من خلال المورد ذاته عبر قناة الاتصال كما يتضح من الرسم،

#### ٣ - تكييف العقد : عقد مقاولة :

يتفق جانب كبير من الفقه على تكبيف العقد الذى يربط مورد المعلومة بمستخدمها بأنه عقد مقاولة (Contrat d'entreprise) وبهذا المفهوم فهو: "عقد يلتزم بمقتضاه أحد أطرافه بأن يصنع شيئا أو أن يؤدى عملا للطرف الأخر مقابل أجر"(۱).

وفى هذا الإطار فإن المستخدم يمكن اعتباره الشخص الذى يعطي الأمر "donneur d'ordre" وهو الطرف الأول هنا ومورد المعلومة هو المقاول "entrepreneur" – وهو الطرف التانى في العقد،

<sup>(</sup>۱) وهو نفس المفهوم الوارد في المادة ١٤٦ من القانون المدنى المصرى • V. BENABENT, "Droit Civil, les contrats spéciaux", Montchrestien, Paris 1993, Nº 471.; Voir aussi: BENSOUSSAN A. "Internet – aspects juridiques", éd. Hermès, Paris 1997, P. 30.

<sup>(</sup>۲) انظر در عبد الرزاق السنهوري، الوسيط في شرح القانون المدنى، الطبعة الثانية، الجرزء والسابع، المجلد الأول، نقابة المحامين، ١٩٨٩، ص ٩.

فمورد المعلومة (المقاول) يقع عليه التزام بأن يضع تحت تصـرف مستخدم المعلومة (رب العمل) المعطيات اللازمة للحصول على الخدمة طبقا للشروط التي يتم الاتفاق عليها بينهما والتي من ضمنها يتم تحديد مقابل (أجر) يتم دفعه نظير الحصول على الخدمة (۱)،

#### ثانيا : شروط صحة العقد :

بعد إبرام العقد، يتعين توافر شروط صلاحية هذا العقد، حتى تترتب آثاره صحيحة، وهو ما يتطلب أن نعرض للظروف التى تم فيها القبول، ثم للأهلية وأخيرا نعرض لسبب العقد،

#### ١ - التراضي (الموافقة) :

إذا كان العقد يتم تعريفه بأنه إتفاق إرادات أطرافه التى تـم التعبـير عنها بفرض إحداث نتائج قانونية يقرها القانون الوضعى، فإنه فــى بعـض الحالات يمكن أن يكون القبول معيبا، مما يبطل العقد ذاته وهو ما يسـتوجب أن يكون القبول قد تم التعبير عنه بصورة صحيحة •

### أ - التعبير عن القبول :

فقبول الإيجاب يحدد اللحظة التي عندها يعتبر العقد قد تـم إبرامـه وينتج آثاره التي ارتبط بها الأطراف •

<sup>(</sup>۱) إذا كان مقابل تقديم العمل (الأجر) يعد أحد العناصر الأساسية في عقد المقاولة فإن القضاء الفرنسي – في مجال شبكات المعلومات – استقر على أنه لا يعد الزاميا ضـــرورة تحديد الأجر في لحظة إبرام عقد توريد المعلومة، لأن طبيعة الحصول على مثل هــذه الخدمات تستوجب تحصيل قيمتها حسب المدة الزمنية التي يتم استهلاكها بعد تمام تقديم المعلومة، وهو ما يعد منطقيا في هذا المجال و انظر بصفة خاصة أحكام النقض الفرنسي:

<sup>-</sup> Cass. Com. 29 Janvier 1991, Bull. Civ. IV, Nº 43, J.C.P. 1991, II, 217751, note leveneur.

<sup>-</sup> Cass. Civ. 1 ére, 19 Juin 1990, Bull. Civ., 1, № 170.

وقد يبدو للوهلة الأولى – فى مجال شبكات المعلومات – أن إقرار العقد الذى يعرضه مورد المعلومة لمستخدمها يتم بطريقة ضمنية، تماما مثل حالة الشخص الذى يصعد إلى داخل القطار، حيث يعد ذلك قبو لا منه لعقد النقل(١).

ويرى جانب من الفقه أن هناك عقدا يتم إبرامه كتابة لحظة الدخول على الخدمة من خلال شبكات المعلومات:

Un contrat écrit qui se conclut lors de l'accès au service<sup>(Y)</sup>

إلا أن هذه الفرضية من الصعب قبولها، لأن مورد المعلومة إذا كلن يعلم تماما كل عناصر المعلومة التي يقدمها – العرض المقدم منه – فإن الكثيرين من مستخدمي شبكات المعلومات قد لا يستطيعون الحصول على المعلومة التي يرغبونها – حتى بعد الدخول على الخدمة – إلا بعد عناء وبحث طويل،

ومن جانبنا نرجع إعتبار أن المقابل المادى الذى يدفعه الشخص مستخدم شبكة المعلومات (كالانترنت) وذلك للتعرف على خصائص الخدمة التى تقدمها الشبكة وتكاليفها وشروطها، والتى يتم ظهورها باول صفحة معلومات على شاشة الشبكة، يعتبر هذا المقابل نوعا من "الاستثمار الشخصى"، تم قبوله دون مقابل منتظر سوى إمكانية دراسة العرض الذى يقدمه مورد المعلومة على شاشة شبكة المعلومات(")،

فى هذا الإطار، لا يعتبر العقد مبرما وصالحا إلا بعد بث المعلومــة المطلوبة، وبعد أن يكون مستخدم المعلومة قد أصبح متعاقدا تم إعلامه وتــم

<sup>(</sup>۱ وهو ما يبدو متفقا مع اتجاء القضاء الفرنسي، انظر على سبيل المثال: Cass. Civ. I ére, 2 Dècembre 1969, D. S. 1970, Juris. P. 104, Note G.C.M.; Gaz. Pal. 1970, 1, 162. Note D.S..

<sup>(2)</sup> V. MARTIN. Services télématiques, in doc. Fr., 1988,, P. 27.

<sup>(3)</sup> V. LORVELLEC L., J. CL. Civ., art. 1588, Fasc. G. 1985, № 265...

تعبيره بطريقة صريحة عن قبوله (١)، وهو ما يتفق مع ما نصت عليه قوانين بعض الدول كفرنسا – حيث أوجب قانون حماية المستهلك الصادر في يناير ١٩٩٢ في مادته الثانية "على كل شخص مهني – وهو ما ينطبق بطبيعة الحال في مجال البحث على مورد المعلومة عبر شبكات الأنترنت – أن يحيط علما المتعاقد معه بكافة عناصر الخدمة المتعاقد عليها قبل إبرام العقد".

# ب - أن يكون القبول صحيحا:

فيجب أن يكون القبول قد تم صحيحا، وهو ما يتطلب ضرورة وجود دليل على هذا القبول الصحيح من مستخدم شبكة المعلومات، ويتم التأكد منه بكافة طرق الإثبات وهو ما استقر عليه الفقه والقضاء (١).

ويتعين ذكر أن نظرية عيوب الرضا (عيوب القبول) تجدد مجالا رحبا للتطبيق القضائى، فمن المعلوم أن هذه النظرية تقوم في القانون المدنى على أنه لا يكون هناك قبولا مشروعا - في العقد - إذا كان هذا القبول قد تم إعطاؤه بطريق الخطأ أو تم أخذه بالإكراه أو بطريق الغش أو التدليس (٣)،

فالخطأ والتدليس والإكراه يمكن اعتبارهم من وسائل إبط\_ال عقد المحمول على المعلومات من شبكات المعلومات كالأنترنت،

<sup>(1)</sup> V. VIVANT M. in "LAMY - droit de l'informatique", Op. Cit.. 91 № 265.

انظر د السنهورى، المرجع السابق، ص ٥٥ وما بعدها وبها إشارة لقضاء النقض المصرى وبالنسبة للقضاء الفرنسى انظر على سبيل المثال:

Cass. Civ. 1 ére, 28 Février 1995, Rev. Contrats, concurrence, consommation, Mai 1995, Nº 83, Note. L. leveneur.

<sup>(</sup>۲) انظر د. السنهوري، المرجع السابق، ص ۲۷ وما بعدها، وانظر أيضا المادة رقم ۱۱۰۹ من القانون المدنى الفرنسي التي تعرض لهذه العيوب،

ففى حكم لمحكمة النقض الفرنسية سنة ١٩٩٤ قررت المحكمة بان الخطأ أو الغش فى الخدمة المعلن عنها – التى تم التعاقد عليها – يعتبر سببا لبطلان العقد، وذلك إذا كانت الخدمة التى تم تقديمها غير واضحة بالقدر الكافى: "le service n'est pas suffismment clair" أو إذا كانت الخدمة ذات خاصية أقل من تلك المعلنة والتى تم التعاقد على أساسها: "le service est inferieur en qualité a ce qui était annoncé" (1)

كما أن الإكراه - كسبب لإبطال العقد في مجال شبكات المعلومات - يجد أيضا مجالا رحبا في التطبيق، حيث حكم بأن الضعف الجسماني للشخص (٢): "L'etat de faiblesse psychique"

"le manque d'experience du :("): المتعاقد تقص خبرة المتعاقد تقص خبرة المتعاقد تقص خبرة المتعاقد التطبيق العملى كأحد مبررات بطلان العقد •

وقد قررت محكمة النقض الفرنسية أن بطلان العقد بسبب توافر أحد عيوب الرضا السابقة (الخطأ – الغش – الإكراه) لا يستبعد إعمال المسئولية التقصيرية للحصول على تعويض عن الضرر الذي لحق المتعاقد لأى مسن العيوب السابقة (عن جانب العيوب السابقة (عن جانب مستخدم شبكة المعلومات) والذي قد لا يترتب عليه إلا فائدة محدودة نسبيا، ولكنه سيمتد أيضا إلى الحصول على التعويض عن الضرر المتحقق بعد تمام إثباته بطبيعة الحال الحال العليمة العليمة الحال العليمة الحال العليمة الحال العليمة الحال العليمة العليمة

<sup>(1)</sup> Cass. Com. 5 Octobre 1994, Bull. Civ., V., No 256.

<sup>(2)</sup> Cass. Civ. 1 ème, 19 Février 1969, Bull. Civ. III, № 157.

<sup>(3)</sup> Cass. Civ. 1 ère, 3 Novembre 1959, D. 1960, P. 187, Note HOLLEAUX.

<sup>(4)</sup> Cass. Com. 19 Octobre 1994, Bull. Civ. IV, No 293.

#### ٢ – الأهلية :

توافر الأهلية للتعاقد تعتبر شرطا لصحة عقد المقاولة – كأى عقد آخر – وبالتالى لمشروعية الالتزامات المتعاقد عليها.

وعقد المقاولة يدخل ضمن عقود التصرف حيث يلتزم رب العمل بدفع تكاليف هذا العمل (أو الخدمة) فتكون المقاولة بالنسبة إليه من أعمال التصرف التى تستوجب توافر أهلية التصرف، كما أن المقاول يلتزم بتقديم العمل المتفق عليه والذى يعد أيضا فى حكم أعمال التصرف التى تستجب كذلك توافر أهلية للتصرف (١).

وفى مجال دراستنا سنقتصر على الإشارة لأهلية مستخدم المعلومة الذي يتعين أن يكون بالغا رشيدا، فالقاصر (غير المأذون له) والبالغ المحجور عليه لا يستطيع أى منهما أن يكون طرفا في عقد مع شبكات المعلومات،

إلا أنه من الملاحظ أن القضاء الفرنسية - خاصة فيما يتعلق بالخدمات التي نقدمها شبكات المعلومات الفرنسية "مينيتل" - يبدو مترددا في التأكيد على أهلية مستخدم الشبكة، حيث قرر في أكثر من حكم: "أن الشبكة عند تقديم خدماتها لا يقع عليها التزام التأكد من الكفاءة المالية أو المستوى الذهني أو النفسي لمستخدم الشبكة، وإلا كان ذلك يعد نوعا من الرقابة والتعسفية في الاختيار بين العملاء، وهو ما يبدو متعارضا مع مبدأ المساواة في المعاملة بين الكافة(١).

<sup>&</sup>lt;sup>4</sup> انظر د السنهورى، المرجع السابق، ص ٦١.

<sup>(2)</sup> Le respect du principe d'égalité de traitement des usagers. V. T. I. Bezier, 30 Avril 1992, les petites affiches, 7 Avril 1994, Nº 41, P. 8, Note X.

# ٣ \_ موضوع وسبب الخدمة :

يعد موضوع وسبب العقد من المفاهيم الأساسية لتحديد مشروعية العقد والتي تثير نوعا من الصعوبات في التطبيق العملي نظرا للاختلاف في التقدير الذي قد يحدث بين الأطراف: كتحديد نطاق (مجال) السبب في العقد أو كتحديد مضمون الخدمة المطلوبة من شبكة المعلومات.

### أ - موضوع العلومة :

فى مجال شبكات المعلومات، يجب أن يتوافر فى موضوع المعلومة عدة شروط تتعلق بوجود الموضوع ذاته وإمكانية تحقيقه، تحديد الموضوع أضافة إلى كون الموضوع مشروعا •

فموضوع العقد يجب أن يكون مؤكد الوجود عند إبرام العقد، وهذا لا يتعارض مع إمكانية وجود العقد في المستقبل، فقد يتعاقد شخص مع شبكة معلومات على أن تقوم بإمداده بأسعار بورصة لندن أو القاهم أو باريس للعام القادم مثلا، فمن الواضح أنه عند إبرام العقد هذه الأسعار غير قائمة، ولكن هذا لا يمنع الأطراف من إمكانية التعاقد على الموضوع في المستقبل ويكون العقد في هذه الحالة صحيحا طالما كان قابلا التعيين (۱)،

كما يجب أن يكون موضوع العقد محددا بوضوح: كأن تكون البيانات به واضحة ومحددة لمجال تطبيقه، وأن تتحدد بالعقد بعض المؤشرات التى تمكن المتعاقد من التعرف على خصائص المعلومة (والسابق عرضها) أو أن العقد المبرم سيسمح للشخص بالدخول على المعلومة مباشرة من خلال الشبكة أم فقط ببث المعلومة المطلوبة له،

<sup>(</sup>۱). انظرورد، السنهوري، المرجع السابق، ص ۷۲، د، محمد لبيب شنب، المرجع السابق، ص ١٩٤.

ويتعين أخيرا أن يكون موضوع العقد مشروعا، بمعنى أن تكون المعلومات المتعاقد عليها كموضوع للعقد، تتوافق \_ ليس فقط \_ مع شروط المعلومة السابق عرضها \_ ولكن أيضا \_ يجب أن تكون هدده المعلومات متفقة مع القانون والنظام العام وحسن السلوك(١)،

#### ب - سبب العلومة :

من المعروف أن أى التزام بدون سبب لا يمكن أن يرتبب أثرا. فالسبب يعد أحد شروط وجود العقد ذاته، فيتعين أن يكون سبب العقد محددا إضافة إلى كون السبب نفسه مشروعا(٢).

ففى العقود ثنائية الأطراف يتحدد سبب التزام كل طرف متعاقد في موافقة الطرف المتعاقد الثانى على التزامه الذى تعهد بالوفاء به (٣) أو بمعنى آخر فى تنفيذ المتعاقد الثانى لالتزامه الذى قطعه على نفسه، وقد أقرت محكمة النقص الفرنسية هذا الاتجاه فى أكثر من حكم، حيث حكمت بأنه: "فى العقود الملزمة للطرفين يكون سبب التزام كل طرف متعاقد موجودا فى التزام الطرف المتعاقد الآخر "(٤)،

<sup>(</sup>۱) فلا يجوز الاتفاق على تشييد منزل للدعارة أو للقمار أو إدخال مخدرات أو ارتكاب جريمة انظر د السنهورى، المرجع السابق و نجد أن المشرع الفرنسي يعتبر أن جسم الإنسان يدخل ضمن الأشياء التي لا تدخل في مجال التجارة، كما أنه يعاقب جنائيا على بث المعلومات التسي تعد خرقا لقانون حماية الأبناء القصر ويعتبر التعاقد على مثل هذه المعلومات باطلا لمخالفته للنظام العام والآداب، انظر:

Trib. Corr. Paris, 4 Juillet 1988, Gaz. Pal. 1988, 2, 618 note Doucet.

الم تتص المادة /١٣٦ من القانون المدنى المصرى على أنه: "٠٠٠ إذا لم يكسن للالتزام سبب أو كان سببه مخالفا للنظام العام أو الآداب، كان العقد باطلا" و لمزيد من التفصيلات انظر د٠ محمد نبيب شنب، المرجع السابق، ص ٢١٠ وما بعدها و المناف المرجع السابق على المرجع السابق المربع المرجع السابق المربع المرب

<sup>(3)</sup> Cass. Civ. 1 ère, 25 Mai 1988, Bull. Civ. I Nº 149, P. 102.

<sup>(</sup>ع) يوجد العديد من الأحكام في هذا الشأن، نعرض أحدثها:

Cass. Civ. 3 ème, 1 er Mars 1989, J.C.P. 1989, IV., P. 176.

أى أن موضوع العقد الذى يلتزم به أحد الأطراف سيكون هو ذاتـــه محددا لسبب التزام الطرف الآخر •

وأى عقد يستند على سبب يخالف النظام العام والآداب يعتبر باطلا<sup>(۱)</sup>، ومن ذلك في مجال بحثنا: التعاقد على توريد معلومات بغرض استخدامها لتنظيم التهرب الضريبي أو ممارسة بعض الأنشطة المخالفة للأداب العامة .

# المطلب الثاني

# تطبيق نظام العقد في السنولية

لا يمكننا الجزم بوجود نظام قانونى نوعى متخصص يحدد شروط وضوابط المسئولية التعاقدية عن الخدمات التى تقدمها شبكات المعلومات الا أن هذا لا يمنع من التعرض لدراسة المسئولية عن العيوب التي قد تشوب المعلومات التى يقدمها المورد للمستخدم، وكذا مسئولية موزع المعلومة نحو مستخدمها، وذلك من خلال النظم القائمة المرتبطة بالنشاط وكذا من خلال أحكام القضاء المتاحة المتاحة و

### أولا: مسئولية مورد العلومة:

يعد تعيين الخطأ المكون للمسئولية في مسلك مورد المعلومة، أساسا في تحديد العيب الذي قد يعترى المعلومة •

فمورد المعلومة - خاصة التجارية منها - يقع عليه، بصفة عامة، التزام بتحقيق وسيلة "obligation de moyen"، وفي هذا الإطار فإنه يقع

وانظر أيضا:

<sup>(1)</sup> Cass. Civ. 4 Dècembre 1929, S. 1931, 1, 49, Note Esmein.

<sup>(°)</sup> حول هذا المفهوم الذي وضعه الأستاذ Demague انظر: Traité des obligations en général, Rousseau, 1923, T. IV, Nº, 599;

على عاتق المدعى أن يثبت أن مورد المعلومة لم يقع ببذل كل العناية المنتظرة منه، حتى تقع مستوليته،

ويقوم القضاء عادة بتحديد هذا الالتزام الملقى على عاتق المورد المعاومة ، إضافة إلى قيامه أيضا بإظهار حدود التزام مورد المعلومة ،

#### ١ - تقدير الالتزام بوسيلة :

الالتزام الملقى على عاتق مورد المعلومة يمكن إيجازه فى التنائى المضرورى: العناية وتوخى الحيطة فى تتفيذ الالتزام، ويضيف القضاء إلى النزام المورد بالرقابة على المعلومة،

### أ - التقصير في بذل العناية اللازمة :

يتولى القضاء تقدير التزام مورد المعلومة ببنذل العنايسة اللازمية بطريقة واقعية وملموسة في نفس الوقت (١)،

فالالتزام ببذل العناية اللازمة يتم تقديره تبعا لمدى وجود المعلومــة المطلوبة ذاتها، فكلما كانت المعلومة من السهل الحصول عليها كلمــا كـان احتمال الخطأ بشأنها اقل قبولا، كما أن طبيعة المعلومات المطلوبة نفسها تعد معيارا آخر لتقييم المعلومة،

وأحيانا يكون العيب الذى يعترى العناية المطلوبة ناتجا عن مسلك مورد المعلومة، وذلك عند تلقيه معلومة معينة تسم يقوم بالتعامل معها ومعالجتها مما يترتب عليه حدوث عيب فيها يتضح عند إعادة بتسها خلل شبكات المعلومات،

GHESTIN J. "Traité de droit civil, les obligations, la responsabilité: conditions par VINEY G., Nº 549.

<sup>(</sup>۱) لمزيد من التفصيل في نطاق بذل العناية اللازمة انظر: د • السنهوري، المرجع السابق، ص ۸۳.

وفى هذا الاتجاه اعتبرت محكمة النقض الفرنسية أن بــــث المـورد لمعلومات خصل عليها من دليل التليفونات عن شركة معيئة، مقررا أن هــذه الشركة تعتبر شريكة فى امتلاك العقار الذى يوجد فيه مقرها، ثم يتضح بعد ذلك أنها ليست إلا مستأجرة لجزء من هذا العقار، اعتبرت المحكمة أن هــذا المسلك يعد تقصيرا من مورد المعلومة فى بذل العناية اللازمة قبل إعطــاء المعلومة لمن يطلبها(۱).

كما قضت نفس المحكمة بوقوع مسئولية وكالة المعلومات التجارية عندما تغفل عن ذكر بعض العناصر – غير الملائمة – في المعلومة، والتي إذا قامت بذكرها عند تقديم المعلومة، كانت ستثنى العميل عن إبرام تعاقده (۱)، كما حكم أيضا بقيام مسئولية مورد المعلومة في حالة بيث معلومات قديمة (مستهلكة وبالية) وذلك في حالة إثبات أنه كان باستطاعته معرفة أنها معلومات قديمة (۱)،

من هذه الأمثلة يتضح أن مفهوم بذل العناية اللازمة يساهم بطريقة فعالة في بث المعلومات الصحيحة والمعاصرة (المحدثة) عند بثها عبر شبكات المعلومات •

### ب – التقصير في واجب توخي الحيطة في تنفيذ الالتزام:

يعد توخى الحيطة أحد مكونات الالتزام بوسيلة الملقى على عاتق مورد المعلومة ويتم تقبيمه وفقا للحالة العامة، خاصة الطريقة التي يتم بها تقديم المعلومة (٤) وسواء كان ذلك لإعفاء المورد من المسئولية لكونه كان

<sup>(1)</sup> Cass. Com. 14 Mars 1978, D. 1979, 549, Note TENDLER R.

<sup>(2)</sup> Cass. Com. 24 Novembre 1983, Bull. Civ. IV, Nº 322.

<sup>(°)</sup> وهذا يتفق بالطبع مع الخصائص العامة للمعلومة السابق عرضها فـــى المبحـــث الأول، Cass. Com. 30 Janvier 1974. Bull. Civ. IV, Nº 41.

<sup>(4)</sup> Colmar, 21 Octobre, 1981, D, 1982, I. R., 243, Note Vasseur.

متصرفا بطريقة حيادية أو على العكس لتأكيد أن مسلكه كان خاطئا، إذا تبين أنه لم يكن حذرا ولم يراعي الحرص والاحتياط (١١).

فيتعين على مورد المعلومة - خاصة لمن يطلبها من المهنيين أو من المتخصصين - أن يأخذ بأكبر قدر ممكن من الاعتبار الأهمية التي سنترتب على المعلومة التي يقوم بنشرها أو بتقديمها حيث أنه - من المفترض - بعد الحصول على المعلومة سيتم إجراء الأبحاث ودراسات الجدوى طبقا لما تشتمل عليه المعلومة، ومن هنا يكون المورد مدينا بالقطع بواجب مراعاة الحذر والحيطة تجاه هذه المعلومة والتي يقوم ببثها أو بتقديمها لمن يطلبها.

وتتحدد مسئولية المورد في هذا الإطار إذا تبين أنه أساء تقدير أن مستخدم المعلومة يفترض أنه ينتظر الحصول على الخدمة التي يريدها بعد أن يكون قد اطلع على العرض المقدم له من المورد ووافق عليه، وهنا قـــد يكون اللجوء إلى تقييم الموقف بناء على الصورة التي كان الشخص طالب الخدمة يتخيلها عن هذه الخدمة - وهذا بلا شك يتطلب أن يفحص قاضى الموضوع كل حالة على حدة حتى يتمكن من التقدير الصحيح لمدى توافــر الحرص والحذر من جانب مورد المعلومة (٢) .

ففي حكم لمحكمة النقض الفرنسية وصفت فيه خاصية عدم التبصو: "Qualité d'imprudence caractérisée" بأنها تتمثل في "قيام وكالة المعلومات بمجرد الاكتفاء ببث المعلومة لمن يطلبها دون أن تقوم بفحصها والتأكد منها قبل البث (٢) و هكذا قررت المحكمة أن الالتزام بالتبصر يرتبط بضرورة إعمال الرقابة على المعلومة قبل بثها.

(2) V. VIVANT M. Op. Cit.

<sup>(1)</sup> Cass. Com. 30 Janvier 1974, Bull. Civ. IV, Nº 41.

<sup>(3)</sup> Cass. Com. 24 Novembre 1983, Bull. Civ. IV, Nº 322, D. 1984, I. R. 307, note Vasseur.

#### التقصير في إعمال الرقابة:

من الشائع يام شبكات المعلومات بإعادة بث الكثير من المعلومات بمجرد الحصول عبها من الغير، ودون القيام بمراجعتها وفحصها قبل نشرها، وهنا ينو التساول عن مدى مسئولية هؤلاء الغير في حالة وجود عيب أو خطأ في المعلومة التي قاموا بتوريدها لشبكة المعلومات،

يرى جانب من الفقه وبعض أحكام القضاء ضرورة التأكيد على مبدأ الاعتراف بمسئولية مورد المعلومة نفسه فى حالة بث معلومات معيبة قدمت من الغير، الغير تابعين لشبكة المعلومات ذاتها(١)

وفى نفس الاتجاه يرى آخرون أنه من المقبول أن يقر القضاء – حال عدم وجود نص – مسئولية مورد المعلومة عن العيب الذي يعتريها، حتى في حالة تقديمها للشبكة عن طريق أشخاص من الغير، طالما أن هولاء الغير قدموا المعلومات باختيار وإرادة المورد نفسه، فهذا الأخير هو المسئول في الأصل – عن تنفيذ التزامه نحو صحة المعلومة وخصائصها تجاه من قدمت له(٢).

بل وأبعد من ذلك يرى البعض: "أن الالتزام الملقى على عاتق مورد المعلومة – الذى لم يكن له دور سوى كونه وسيطا بين مصدر المعلومة (كشخص من الغير مثلا) وبين من يريد الحصول على هذه المعلومة – هو التزام بتحقيق نتيجة"، (٣) ويعنى ذلك أن المورد يقع عليه التزام بإعمال الرقابة على المعلومة قبل بثها، حتى لا يتم إلا بث المعلومة الصحيحة غير المعيبة،

<sup>(1)</sup> V. VINEY G., Op. Cit., Nº 824.

<sup>(2)</sup> Op. Cit., Nº 834 et S.

<sup>(3)</sup> V. DELEBECQUE Ph., in Juris – Classeur, Contrat de renseignement, Fasc. 795, № 83.

وفى أحد الأحكام قررت المحكمة: "أن موظف البنك الذى – يرتكب خطأ وبدون قصد – يقدم معلومات خاطئة عند مراجعة إحدى العمليات البنكية والتى كان من المتعين عليه تصحيحها، قررت المحكمة أن هذا خطأ يترتب عليه المسئولية (١)،

وفى مجال الصحافة: يتعين على رئيس تحرير الصحيفة أن يتحقق من المعلومات التى يتحصل عليها من وكالات الأنباء – قبل نشرها – وإلا كان مسئولا عن الخطأ الذى تحتويه، مما يستوجب مسئوليته (٢).

وفى حكم آخر قررت المحكمة أن الاختيار السيئ لأحد المراسلين: "le choix d'un mauvais correspondant" يمكن أن يعد كاشفا عن عدم الحرص والاحتياط(٢).

فالعرض لهذه الأمثلة يؤدى بنا للقول أن تقدير اللجوء الصريح لمفهوم الالتزام بوسيلة على مورد المعلومة، وضرورة الأخذ في الاعتبار حما رأينا في أحكام القضاء - المرونة والتوازن عند حساب وجود الخطأ أو

V. Paris 26 Mai 1982, R. T. D. Com. 1982, P. 276, note Becqué.; anssi: J.C.P. 1989, E. I, 18198, Juris – Data № 25502.

<sup>(2)</sup> T. G. I. Paris, inédit, cité in "le Monde" du 5 Mars 1991, P. 26.

ويتعلق الموضوع بقيام أحد الصحف الفرنسية وهي "le Quotidien de Paris" نشرت في نوفمبر ١٩٩٠ تحقيقا عن أعمال العنف التي حدثت في منطقة باريس خلال هذه الفترة، وذكرت نقسلا عسن برقية عاجلة تلقتها من وكالة الأنباء الفرنسية (A. F. P.)، اتحام شخص أجنبي وتورطه في ارتكساب هده الأعمال ثم تأكد للمحكمة بعد ذلك بطلان هذا الاتحام وبرأءة الشخص، وقررت الحكم له بتعويض قسدره مدر ٥٠ (خمسين ألف فرنك فرنسي) تعويضا له عن الضرر الذي لحقه نتيجة هذا النشر الغير صحيح وقسد جاء في نص الحكم:

<sup>&</sup>quot;Il appartient aux abonnés d'opérer un tri dans l'abondonte information fournie chaque jour et de procéder au besoin a tout vérification avant la publication d'une nouvelle pouvant constituer une diffamation"

<sup>(3)</sup> Colmar, 21 Octobre 1981, D. 1982, I.R. P. 243, note Vasseur.

العيب في المعلومة التي تقدمها شبكات المعلومات، وهذا يتطلب من القلصى إجراء تقديره طبقا لمحددات عديدة منها: طبيعة المعلومة المطلوبة، سمعة وشهرة مورد المعلومة، كذلك الغير الذين يقدمون المعلومات لشبكات المعلومات أو إلى العملاء الذين يرغبون في الحصول عليها، بل وإلى كلمن له صلة بالمعلومة المعيبة محل النزاع،

ويبقى معرفة ما إذا كان سلوك مستخدم المعلومة ذاته يمكن أن يساهم في الحد من الالتزام بوسيلة الملقى على عاتق المورد،

#### ٢ – حدود الالتزام بوسيلة (سلوك مستخدم المعلومة):

توضح دراسة بعض أحكام القضاء الصادرة في المنازعات المتعلقة بتقديم المورد لمعلومات معيبة، أن المسئولية في العديد منها كانت مقسمة بين المورد للمعلومة والمستخدم لها كما سبق أن ذكرنا في أحكام عدة (١) ،

فتقدير التزام مورد المعلومة هنا يجد حدوده في كيفية وشروط استغلال هذه المعلومة بواسطة مستخدمها، وهو ما سنعرض له من خلل الحالة العامة لمستخدم شبكات المعلومات ثم إمكانيات مستخدم المعلومة وفطنته المفترضة،

### أ - حالة مستخدم شبكات المعلومات :

تقتضى موضوعية البحث أن نتعرض بالدراسة لحالة مستخدم المعلومة ونقيمها بنفس خصائص بذل العناية والحيطة والحذر في السلوك، وهي نفسها التي سبق وعرضنا لها آنفا .

<sup>(1)</sup> انظر على سبيل المثال:

Cass. Com. 9 Juin 1980, Bull. Cit. IV. № 287.

Cass. Com 24 Novembre 1983, Bull. Civ, IV, Nº 322.

Paris, 5 ème, B., 30 Septembre 1988, J.C.P., 1989, E, I, 18198.

فالمعلومات التى تبنها شبكات المعلومات يجب استخدامها بعناية واحتراس فقد حكمت محكمة استئناف باريس سنة ١٩٨٨، بأنه يتعين الأخد فى الاعتبار – كنوع من المخاطر التجارية التى تتحملها الشركة – حالقيام هذه الأخيرة بمنح بطاقة اعتماد عالية القيمة، تأسيسا على مجرد معلومات حصلت عليها – فقط – من شبكة المعلومات، وذلك لأحد الأشخاص غير مستوفى الشروط والذى قام بإساءة استخدامها فيما بعد،

فى حين أن مجرد الإطلاع على قاعدة البيانات المتاحة فعليا لدى الشركة نفسها كان سيوضح لها المخاطر التى تعرضت لها<sup>(۱)</sup>، وهو ما يؤكد ضرورة قيام الشركة بنفسها بواجب الرقابة على المعلومات التكى تحصل عليها إلى جانب الحرص والحذر فى التعامل مع تلك المعلومات.

كما حكم أيضا بأن تأخر الشخص فى التعامل مـع المعلومـة بعـد الحصول عليها من شبكة المعلومات، يعتبر أحد مكونات الخطأ الذى يـودى إلى الحد من آثار العيب الذى قد يعترى المعلومة فى مواجهة موردها(٢).

كما يتعين أن يكون مستخدم المعلومة يقظا ومتنبها حالة استخدامه لها • ففى نزاع بشأن عقد تم إبرامه لإنشاء قاعدة بيانات تجارية، تبين عند استخدامها أن الشركات المدرجة بالبرنامج للتعامل معها لا يتطابق نشاطها مع مجال النشاط الصناعى، الذى على أساسه تم التعاقد لإنشاء قاعدة البيانات •

<sup>(1)</sup> Paris, 5 ème, B., 30 Septembre 1988, Op. Cit.

<sup>(2)</sup> Op. Cit.

حيث قررت المحكمة في هذا الحكم أن:

Le fait pour la société American Express d'etre intervenue "avec retard" auprès des ses affiliés devait conduire la cour a confirmer le partage par moitié de la résponsabilité du préjudice tel qu'il avait été fixé par les juges d'appel.

وتبين من الفحص الفنى للخبير أن إنشاء قاعدة البيانات تم صحيحا ومطابقا للشروط الفنية وطبقا لما تم التعاقد عليه فعلا، إلا أن المستخدم على هو الذى أساء استخدامها، بما لم يمكنه من الحصول على البيانات المطلوب ولم تعترف المحكمة بأدنى مسئولية على المورد(١).

#### ب - فطنة المستخدم :

الأخذ في الاعتبار فطنة مستخدم المعلومة يعتبر عاملا آخر، يمكن أن يلعب دورا في الحد من نطاق الالتزام بوسيلة الملقى على عاتق مورد المعلومة،

Red Art Commence of a

فقد سبق أن رأينا أن الناشر في صحيفة معينة يتعين عليه القيام بعملية فحص وتنقية "Opérer un tri" للمعلومات التي تبثها وكالات الأنباء عبر شبكات المعلومات، وذلك قبل القيام بنشرها في الصحيفة،

وفى مجال المعلومات التى تبثها الشبكات العالمية كالأنترنت، يجب عند البحث عن المستوى المفترض لمستخدم المعلومة والمعول عليه عند التقدير، يتعين أن يكون هو مستوى الشخص المفترض أنه المخاطب بهذه المعلومة، أو مستوى الشخص الذى يتعامل مصع المعلومة من الناحية الواقعية،

وقد صدرت عدة أحكام قضائية تتبنى هذا الاتجاه، إلا أنها اقتصرت على تطبيقه في حالة المعلومات المهنية الموجهة إلى أشخاص مهنيين أيضا (٢)

ومع ذلك فإنه من الممكن قبول بعض أنواع الخطأ، خاصة في مجال المعلومات بين وكالات الأنباء الصحفية، إلا أن هذه الميزة لا تعني إعفاء

<sup>(1)</sup> T. G. I. Paris, 9 éme. 8 Juillet 1987, in Expertises, 1987, Nº 99, P. 380.

<sup>(2)</sup> T. G. I. Paris, 1 ére, 28 Mai 1986, D. 1986 № 25, R. T. D. Civ. 1987, P. 552, Note HUET.

مستخدم المعلومة المهنى من أن يكون يقظا وحذرا، ولا سيما في حالة ما إذا كان هناك تصحيح للمعلومة تم نشره للكافة،

إلا أنه لا يجب علينا التوسع في إعمال هذا الاتجاه وألا يتعدى مجلل العلاقات بين المتخصصين في مجال واحد ولا يمتد إلى حالات أخرى،

# ثانيا : مستولية موزع الطومة :.

الخدمات التى تقدمها شبكات المعلومات يمكن أن تعتبر بالنسبة لمستخدمها وسيلة فعالة لتشجيع نشاطه سواء بإعلام الغير بها أو بالإعلان عن احتياجاته، وسواء كانت هذه الأنشطة مهنية (تجارية) أو خاصة،

# ١ - تعديد الفطأ نعو مستخدم الخدمات المنية :

هناك نوعان من الخطأ يمكن عرضهما بحسب ما إذا كانت المعلومة التى تخص المستخدم لم يتم بثها أو بحسب ما إذا كان مستخدم المعلومة ذات هو محل (موضوع) لمعلومة معيبة، أو تم إهماله أى عدم ذكره فسى المعلومة،

# أ – إهمال المستخدم :

يتحقق العيب في المعلومة هنا في حالة قيام مستخدم المعلومة بطلب إدراج بيأناته الشخصية (كالاسم والعنوان والنشاط ورقم التليفون) في كتيب للدعاية، ثم يفاجأ بعدم تحقيق مطلبه،

ونشير هذا إلى حكم محكمة استثناف باريس (والذي أيدته محكمة النقض الفرنسية سنة ١٩٩٠) ويتعلق بأن أحد الأشخاص طلب من وكالة إعلان متخصصة أن تقوم بإدراج بياناته الشخصية في الدليل الذي تصدره كنوع من الدعاية المضمونة بواسطة هذا الدليل الواسع الانتشار، ثم فوجيء الشخص بإصدار الدليل دون إدراج بياناته المنوه عنها،

وقد قررت المحكمة فى حكمها: "أن عدم ظهور هذه البيانات فى دليل الدعاية، يعتبر خطأ جسيما لا يغتفر لصدوره من مهنى متخصص، ويدل على إهمال ملحوظ جدا فى مراجعة الدليل قبل صدوره"(١)، ولهذه الأسباب قرر القاضى أن جسامة هذا الخطأ تجعله مقابلا للغش "équipollente au dol"

وفى حكم آخر مشابه لجأ القاضى إلى نفس الأسباب، ولكن في مجال المعلومات التي تبتها شبكة المعلومات الفرنسية (مينيتل)(٢).

حيث طلبت إحدى الشركات تعديل موعد إدراج الدعاية الخاصة بها على شبكة "مينيتل" على أن تتم الدعاية – طلبا للتعديل المطلبوب – طوال فترة أعياد رأس السنة و إلا أن الشركة فوجئت باختفاء الدعاية المطلوبة تماما ولمدة ثلاثين يوما شاملة فترة الأعياد وقد اعتبر القاضى أن هذا الإهمال يرتب المسئولية ويلزم شبكة المعلومات بالتعويض الكامل(٣).

#### ب -- مستخدم المعلومة هو محل العيب :

فى حالة كون مستخدم المعلومة هو موضوع أو محل معلومة معيبة، هنا قد تكون هذه المعلومة خاضعة للتجريم طبقا لقواعد قانون العقوبات، وفى هذه الحالة تكون المسئولية المدنية لمورد المعلومة تابعة للخطأ الجنائى الذى اقترفه مورد المعلومة،

وقد تكون المعلومة المعيبة خاضعة لقواعد المسئولية المدنية، وهنا نكون أمام بث لمعلومة لا تتطابق مع إرادة مستخدم شبكات المعلومات ·

<sup>(1)</sup> Versaille, 13 ème, 30 Juin 1988, D. 1988, I. R. 285. Confirmé sur pouruoi: Cass. Com. 9 Mai 1990, Bull. Civ. IV, Nº 132.

<sup>(2)</sup> T. Com. Paris, 18 Décembre 1991, J. C. P., E. 1992, Pan. 77. Nº 236.

(3) وفي هذا الحكم حكم القاضي القرين قدره (١١٥٠٠٠) مائة وخمس عشر السف فرنك فرنسي تعويضا عن الخسائر ، و المنافر ،

وفى كل الأحوال فإن المسئولية الملقاة على عائق المورد الذى يبيث المعلومة تكون – فى هذه الحالة – أقل حدة أو (مخففة) بالمقارنة بحالة الإهمال السابق عرضها، إلا أنها تخضع لنفس مبادىء التقدير عند القلصى، كما أن التعويض عن الضرر الواقع سيتم وفقا لنفس المعابير السابقة،

# ٢ – تحديد الخطأ نحو مستخدم شبكات المعلومات المتاهة للكافة :

وهنا يمكن أن نفرق بين حالتين: حالة استبعاد مستخدم الشبكة مــن الخدمة، وحالة ما إذا كان المستخدم نفسه هو محل الخطأ في المعلومة،

# أ – حالة استبعاد المستخدم :

لكى نوضح خطأ المورد فى نشر الرسالة المطلوبة لمستخدم الشبكة واسعة الانتشار نذكر هنا بالفرضية السابق العرض لها لمستخدم شبكة المعلومات الفرنسية "مينيتل" عندما يطلب من المورد أن يقوم ببث إعلانات مخالفة للقانون أو الآداب العامة، ثم يفاجأ المستخدم بعدم بث هذه الإعلانات المخالفة، ولا يتم إبلاغه بذلك، ويستمر فى الدفع لخدمة لم يتمكن من الحصول عليها، وهنا نلاحظ أن التصرف أو "السلوك" الخاطىء من المستخدم يترتب عليه عدم الحصول على الخدمة،

وتعنى هذه الفرضية - بصفة عامة - كل المستخدمين الذين لا يتـــم بث رسائلهم في شبكة المعلومات، وطبقا لما يرغبون .

فالإجراءات الفنية للنشر تبدو معقدة لبعض المستخدمين، ويمكن للبعض أن يتساءل عما يمكن للإنسان أن ينتظره - بطريقة عقلانية - من مورد المعلومة في هذا المجال،

فتحديد واجبات مستخدم شبكات المعلومات، بهدف وضع ضوابط للالتزام بوسيلة يسمح بعمل رقابة حقيقية على طرق استخدام الخدمة التسى تقدمها الشبكة عن طريق وضع قواعد لكيفية التشغيل.

وعلى سبيل المثال أن يعلن مقدم الخدمة المطلوب منه بث - معلومة دعائية - أنه سيتم إدراج الإعلان وبثه في خلال ٢٤ ساعة مثلا، فهذا التحديد يتعين الالتزام به وهو يسمح في نفس الوقت بإعمال الرقابة على الإعلان قبل بثه .

### ب - الستخدم هو موضوع المعلومة المعيبة :

حالة كون المستخدم هو محل "موضوع" المعلومة المعيبة تتمثل في حالة بث معلومات عنه و لا تتطابق مع ما طلبه هو وكان يجب أن يتم بثه حسبما اراد،

فالخطأ هنا يأتى من العيب الذى لحق بث المعلومة، والذى يمكن أن يكون ورائه – بخلاف الأسباب الفنية أو التقنية بطبيعة الحال – أما الشخص الذى يقدم المعلومة للشبكة لبثها (معد أو منتج المعلومة) وإما مستخدم المعلومة ذاته،

فتحديد خطأ مورد المعلومة لا يغلب عليه التأثر بخصوصية معينة، كما هو الحال في الفرضية التي يتم فيه إغفال (إهمال) المستخدم،

# المبحث الثانى مجال المسنولية التقصيرية

تقوم المسئولية التقصيرية لمورد المعلومة عبر شبكات المعلومات في حالة عدم وجود عقد بين الأطراف وذلك تأسيسا على المبادىء العامة أو الأحكام النوعية للمسئولية: "dispositions spécifiques de responsabilité".

ويمكن ن نعرض لنظام المسئولية التقصيرية – في حدود مجال البحث – بافتراض قيام هذا النوع من المسئولية كنتيجة لخطأ مدنى وقع من مورد المعلومة (المطلب الأول) ثم نتبع ذلك بدراسة النوع الآخر من هدذه المسئولية: وهو حالة المخالفة الجنائية كسبب للمسئولية (المطلب الثاني)،

# المطلب الأول

# المسئولية التقصيرية الناجمة عن الخطأ المدنى للمورد

يمكننا القول بصفة عامة أنه في حالة عدم وجود تنظيم خاص يفرض نظاما أحاديا للمسئولية - أى العقد - فإن "التقصير" يعتبر الأساس الذي يشكل الطريق العادى للعقاب عن الخطأ الواقع، ويتحقق ذلك في حالنين: أولهما حالة تنفيذ عقد تقديم خدمة الحصول على معلومة من شبكات المعلومات ويترتب عليها حدوث ضرر لشخص من الغير، وثانيهما: حالة عدم وجود عقد بين مورد المعلومة ومستخدمها،

# أولا: مسئولية مورد المعلومة بالنسبة للغير:

من الممكن أن تثور هنا فرضيتان يكون الغير فيهما معنيا بالمعلومة، وهما: الحالة التي يكون فيها شخص من الغير هيو موضوع

<sup>(1)</sup> Voir: HANCE O., Op. Cit., P. 190.

(محل) المعلومة، والأخرى هي حالة إهمال الغير أي عدم اشتمال المعلومة عليه،

#### ١ - حالة كون الغير موضوع (معل) المعلومة:

مما لا شك فيه أن هناك العديد من الخدمات المعلوماتية يكون موضوعها إعطاء معلومات تتعلق بأشخاص من الغير •

فمنها ما تبثه الشبكات بخصوص أشخاص تجمعهم مهنة واحدة، أو دليل وظيفى واحد، أو أية تقسيمات أخرى للأشخاص المتقاربة في المجال مثال: قوائم الأشخاص المماطلين أو المتأخرين في سداد ديونهم،

والهدف الأساسى من وجود هذه الخدمات على شبكات المعلومات هو: إما الوقابة من أخطارهم وإما الحث على سداد المديونية، ونلك من خلال إتاحة مجموعة من البيانات يمكن بثها عبر الشبكات للعملاء (خاصة الدائنين) والتى تمكنهم من التعرف على مدى قدرة المدينيان على سداد ديونهم أو لتسهيل الملاحقة القضائية لتيسير لحصول الدائنيان على حقوقهم (۱)،

وقد تكون هذه الخدمات المعلوماتية خاصة بجمعيات تضم أشخاص يشغلون وظائف معينة في فرع واحد، ففي هذه الحالة تكون هذه المعلومات خاصة - إن لم تكن قاصرة - على أعضاء هذه الجمعيات فقط، وعادة ما يقوم مستخدمي هذه المعلومات بإعادة تصنيفها وتحديثها، عن طريق شبكة المعلومات ذاتها وبإدخالها في برامجها، فكل هذه العمليات قد تؤدى إلى إحداث آثار ضارة بالغير، الذين هم موضوع ومحل هذه المعلومات، مما يتعين معه التعرض لنظام المسئولية الذي ينطبق عليهم،

<sup>(1)</sup> V. GRUA F. "Contrats bancaires, T. I, ed. Econoica, Paris, 1990, P. 19.

وهنا نلاحظ أن القضاء الفرنسى قد حدد - فى أكثر من مرة - الشروط اللازم توافرها لبث معلومة تتعلق بالغير، حيث قرر أن المعلومة يجب أن تكون صحيحة، وأن موردها يعد مخطئا إذا قدم معلومات خاطئة، حتى ولو كان قد قام بنشرها دون توافر نية الإضرار (١).

كما أن هناك قضاء مستقرا يؤكد على أن: "من آثار صفة الخصوصية في المعلومة عدم استبعاد مسئولية مورد المعلومة"(٢).

ومع ذلك إذا كانت المعلومات المعيبة ليست إلا مجرد نقل (أو نسخ) لمعطيات صادرة عن مؤسسات عامة، فلا مسئولية على مورد المعلومة في هذه الفرضية (٣).

وقد سلك القضاء نفس المسلك في مجال المعلومات الصحفية، فالخطأ يتم تقديره طبقا لمعايير مماثلة لتلك التي تنطبق على مورد المعلومة للمستخدم والتي تتطلب العناية والحرص(٤)،

ففى دعوى تتعلق بنشر رقم تليفون أحد الأشخاص - على سبيل الخطأ - فى إعلان دعاية مدرج بإحدى المجلات الخاصة بالعروض الفنية وبيان أماكن لعقد لقاءات تعارف وتقديم خدمات للرسائل الجنسية والمخلة بالآداب العامة، قرر القاضى "أن الناشر يعد مصدر الخطأ هنا، وكان يتعين عليه أن يكون حريصا على صحة إدراج رقم التليفون فى مكانه المطلوب وأن يتأكد من ذلك قبل النشر، مما يعد عمله تقصيرا يرتب المسئولية "(°)،

<sup>(1)</sup> Cass. Com. 6 Novembre 1984, D. 1985, 534, note CROZE H.

<sup>(2)</sup> Cass. Req. 5 Décembre 1881, D. P. 1883, 1, P. 224; Montpellier, 4 Novembre 1902, Gaz. Pal., 1903, 1, P. 241.

<sup>(3)</sup> Colmar, 5 Janvier 1973, D. 1973, somm. № 112, R. T. D. Civ. 1974, 151, note Durry.

<sup>(4)</sup> Cass. Viv. 2 éme, 21 Janvier 1987, D. 1987, I. R., P. 5.
T. G. I. Paris, 24 Avril 1984, D. 1985, I. R., Note Maisl.

<sup>-</sup> R. T. D. Civ. 1984, 517 note Huet.

<sup>(5)</sup> V. Paris, 1 ère, B. 11 Janvier 1990, D. I. T. 1992, № 1, P. 41.

وفى نفس إطار خطأ المورد بشأن الغير موضوع المعلومة، قــرر القضاء استمرار احترام حقوق الملكية الفكرية للمؤلف بعد موتــه - وذلـك لمن لهم الحق كورثته مثلا - وأن أى استخدام لهذه المؤلفات مـن خـلال موردى المعلومات يشتمل على اعتداء على هذا الحق يرتب المسئولية (۱)،

وفيما يتعلق بصورة الشخص – من الغير – فمن المستقر عليه أنه لا يجوز نشر (بث) رسم للشخص أو صورة فوتوغرافية له دون موافقته حيث يعد ذلك اعتداء على حياته الخاصة، فمبدأ احسترام الصسورة يتعين احترامه، وقد قرر القضاء في فرنسا أن الاعتداء على الصورة لشخصية سياسية يعتبر متحققا لمجرد نشر صورة لوجهه في أحد الألعاب الألكترونية المسجلة على شريط فيديو ثم تقديمها على أنها صسورى مؤذيهة (أو كريهة)(٢)،

هذه النماذج تبين لنا أن معايير صحة المعلومة التى قررها القضاء كخصائص للمعلومة فى مواجهة المستخدم، تصلح للتطبيق أيضا في مواجهة الأشخاص من الغير، ونفس المعيار كذلك فيما يتعلق بمعيار الحذر كأحد القيود التى يتعين مراعاتها عند بث المعلومات فى الشبكات،

#### ٢ - حالة المسئولية نحو الغير لاستبعاده من المعلومة :

يعتبر بعض الفقهاء أن نية مورد المعلومة تعكيس أهمية كبيرة خاصة عندما تؤدى إلى استبعاد الغير من المعلومة (٣) حيث يرون أن هذا

V. MALLET - POUJOL N. "Commercialisation des banques de données, C. N. R. S., Paris, éd. 1993, № 501.

<sup>(</sup>۲) انظر حکم محکمة فرسای بغرنسا الصادر سنة ۱۹۹۳:

<sup>·</sup> Versailles, 14 ème, 8 Mars 1996, Gaz. Pal., 4 Mai 1996, P. 6.

<sup>(3)</sup> V. VINEY G. "Traité de droit civil", èd. L. G. D. J., 1982, Nº 454 et S.

الاستبعاد يعتبر خطأ، عندما يكون قد تم إعماله بنية الإضرار بالشخص المستبعد (١).

وهنا نفرق بين الاستبعاد بقصد الإضرار "حيث يكون الخطأ متوافرا"، وبين الاستبعاد الواقع لخطأ غير مقصود، والتقدير هنا يقع على عاتق مورد المعلومة وبحسب كل حالة على حدة وحسبما يقرره القاضى،

كما أن معيار الالتزام بالموضوعية "devoir d'objectivité" يعد أحد الضوابط التي أقرها القضاء لتحديد المسئولية نحو الغير بسبب استبعاده من المعلومة، حيث قرر في حكم له: "أنه من غير المقبول – بل ومن غير العادل أيضا – أن يستبعد اسم شخص مشهور ومعروف بغزارة إنتاجه في مجال معين، وفي نفس الوقت يتم إدراج اسم شخص آخر – في نفس المجال – في مؤلف علمي وتعطى له مساحة واسعة رغم أن إنتاجه وشهرته لا تؤهله إلى هذا المستوى مقارنة بالأول المستبعد(۱)، وهنا نجد أن القضاء يقر المسئولية ليس فقط على واقعة الاستبعاد للشخص ولكن أيضا على الانتقاص من القدر المفروض إعطائه له.

فمعيار الموضوعية الذى أقرته المحكمة هنا يشتمل على خاصيتى: الشمولية والملاءمة (السابق العرض لهما كخصائص للمعلومة)، هاتين الخاصيتين يجب الاعتراف بوجودهما ليس فقط فى مجال المعلومة التي يتلقاها المستخدم، ولكن أيضا فى مواجهة الغير سواء كان هذا الغير موضوعا للمعلومة ذاتها أو إذا كان استبعاده منها سيترتب عليه ضرر،

ومن الناحية العملية يمكن أن نستنتج أن واقعة استبعاد شخص من أن يدرج إسمه في دليل يشتمل على جميع أسماء كل من يعمل في نفس

<sup>(1)</sup> V. MALAURIE PH. "Droit civil - les obligations", éd. Cujas, 1994, № 61.

<sup>(2)</sup> Nantes 23 1953, D. 53. 656, J. C. P. 1954, II, 7993, Note Esmein.

مجال نشاطه ومفترض أنه دليل كامل وشامل، يمكن أن تكون واقعة الاستبعاد هذه سببا للمسئولية ·

بل وأبعد من ذلك، من الممكن اعتبار الإشارة الموجزة للشخص في مثل هذا الدليل، في حين تكون الإشارة لآخرين – أقل منه خـــبرة وعلما وشهرة – في مكان متميز وبحيز أكبر، يمكن اعتبار هذا الفعل معيبا بالنظر إلى قواعد الموضوعية المشار إليها(١)،

والالتزام المهنى لمورد المعلومة بأن يكون حسن النية، يعد أيضا أحد المعايير التى تؤخذ فى الاعتبار عند تحديد المسئولية، حيث يجب ألا يكون استبعاد الغير من المعلومة بقصد الإضرار به، وإعمالا لهذا المعيار: فإن مورد المعلومة الذى يعمل فى مجال تخصصى معين ويقوم باستبعاد إدراج أحد المتخصصين فى نفس المجال – عمدا – فى المعلومة التى يتم بثها، فإن هذا المسلك يعد معيبا ويرتب المسئولية على عاتق المورد،

### ثانيا : المسنولية بالنسبة لستخدم المعلومة :

نظام المسئولية التقصيرية يمكن تطبيقه أيضا في العلاقة بين مستخدم المعلومة وموردها، خاصة عندما لا يكون هناك عقد يربط بينهما وسنعرض لحالة كل من المورد والمستخدم الذين لا يرتبطان بعقد ينظم العلاقة بينهما العلاقة بينهما العلاقة بينهما

#### ١ - حالة مورد المعلومة غير المتعاقد :

سبق أن ذكرنا أن خاصية المعلومة تتوقف على مجموعة من العمليات المتداخلة تساهم كل منها - حسب طبيعة المعلومة - في إخراج الخدمة المطلوبة بشكلها النهائي.

<sup>(1)</sup> Cass. Civ. 2 éme, 31 Janvier 1964, J. C. P. II, note Savatier.

فإذا جاءت المعلومة معيبة في شكلها النهائي - حال تلقيها من المستخدم - فإن لهذا الأخير أن يدفع بمسئولية من تسبب في هذا العيب، وذلك إذا أمكن له تعيين هذا المخطىء • هذه الفرضية تتعلق في غالب الأحيان بالأخطاء (العيوب) الفنية التي تصيب المعلومة أو أثناء عملية توريدها لمن يطلبها(١) •

فمن حق مستخدم شبكات المعلومات أن يدفع بالمسئولية التقصيرية المحصول على تعويض عن الضرر الذى لحقه من جراء المعلومة المعيبة، وذلك من الشخص أو الأشخاص الذين ساهموا في إخراج المعلومة، والذين أيضا لا توجد بينه (المستخدم) وبين أي منهم علاقة مباشرة،

إلا أن المسألة ليست بالأمر الهين، حيث أن المدعى بوقوع الضرر عليه يقابله نوعان من الصعوبات: أحدهما تقنى والآخر يتعلق بالإثبات.

فمن الناحية الفنية: نجد أن عملية تحديد الشخص – أو الأشخاص – المتسبب في إحداث الضرر تستوجب من مستخدم المعلومة أن يتمكن من القيام بعلمية تقسيم للمعلومة بطريقة توضح الدور الذي قام به كل شخص (سواء في إعداد أو بث المعلومة) والخطأ الذي يمكن نسبته إلى كل منهم •

إضافة إلى هذه الصعوبات تأتى مرحلة عملية الإثبات لكل خطأ يمكن إسناده للشخص بحسب ما قام به فى إخراج المعلومة المعيبة، هلى أيضا مسلة ليست هينة ويقدرها القاضى بحسب ظروف كل حالة، فإساد المسئولية هنا - لأى من المساهمين فى المعلومة المعيبة - يلقى على عاتق المدعى الدراسة المتعمقة للنواحى التقنية والقانونية التى تساهم فى إخراج المعلومة حتى تصل إلى يد من يطلبها، وكل هذه العناصر تشكل - فسى

<sup>(1)</sup> V. Mallet – Poujol N., Op. Cit., Nº 498.

الواقع - عقبات تؤدى إلى الإقلال من فعالية اللجوء إلى هذا النوع من المسئولية (١) .

#### ٢ - حالة المستخدم غير المتعاقد :

فى بعض الأحيان قد تؤدى الظروف المرتبطة بحالة مستخدم المعلومة إلى أن نطبق على مورد المعلومة نظام لا يقوم على المسئولية العقدية ،

فالفقه لا يعتبر أن هناك عقدا بين مستخدم المعلومة وبين المرود الذي يعطيه إياها، وذلك في حالة حصول هذا الأخير على المعلومة مرب الشبكة وهو أساسا غير مصرح له بذلك لأنه غير مشترك في خدمة الحصول عليها، في هذه الحالة يمكن أن تقوم المسئولية التقصيرية عن المعلومة التي سببت ضروا لمستخدمها غير المتعاقد، خاصة في الأضرار ذات الطابع الاقتصادي(١)،

<sup>(</sup>۱) فقد يوجد – مثلا – نوع من التعدد أو التدرج للمسئولية مشترك بين أكــــثر مــن شــخص ويصعب تعيين نسبة الخطأ المنسوب لكل منهم.

<sup>(2)</sup> V. Huet J. in R. T. D. Civ., Op. Cit., 1987, Nº 556.

# المطلب الثاني

# المخالفة الجنائية كسبب للمسئولية المدنية

من الممكن إعمال المسئولية التقصيرية عن طريق رفع دعوى مدنية أمام القاضى الجنائى، وقد اعتبر قضاء النقض الفرنسى أن حالة عدم تنفيذ التزام تعاقدى – معاقب عليه جنائيا – وذلك عندما تكون هناك دعوى مدنية منظورة أمام القاضى الجنائى، فإنه سيتم حسم هذه الدعوى إعمالا لقواعد المسئولية التقصيرية، فالقاضى الجنائى لا يقوم فى هذه الحالة بإعمال خاصية "التعاقدية" للخطأ المدعى به أمامه(۱).

فعندما يكون خطأ مورد المعلومة نحو الغير معاقب عليه جنائيه، فإن الشخص المضار (سواء كان مستخدم المعلومة أو شخص من الغير) يكون له الصلاحية بحسب اختياره للفع دعوى أمام القضاء المدنى أو أمام القضاء الجنائي حسبما يتراءى له، فمن المعلوم أن الدعوى الجنائية ليس لها إلا حماية النظام الاجتماعي، وفي نفس الوقت قد يكون هذا المسلك المعاقب عليه جنائيا سببا لإلحاق ضرر بأحد الأشخاص،

فالشخص المضار إذا قام برفع دعوى أمام القضاء المدني، فإنه سيطبق بطبيعة الحال مبادىء المستولية المدنية،

والطريق الجنائى يقدم عادة مزايا للمضرور، لأن إعمال المسئولية المدنية أمام القاضى الجنائى يساهم فى إحداث الردع والعقاب، خاصة في المدنية أمام القاضى عن الضرر الواقع (٢)، ويلقى هذا الاتجاه قبولا

VINEY G., J. C. P. 1994, éd. G. I, 3773.

و انظر أيضا:

Cass. Cirm, 3 Mars 1993.

ومن أحكام القضاء انظر:

<sup>(1)</sup> V. MULLER M. "L'inexécution pénalement répréhensible du contrat" thèse, Paris II, 1976, № 138 et S.

<sup>(2)</sup> Vair: Bonneau R. "Juris - Classeur, Procédure penale, fasc. 10, 1990.

لدى الفقه، حيث يقرر البعض أن اللجوء إلى الدعوبين المدنية والجنائية والجنائية يكون أكثر فعالية من حيث سرعة الفصل في الشق الجنائي<sup>(١)</sup>، إضافة إلى أنه أقل تكلفة وأيسر في تنفيذ الحكم<sup>(٢)</sup>.

وقد وضع المشرع فى العديد من الدول<sup>(٣)</sup> نظاما للتجريم النوعى - خاص بجرائم البث عبر شبكات المعلومات – وسنعرض بإيجاز للنظام الفرنسى الخاص بمسئولية مورد المعلومة عن النشر ثم للتجريم فى قانون العقوبات ،

# أولا : مسئولية مورد المعلومة عن النشر :

مع الازدياد المضطرد في استخدام المعلومات التي تبثها الشبكات، نلاحظ أن العديد منه يشكل مخالفات لقوانين بعض الدول - خاصة الجنائي منها - ومن هنا تظهر ضرورة البحث عن مسئولية الأشخاص الذين لهم اتصال ببث المعلومات أو المصالها لمن يطلبها عبر الشبكات، والتي ستختلف بطبيعة الحال درجتها، بحسب درجة مساهمة كل شخص في الجرم المقترف (3).

والواقع أنه حتى الأن لا يوجد فى العديد من الدول – ويشمل نلك المتقدمة منها تكنولوجيا – تشريع نوعى متخصص ينظم ويحدد التجريم والعقاب والمستولية عما تبثه شبكات المعلومات، كما أن القضاء حتى الأن لا يمكن اعتباره ثابتا ومستقرا فى هذا المجال.

ففى فرنسا - على سبيل المثال - نحد أن قانون تنظيم الاتصـــالات المسموعة والمقروءة (رقم ۸۲ - ۲۰۲) الصادر في ۲۹ يوليو سنة ۱۹۸۲

<sup>(1)</sup> V. Pradel J., Procédure penale, éd. Cujas, 5 ème éd., 1990, № 191.

<sup>(2)</sup> Cass. Crim. 20 Octobre 1993, Bull. Cirm. Nº 298.

<sup>(3)</sup> V. Hance O., Op. Cit., P. 191 et S.

<sup>(4)</sup> Op. Cit., P. 203.

والمعدل بالقانون رقم (١٣١٧ – ٨٥) الصادر في ٣١ ديسمبر ١٩٨٥ (١)، هو القانون الذي يتم تطبيقه على الخدمات التي تبثها شبكات المعلومات بما فيها من أحكام للمسئولية، وقد نص هذا القانون على الجرائم والمخالفات التي ترتكب في مجال الصحافة ووسائل الاتصال والمعلومات، وهي ذاتها التي يطبقها القضاء في مجال الأنترنت(١)،

والمفترض أن من يقوم ببث معلومة هو المسئول عـن مضمونـها و تقع عليه المسئولية - من حيث المبدأ - الناشئة عن بـث معلومـة غـير مشروعة أو تسبب ضررا.

لذلك قرر المشرع الفرنسى أن كل خدمة اتصال ( ويدخل هنا بالطبع خدمات شبكات المعلومات كما ذكرنا) لابد أن يكن لها مدير النشر (ناشر) (المشرع) وإذا قام شخص معنوى بتقديم الخدمة فإن الناشر يكون في هذه الحالة هو الممثل القانوني له، وإذا تم تقديم الخدمة بواسطة شخص طبيعي، فإن هذا الأخير يعد ناشرا ،

والمشرع هذا يطبق على خدمات المعلومات نظام المسئولية الـــذى يتم تطبيقه على الصحافة المكتوبة، حيث يكون مسئولا بصفة أساسيــة مدير التحرير (الناشر) أو نائبه حال تمتع الأول بحصانــة برلمانيــة، وإن تعذر ذلك فيسأل المؤلف (الكاتب) وإن تعذر ذلك فيكون المنتج للمعلومة هو المسئول عنها(٣).

<sup>(</sup>۱) وتجدر الإشارة أن أحكام هذين القانونين – فيما يتعلق بمجال البحث – مستوحاة من قانون حرية الصحافة الفرنسي الصادر في ٢٩ يوليو سنة ١٨٨١.

<sup>(2)</sup> V. Daville D., in: Cahier lamy du droit de l'informatique, 1989, A.

1985, A. انظر المادة رقم ٩٣ فقرة ٢ من قانون تنظيم الاتصالات الفرنسي الصادر سنة ١٩٨٢.

<sup>(</sup>۲) وجديسر بالذكسر أن العادة رقم ٤٢ من قانون حرية الصحافة الفرنسسى الصسادر سنة المداء نصت على تحديد الفاعل الأصلى في جرائم النشسر علسي النحو التسالي --

فنجد هنا أن من يقوم ببث المعلومة يعتبر كالناشر ومدير التحرير والمؤلف وتقع عليه المسئولية في حالة بث المعلومة المعيبة.

وطبقا لقانون الملكية الفكرية الفرنسى: يعد ناشرا الشخص الذى يأخذ على عاتقه نشر وتوزيع الأعمال الفكرية ·

وفى مجال هذه الدراسة يمكننا أن نقرر أن الناشر هو: كل من يقوم بإعداد برامج المعلومات المتصلة بشبكات المعلومات، أو الشخص الذى يقوم بتوصيل المستخدم لشبكة المعلومات.

ولما كانت خدمات المعلومات تمتد لنشر الكتب والصحف والدوريات والمقالات والتي يمكن أن تشتمل على بث رسائل تشكل جرائه في قانون العقوبات: كالقذف أو التحريض، أو التشجيع على التعصب العنصري، فهنا تنعقد المسئولية الجنائية للناشر – على النحو السابق – حيث تتم مقاضاته كفاعل أصلى كما يمكن أن تقوم مسئوليته المدنية أيضا، كما قررت بذلك أحكام القضاء الفرنسي(۱)،

# ثانيا : المسنولية الناشنة من مخالفة أهكام قانون العقوبات :

يمكن أن تقوم مسئولية مورد المعلومة على أساس المسئولية الجنائية لمخالفة أحكام القانون الجنائي، فالعديد من الجرائم يمكن أن تقع في إطار خدمات المعلومات خاصة في مجالي حماية النظام العام وحماية الأشخاص والأموال،

ففى مجال النظام العام: العديد من الجرائم يمكن أن تتم من خــــلال شبكات المعلومات كبث معلومات تشكل اعتداء علـــى المصــالح الأساســية

<sup>-</sup> وحسب نفس الترتيب: أ - مدير التحرير (الناشر) أو نائبه، ب - الكاتب (المؤلف)، ج - الطابع، د - الموزع، هـ - من قام بالتجميع الطابع، د - الموزع، هـ - من قام بالتجميع (1) V. Hance O., Op. Cit., P. 203.

للدولة كالتشجيع على القيام بأعمال إرهابية أو للممارسة غير القانونية لبعض المهن كالطب أو الصيدلة أو المحاماة، أو كبيث معلومات تتعلق بالحالة الضريبية لأحد الأشخاص،

وفى مجال حماية الأشخاص والأموال نذكر على سبيل المثال: المعلومات التى نشكل اعتداء على الحياة الخاصة، أو الاعتداء على حرمة السرية أو الاعتداء على حقوق الغير (١)،

ويتضح مما سبق أن مستولية مورد المعلومة لشبكات المعلومات يمكن أن تقوم طبقا لنظامى المستولية (العقدية والتقصيرية) دون أدنى اختلاف جوهرى في المعاملة،

فتنعقد المسئولية التقصيرية على اساس ضرورة الخطأ، أما في مجال المسئولية التعاقدية فعدم تنفيذ العقد كافيا في ذاته لقيام المسئولية، هذا الاختلاف يصل إلى أقل درجة ممكنة في الكم الأكبر من الحالات التي يكون فيها مضمون الخدمة وخصائصها الأساسية محددة بطريقة كافية،

وهو ما يؤدى بنا إلى القول بأن نظام المسئولية عن المعلومات التى تبثها الشبكات يتجه نحو نظام أحادى للمسئولية، وهو اتجاه يزداد يوما بعد يوم على الساحة الدولية،

<sup>(1)</sup> V. Proal F., Op. Cit., P. 426.

## الفصل الثالث

# نظام المسئولية في القانون الدولي الخاص

لا شك أن بث المعلومات عبر الشبكات العالمية – فـــى صورتـه الحالية – يتجاوز حدود الدول دون أية عوائق أو قيود، مما جعل العديد من الفقهاء يقوم بإدراج هذا النوع من الخدمات ضمن الأنشطة التـــى يطلقون عليها عبر الدولية (١): "Activité transnationale".

والحقيقة أن هذا الواقع يؤدى - بطبيعة الحال - إلى إمكانية قيام موردو المعلومات ببث هذه الأخيرة على الساحة الدولية انطلاقا من أى مكان في العالم، حسبما يرون ووفقا لمصالحهم، وقبل أي اعتبار آخر (٢)،

فهذا التحرر الكبير - من ارتباط البث بمكان محدد فـــى العـالم - والذى يميز نشاط شبكات المعلومات كالأنترنت، يؤثر بالتبعية على فعاليــة القواعد أو الاتفاقيات الدولية التى تنظم هذه الأنشطة، خاصــة مـا يتعلـق بتحديد المسئولية الناشئة عن البث لمعلومات خاطئة، إلا أن هذا لا يمنـع - كما سنرى من اللجوء إلى إعمال منهج القانون الدولى الخاص فــى تحديـد مسئولية من تجب مساءلته، خاصة مورد المعلومة،

وصولا إلى إنتاج لها وما يحمله كل ذك من عمليات تقنية كثيرة ومعقدة في أكثر من مكلن بالعالم، ثم يتم بثها بعد ذلك انطلاقا من أي بقعة وعبر أكثر من مورد.

<sup>(</sup>۱) درج العديد من الفقهاء على استخدام الأنشطة عبر الدولية التي تتجاوز العديد من الدول خاصة في مجال الشركات المتعددة الجنسيات، انظر على سبيل المثال:

<sup>-</sup> Fatours A. "le projet de code international de conduite sur les entreprises tronsnationales, in: J.D.I., 1980, P. 5.

<sup>-</sup> Delaume G.R. "L'arbitrage transnational" in J.D.I. 1984, P. 521.

حيث يتم اللجوء - في كثير من الأحيان - إلى توزيع المعلومات المرتبطة ببث المعلومــة (٢)

كمنتج نهائي عبر الشبكات من: تجميع لمعطيات المعلومة إلـــى معالجـــة لــهذه الأخــيرة

# المبحث الأول

### الكفاءة المدودة للنظام القائم

قد يحدث – عملا – أن يتم جمع "معطيات لمعلومة معينة" في كل من إيطاليا وفرنسا ثم يتم نقلها إلى أمريكا مرورا بأسبانيا وبلجيكا، مما يترتب عليه بالقطع آثارا قانونية في كل من هذه الدول مجتمعة، فمثل هذه التعددية المكانية تميز بصورة واضحة نظام التشغيل والبث للمعلومات عبر الشبكات العالمية كالأنترنت، مما قد يدعو إلى الاعتقاد الخاطىء بعدم ارتباط الشبكة المذكورة بدولة محددة •

لذلك قد يكون من المنطقى أن يتم التعويل على المكان الذي يوجد فيه مختلف الأشخاص الذين يقومون بإعداد وتقديم خدمات المعلومات، وهو ما يدعونا إلى العرض للنظام القائم فعليا على الساحة الدولية والذي لا يلبى احتياجات هذه الأنشطة لكفاءته المحدودة، مما يقودنا إلى البحث عن نظام عالمي أكثر فعالية، لضمان تنظيم هذه الأنشطة "عبر الدولية" ووضع نظام أكثر تجانسا للمسئولية عن الأضرار التي تترتب على استغلالها،

فمحاولة إيجاد قواعد ملائمة للتطبيق على أنشطة شبكات المعلومات أمر حيوى وهام، لأن نظام المسئولية عن هذه الأنشطة سيتم تحديده وفقالهذه القواعد، سواء كانت المسئولية تعاقدية أم تقصيرية،

# المطلب الأول

### إطار المسنولية التعاقدية لمورد المعلومة

سنقتصر في هذه الدراسة على عرض المسائل التي ترتبط بالقانون الدولي الخاص، خاصة ما يتعلق منها بالقانون الواجب التطبيق، وهـو ما يتطلب أن نعرض للعناصر المكونة للعقد الدولي لتوريد المعلومة ثم نتبعـه بعرض تحديد الاختصاص القضائي والتشريعي،

### أولا : العناصر الكونة للعقد الدولي لتوريد العلومة :

يتطلب تطبيق نظام دولى علسى خدمات شبكات المعلومات كالأنترنت الاعتراف بوجود عقد أولا، ثم يلى ذلك الاعستراف بالخاصية الدوليّة لهذا العقد •

#### ١ . الاعتراف بوجود عقد :

سبق وأن تعرضنا فى الفصل الثانى من هذه الدراسة للوجود الصحيح لعقد توريد المعلومة طرفاه: مورد المعلومة ومستخدمها - إضافة لأطراف علاقات تعاقدية أخرى سبق ذكرها •

والقول بوجود نظام للمسئولية التعاقدية يستوجب وجود خاصية "المتعاقد" من حيث المبدأ، إضافة إلى كون أطراف العقد محددين بوضوح، وهو ما يمكن إقراره حال قيام مورد المعلومة بالإعلان عن نشاطه والدعاية له وتسويقه لتلبية احتياجات مرغوبة، ثم يقوم "مستخدم" المعلومة من خلال شبكات المعلومات في أية مكان بالعالم بالدخول على هذه الخدمة بعد معرفة شروطها وتكاليفها، وهنا نكون أمام عقد صحيح منتسج لكافة آثاره القانونية،

### ٢ - الاعتراف بالصفة الدولية للعقد :

يؤدى الاعتراف بالصفة الدولية للعقد إلى توافسر الاستثناء من الخضوع للقانون الوطنى عند تحديد الاختصاص القضائي والاختصاص التشريعي، وهو ما يتطلب من العرض للمعابير الموضوعية التسي يمكن الأخذ بها عند تحديد الصفة الدولة للعقد،

فيرى البعض أنه: "ليس خضوع العقد للقانون الأجنبى هـو الـذى يضفى عليه صفة الدولية، بل على العكس أن الصفة الدولية للعقد هى التـى تؤكد على تغليب قانون الإرادة، أى فرض اختيار القانون الذى يحكمـه"(١). كما قضى بأن: "ارتباط العقد بقواعد قانونية لأكثر من دولـة يعـد معيـارا لاعتباره عقدا دولياً"(٢).

كذلك يمكن تمييز العقد واعتباره دوليا من خلال تأثيراته الاقتصادية والتي يتم تقديرها إعمالا للقرائن والنصوص الدولية، ومن هـذا المنظـور قضت محكمة النقض الفرنسية بأنه: "العقد الذي يساهم في تسـيير مصـالح التجارة الدولية"(٣).

ويرى الأستاذ "فوشارد" مع آخرين أنه عند تحديد معيار دولية العقد يتعين أن نأخذ في الاعتبار حركة الأموال والخدمات عبر الحدود(٤)،

<sup>(1)</sup> V. Oppetit. B., note sous Paris, 30 Novembre 1972, J.D.I., 1973. P. 394.

<sup>(2)</sup> Paris, 19 Juin 1970, J.C.P. 1977, II, 16297, note Goldman; Rev. Cr. D.I.P., 1971, P. 692, note Level.

<sup>(3)</sup> Cass. Civ. 18 Mai 1971, aff. Sté. Impex, D. 1972, P. 37; Cass. Civ. 4 Juillet in, J.D.I. 1972, P. 843, note Oppetit.

<sup>(4)</sup> Fouchord Ph. "Quand L'arbitrage est – il intermational?" in: Rev. arb., 1970, P. 74.; Goldman B. "les problèmes spécifiques de l'arbitrage international", in Rev. arb. 1980, P. 323 ets.

وهذا الاتجاه الذي يغلب عليه الطابع الاقتصادي للعقد . القضاء في مواضع كثيرة (١) للاعتراف بالصفة الدولية للعقد ،

### ثانيا : الاختصاص القضائي :

لأطراف العقد الإمكانية للتعبين مقدما - عن طريق النص في العقد - المحكمة المختصة للنظر في أي نزاع محتمل قد ينشأ أثناء تنفيذ العقد •

والتحديد في العقد للقضاء المختص لا يكون له أى أثر، إلا إذا كان للأطراف الحق في إعمال هذا الاختيار، أى أن يسمح القانون الوطئي بهذا الحق، حيث أنه من المعلوم أن هناك بعض الدول قد يضع مشرعها قيودا وضوابط على حرية الأطراف في هذا المجال •

وفى كثير من الأحيان قد لا يعبر الأطراف عن إرادتهم فى تحديد القضاء المختص ٠

### ١ - عدم تعديد للحكمة المختصة في العقد :

عندما يثور نزاع بشأن عقد توريد معلومة أمام القضاء، فقد يقرر القاضى على الفور انعقاد اختصاصه بنظر هذا النزاع، إلا أنه من الشائع أن القاضى لا يقر بهذا الاختصاص إلا بعد مطابقة الحالة المعروضة عليه لقواعد القانون الدولى الخاص فى دولته،

وبصفة عامة اليوجد معياران لانعقاد الاختصاص هنا: أو لاهما معيار موطن المدعى عليه وثانيهما مكان تتفيذ الالتزام ا

<sup>(1)</sup> T.G.I. Dijon, 'ère, 9 Juin 1981, Clunet 1983, P. 111.; Cass. Civ. 1 ère, 13 Mai 1985, Bull. Cir., I, № 146, P. 133.

# أ . محكمة موطن المدعى عليه :

يعتبر مبدأ انعقاد الاختصاص لمحكمة موطن المدعى عليه من المبادىء المستقرة والمتفق عليه بكافة دول العالم تقريبا حتى أصبح يشكل قاعدة شبه عالمية "règle quasi – universelle" (۱).

وقد نصت على هذا المبدأ معظم قوانين الدول والعديد من الاتفاقيات الدولية (٢).

وانعقاد الاختصاص لمحكمة موطن المدعى عليه يتم دون الأخذ في الاعتبار لمعيار الجنسية وفي حالة تعدد المدعى عليهم فيان الاختصاص القضائي هنا ينعقد لمحاكم أي من الدول التي يوجد بها موطن لأحد المدعي عليهم، عليهم ويعتبر هذا الاختصاص ساريا في مواجهة بقية المدعى عليهم،

# ب - معكمة مكان تنفيذ الالتزام التعاقدي :

اقتضت الطبيعة الخاصة لعقد توريد المعلومات من ناحية ارتباطها بالعديد من الدول، المرونة في تحديد القضاء المختص، وهمي هنا تعني اختصاص محكمة مكان تنفيذ الالتزام أي: محكمة موطن مستخدم المعلومة،

وقد نصت العديد من الاتفاقيات الدولية على هذه القاعدة (٢)، كما أن قضاء محكمة العدل الأوربية يعتد بهذا المعيار (٤) إضافة إلى العديد من

(2) Art. (2 – 1) des conventions de Bruxelies et de Lugano.

وتنص المادتين (٢٨، ٢٩) من قانون المرافعات المصرى على هذا المعيار •

(4) V. C.J.C.E. 6 Octobre 1976, 12/76, D. '977, P. 616, note Droz.; aussi: Rev. Crit. D.I.P., 1988, P. 92, note Tagaras.

<sup>(1)</sup> V. Vivant M. Op. Cit., Nº 1603.

<sup>(</sup>٢) انظر المادة (٦ فقرة ٣) من اتفاقية بروكسل لسنة ١٩٦٨ بين دول الجماعـــة الأوربيـة بشأن تحديد الاختصاص القضائى وتنفيذ الأحكام في المواد المدنية والتجارية.

قوانيان الدول (١) ومن الجلى أن هذه القاعدة تؤكد الاتجاه نصو عدم الارتباط في تحديد مسئولية مورد المعلومات نشيكات المعلومات داخل إطهار قانوني واحد ومعلوم مسبقا، مع إمكانية إيناد حلول متعددة ومتنوعة تبعا لمكان تتفيذ الالتزام المكان تتفيذ الالتزام المكان المنابعة المحالية الم

#### ٢ ــ تعبير أطراف العقد عن إرادتهم :

تحديد القضاء المختص يمكن أن يتم بناء على إرادة أطفيراف العقد، وهذا التحديد الصريح للاختصاص يكون بإحدى وسيلتين: إما تحيير الدول وإما عن طريق اللجوء إلى التحكيم،

#### أ. اختيار القضاء الوطني :

تعد شروط ومعايير تحديد الاختصاص القضائى الدولى من المبادىء المعروفة والمستقرة في كالة الدول •

و هناك العديد من الاتفاقيات الدولية التي تعيي بنتظيم هذه المسالة أيضا، مثل: اتفاقية بروكسل بشأن الاحساس القضائي وتنفيذ الأحكام في المواد المدنية والتجارية والموقعة في ٢٧ سبتمبر ١٩٦٨ بين دول المسوق الأوربية والتي تنص في المادة (١٧) على أن: "للأطراف كامل الحريسة في التحديد المسبق للقاضى المختص بصر المنازعة المحتسل بيها المحتسل بها

و عادة ما يتم تحديد القضاء المختص عن طريق وضع شرط نموذجى فى العقد فحواه: "المحكمة المختصة بالنظر فى أى نراع محتمل بشان الالتزامات التعاقدية ستكون محكمة ،،،،"

<sup>(</sup>١) انظر على سبيل المثال المادة رقم (٢/٣٠) من قانون المرافعات المصرى.

## ب - اختيار طريق التحكيم :

يمكن للأطراف في عقد توريد المعلومات أن يلجأوا إلى التحكيم للفصل في أي نزاع محتمل يتولد عن العقد، وسواء كان ذلك بتحديد محكم واحد أو محكمين متعددين أو اللجوء إلى إحدى محاكم التحكيم المؤسسية(١).

# ثالثا : الاختصاص التشريعي :

من المستقر عليه في مجال العقود الخاصة الدولية أن للأطراف الحرية في اختيار القانون الذي يحكم العقد، وقد أقرت هذا المبدأ التشويعات الوطنيــة للدول إضافة إلى العديد من الاتفاقيات الدولية، والتي يعـــد مــن أهمها اتفاقية روما في ١٩ يونيو سنة ١٩٨٠ بشـــان القانون الواجـب التطبيق على الالتزامات التعاقدية والتي دخلت حيز التتفيذ اعتبارا من أول أيريل سنة ١٩٩١ (٢).

ويعد مجال تطبيق هذه الاتفاقية واسع جدا، حيث أن القواعد التــــــى تضعها من الممكن تطبيقها حتى في حالة اختيار الأطراف تطبيق قانون دولة غير طرف في الاتفاقية (٦)، مما دعى البعض السبى وصفها بأنها: "القانون الدولى الخاص الجديد للعقود"().

وتؤكد الاتفاقية على مبدأ حرية إرادة الأطراف في اختيار القـــانون الواجب التطبيق.

ونذكر هذا التحكيم من خلال محاكم غرفة التجارة الدولية (C.C.L ) وهي الأكثر شيوعا في هذا المحال من غيرها.

<sup>(2)</sup> V. J.O.C.E., 9 Octobre 1980, Nº (L 266); lagarde. P., Rev. Crit. D.I.P. 1991, P. 287.

<sup>(</sup>٢) انظر المادة رقم (٢) من الاتفاقية.

<sup>(4)</sup> V. - Gaudemet - Tallon, "Le nouveau droit international Privé des contrats", R.T.D. Europ. 1981, P. 262 et S.; Watté, "Le nouveau droit international prive des contrats", in: Rev. gén. De droit civil Belge, 1989, P. 415.

وسنعرض لهذا المبدأ وحدوده، ثم مجال وكيفية إعمال القانون الواجب التطبيق •

#### ١ – مبدأ حرية الإرادة وحدوده :

#### المدأ:

بمقتضى مبدأ حرية الإرادة يسمح للأطراف الاختيار بحرية تامة للقانون الواجب التطبيق على العقد، سواء كان قانون دولة إحدى الأطراف في العقد، أم كان قانون دولة من الغير، وقد أقرت دول الجماعة الأوربية هذا المبدأ ونصت عليه صراحة كأحد بنود العقد النموذجي للأنترنت: "Le contrat – type Euronet"،

### ووضعت الصيغة التالية:

"Le présent accord rèlève de la législation de X"

أى أن العقد يخضع لقانون الدولة التي يختارها الأطراف بإرادتهم الحرة •

كما أن للأطراف إمكانية تحديد أكثر من قانون ينطبق كل واحد منها على جزء - فقط - من العقد، أى تجزئة العقد<sup>(1)</sup>، وللأطراف أيضا - بالاتفاق المشترك - تعديل هذا الاختيار في أى وقت أثناء تنفيذ العقد، مع عدم الإضرار بحقوق الغير بطيعة الحال<sup>(1)</sup>.

ويعلل بعض الفقه هذه الحرية بمقولة أن اختيار الأطراف هو دائما التعبير عن مصلحتهم المشتركة (٣)، حيث يكون ممكنا التغيير في هذا

<sup>(1)</sup> V. Lagarde P. "Le dépecage dans le droit international privé des contrats" in Rivista di diritto internazionale, 1975, P. 649.

<sup>(</sup>٢) انظر المادة (٢/٣) من اتفاقية روما لعام ١٩٨٠.

<sup>(3)</sup> Voir: Rapport de M. Lagarde, Op. Cit., 1973, P. 274 et S.

الاختيار بحسب الأحوال، إلا أن جانبا آخر من الفقه ينتقد – بحق – هذا التعليل تأسيسا على أن الاستفادة من الخدمات التي تقدمها شبكات المعلومات تتم عن طريق ما يمكن تسميته عقد إذعان "Contrat d'adhésion"، حيث يفرض مقدم (مورد) المعلومة اختياره، ويصبح مبدأ حرية الإرادة (والمفترض أن يستفيد منه الطرفان) متقلصا بالنسبة لمستخدم الشبكات إلى درجة قبوله تطبيق القانون الذي يفرضه مورد المعلومة(۱).

وفى المقابل هناك بعض الفقه - المدافع بشدة عن مصالح شبكات المعلومات - حيث يرى أنه: "خضوع عقد توريد المعلومة برمته لنظام قانونى واحد - بناء على إرادة المورد - يعد أمرا مقبولا لارتباطه بالعديد من الدول، ولا يشتمل بالضرورة على الرغبة في الحاق الأضرار للمتعاقدين مع شبكات المعلومات(٢)،

# أ . حدود مبدأ حرية الإرادة :

مبدأ حرية الإرادة ليس مبدأ حرا طليقا، بل هو مبدأ تحده بعض القيود، والتى يمكن حصرها من خلال الفرضيئين الآتيئين: حالة عدم وجود اختيار صريح من الأطراف للقانون الواجب التطبيق، وحالة ما إذا كان الاختيار قد تم فعلا إلا أنه لا ينتج أثرا،

ففى حالة عدم وجود اختيار صريح من أطراف العقد للقانون الواجب التطبيق فنجد أن اتفاقية روما المذكورة تقرر أن العقد في هذه الفرضية يخضع لقانون الدولة التي يرتبط بها ارتباطا وثيقا (م ١/٤)، وهنا يقع العبء على القاضى الذي سيتولى القيام بربط العقد بنظام قانوني معين، وطبقا لظروف ووقائع الحال أو طبقا الاقتصاديات العقد (٣)،

<sup>(1)</sup> V. Choisy, G. M., "Banques de donnécs, Op. Cit., P. 59.

<sup>(2)</sup> V. Batiffol et lagarde "Droit international privé", T. II. Éd. 1989, Paris, № 593.

<sup>(3)</sup> V. Proal, Op. Cit., P. 475.

أما فى حالة التحديد الصريح للقانون الواجب التطبيق، فقد لا يحدث هذا الاختيار أى أثر وذلك إعمالا للاستثناءات الواردة علي مبدأ حرية الإرادة التى تشمل: قواعد البوليس، إستثناء النظام العام، الغش نحو القانون إضافة إلى التبعات الفنية التى تحول دون التطبيق كما سنرى،

#### "Lois de police" ب. قوانين البوليس

ويعنى مفهوم قوانين البوليس الحالة التى تعرض فيها منازعة على القاضى فى دولة معينة ويكون فيها ملزما بتطبيق قواعد قانون دولته: "la loi du for" دون أن يلجأ إلى إعمال قواعد التنازع، ويعد هذا الاستنتاء من أعمال قواعد القانون الدولى الخاص فى دولة القاضى مقبولا طبقا لنص المادة (١١) من اتفاقية روما،

وفى الواقع فإن تطبق مثل هذه القواعد (ذات التطبيق الفورى الإلزامى) والذى يعد إستثناء من الأصل العام (١) - وهو التطبيق العادى لقواعد القانون الدولى الخاص - يعتبر فى نظر البعض إفراطا فى طريق إيجاد حلول هى فى الأصل من نتاج تطبيق قواعد التنازع (١)،

ويبرهن الفقه وجود القواعد ذات التطبيق الفورى: لأنها قواعد ضرورية لحماية النظام السياسى والاجتماعى والاقتصادى فى الدولة وأن خاصيتها المميزة تكمن فى هذه الحماية (٢)، كما أن تحديد هذه القواعد يتم وفقا لقوانين كل دولة حيث لا يمكن التسليم بوجود معيار عام لإعمال هذا التحديد،

<sup>(1)</sup> V. Francescakis P. "Quelques précisions sur les lois d'application immédiate", Rev. Crit., D.I.P., 1966, P. 1.

٢) المرجع السابق مباشرة،

<sup>(3)</sup> Voir Francescakis P., Rép. Dalloz, droit international, V<sup>2</sup> Conflits de lois, Principes généraux, N<sup>2</sup> 137.

ومن الناحية العملية، فإن المشرع في كل دولة هـو الـذي يتولـي وضع القواعد ذات التطبيق الفورى، وعندئذ يتعين علـي القاضي القيام بتطبيقها .

وهذا لا ينفى إمكان وجود معايير قضائية يتولى ضعها القضاء إضافة للمعيار التشريعي، فيرى الأستاذ "Batiffol" أن القاضى ينعقد له الاختصاص على إثبات أن المصلحة في الدعوى على درجة من الأهمية تجعل من الضرورى تطبيق القواعد الإلزامية في قانون دولة القاضى المعروض عليه النزاع(١).

ولما كانت معظم الدول تشتمل أنظمتها القانونية على قواعد ذات تطبيق فورى فإنه من المتعين على القاضى - فى أى دولة - أن يأخذ فل اعتباره، عندما تعرض عليه منازعة ذات عنصر أجنبى، وجلود قواعد ذات تطبيق ضرورى فى الدولة الأجنبية التى ينتمى إليها طرفا (أو طرف) هذه المنازعة، ليس هذا فقط على سبيل التعاون بين مختلف الأنظمة القانونية والقضائية ولكن أيضا إعمالا لقاعدة التبادلية "réciprocité"، وذلك حتى يمكن الاعتراف بقواعده ذات التطبيق الضرورى أمام القضاء الأجنبي"،

وفى مثل هذه الأحوال يكون ممكنا تطبيق قانون "ذات تطبيق ضرورى" فى دولة معينة بمعرفة قضاء دولة أخرى باعتباره قانونا عاديا،

ويرى جانب من الفقه الفرنسى أن القوانين الأوربية تميز بين القواعد ذات التطبيق الفورى التى تتصص عليها قوانين دولة القاضى في الدول الأوربية وبين نفس هذه القواعد التصى تتص عليها

<sup>(1)</sup> V. Batiffol et lagarde, Op. Cit., T. 1, 7 <sup>6mo</sup> éd., 1993, № 254.

<sup>(1)</sup> V. Baulioi et lagalde, Op. Che, 1. 3, (2) V. Audit B., "Droit intenational Privé", éd. Economica, Paris 1991, № 816.

القوانين الأجنبية فتضع الأولى في المكانة السامية "Place répondérante" وترجح تطبيقها عن الثانية، وحجتهم في ذلك: أن القواعد ذات التطبيق الفورى في القانون الأجنبي توجد في هذه الحالة بين يدى القساضي "entre les mains du juge"

ومن جانبنا نرى أن هذا الاتجاه لا يستند على أساس موضوعى، بل يقوم على نظرة وطنية تمييزية بحتة بغرض الاستبعاد المنهجى لتطبيق القواعد التى تنص عليها القوانين الأجنبية (١)، وهذا ما دفع البعض كالأستاذ "Mayer" إلى السير في اتجاه مغاير "أكثر اعتدالا" حيث يقرر أنه في حالة التنازع بين القوانين ذات التطبيق الضرورى في دولتين، فإنه يتعين أن نطبق كلما كان ذلك ممكنا – إحداها الأكثر حسما لخدمة مصالح الدولتين (١)،

ويلاحظ أن اتفاقية روما لسنة ١٩٨٠ نصت في المادة (٧) على أنه في حالة النتازع بين القوانين ذات التطبيق الضروري: علمي القاضي أن يقوم بعمل مقارنة بين مختلف القواعد الضرورية التطبيق، كما أن على القاضي أيضا أن يقوم بتحديد القوانين الأجنبية قبل تطبيقها وذلك طبقالي: طبيعتها وموضوعها وكذا النتائج التي سنترتب على تطبيقها أو على عدم تطبيقها و ومن الواضح أن هذا النص يحتمل أكثر من تفسير، ولا نستطيع الحكم المسبق عليه، بل إن اتجاهات القضاء همي التي ستكون الحاسمة في هذه المسألة، وسنري هل ستنحى إلى التمييزية والاستبعاد

<sup>(1)</sup> V. loussouarn Y. et Bourel P. "Droit international privé", Dalloz 4 ème éd., 1993, № 378-7.

<sup>(</sup>۲) وهذا الاتجاه ليس جديدا على الفقه الغربي خاصة الأوربي، كما أنه لا يقتصر على مجال عقود التجارة الدولية، بل يشمل أنشطة عديدة وبصفة أكثر وضوحا في مجال علاقات الأحوال الشخصية.

<sup>(3)</sup> V. Mayer P. "Droit international privé", 5 ème éd., Paris 1993, № 130.

المنهجى حسب اتجاه الأستاذ بالتيفول أم على العكس ستميل إلى الموضوعية وخدمة المصالح المشتركة للأطراف حسب اتجاه الأستاذ ماير؟ حد استثناء النظام العام:

يشكل استثناء النظام العام أساسا آخر لاستبعاد القانون الأجنبى الواجب التطبيق وتنص عليه كافة الأنظمة القانونية، وبمقتضاه يجوز للقاضى استبعاد تطبيق أحكام القانون الأجنبى لتعارض مضمونها مع قانون دولة القاضى، فالنظام العام "يعتبر شرطا لاستثناء عام"(1) يتم اللجوء إليه بعد تطبيق قواعد التنازع(٢)،

## د ـ الغش نحو القانون :

يعرف الغش نحو القانون بأنه تغيير (تبديل) ضابط الإسناد - كان يغير الشخص جنسيته أو موطنه أو ينقل المال محلل النزاع - بمعنى استخدام قاعدة التنازع بواسطة الأطراف للوصول إلى تحقيق عرض معين يعد تحقيقه غير مشروع إذا تم تطبيق قانون آخر، كان هو المختص أصلا قبل اللجوء إلى تغيير ضابط الإسناد (٣).

وتثور الصعوبة فى تحديد مفهوم الغش خاصة وأن إعماله يتم بواسطة الأطراف فى نزاع معين من خلال لجوئهم إلى استخدام سلطاتهم المخولة لهم قانونا لاختيار القانون الواجب التطبيق (وبما لا يمست بصلة للعقد) وذلك تحقيق مآرب خاصة،

<sup>(1)</sup> V. Audit., Op. Cit., No., 300.

<sup>(</sup>۱) انظر الدكتور: أحمد عبد الكريم سلامة "علم قاعدة النتازع والاختيار بين الشوائع"، ط ١، سنة ١٩٩٦، ص ٥٨١ وما بعدها،

<sup>(&</sup>lt;sup>r)</sup> المرجع السابق، ص ٥٣٩ وما بعدها.

والواقع أن مجال إعمال الغش في عقود المعلومات محدود السستثناء درجة كبيرة، حيث يتم اللجوء في كثير من الأحيان السسى إعمال استثناء النظام العام أو تطبيق القواعد ذات التطبيق الفورى بديلا عن اللجوء إلسى الغش •

إلا أن هذا لا يستبعد إمكانية الدفع بالغش نحو القانون مــن الغـير المعنى بالمعلومة - موضوع العقد الذى تم الغش بشأنه - حيــث لا يكـون للعقد هنا أية حجية بسبب الغش •

### الصعوبات الفنية (التقنية):

من الصعوبات الفنية التي تؤدى إلى الحد من إعمال الإرادة الحالــة التي لا يستطيع فيها القاضى تطبيق القــانون الــذى اختـاره الأطــراف بإرادتهم، وليس ذلك بسبب العيب في اختيار الأشخاص ولكــن بسبب أن تطبيق هذا القانون لن يؤدى إلى حل النزاع (أو لن يؤدى إلى إيجــاد حـل للنزاع) •

والحقيقة أن هذه الفرضية لا تتعلق إلا بالحالات التي تكون فيها أحكام القانون الذي اختاره الأطراف لا تشتمل على نصوص قانونية تنظم موضوع العقد أو يمكن اللجوء إليها وتطبيقها لحسم النزاع(١).

#### ٣ - مجال وكيفية إعمال القانون الواجب التطبيق:

يحدد قانون العقد كافة العناصر التي تسمح بقيام وتقدير المسئولية • فهو الذي يقدر تنفيذ أو عدم تتفيذ الالتزامات وتفسير بنود العقد، حالات البطلان أو الفسخ كذلك تقدير التعويض عن الأضرار •

انظر لمزید من التفصیلات د أحمد عبد الكریم سلامة، المرجع السابق، ص ٥٦٨ وما بعدها .

وفى مجال شبكات المعلومات: فإن القانون الواجب التطبيق على عقد توريد المعلومة هو الذى يحدد معابير خاصية المعلومة التى يتم بشها عبر الشبكات، إضافة إلى تقدير درجة الحيطة والحذر لمورد المعلومة كما سبق ذكره(١)،

# المطلب الثانى في مجال المسئولية التقصيرية لمورد المعلومة

من الممكن أن تقوم المسئولية التقصيرية لي ورد المعلومة عبر شبكات المعلومات – في إطار دولي – وذلك عندما تسبب هذه المعلومة ضررا لشخص أجنبي (من غير أطراف العقد).

كما أن المسئولية التقصيرية لمورد المعلومة يمكن أن تنشا أيضا عندما يتجاوز سلوك المورد مع المتعاقد معه إطار العلاقة التعاقدية حسبما ينظمها العقد وسنعرض لنظام هذه المسئولية بسدءا بكينية تحديد الاختصاص القضائى ثم نتبعه ببيان الوسائل الفنية الخاصة بتحديد وإعمال القانون الواجب التطبيق على هذه المسئولية .

## أولا: الاختصاص القضائي:

فى مجال المعلومات التى تبثها شبكات المعلومات على الساحة الدولية ما هى الاختيارات المتاحة أمام الشخص المضار من هذا البث فلمجال القضاء المختص بالفصل فى المنازعات التى قد تنشأ فى هذا الإطار؟

فى الواقع لا يمكننا القول الآن بوجود قضاء نوعى - متخصص - للفصل فى مثل هذه المنازعات، وإن كان هذا لا يمنع من إمكانية - أن

<sup>(1)</sup> V. – Audit B., Op. Cit., № 830.; - Gautier P. "Du droit applicable dans le" Village planétaire" in Rec. Dalloz, 1996, Chron., P. 131 et S.

توجد - فى المستقبل غير البعيد - آلية تحكيم دولية تعنى بالنظر فى مثل تلك المنازعات ·

ولا يبقى إذن إلا اللجوء إلى القضاء التقليدى(١) للفصل في المنازعات التى قد تترتب على بث المعلومات،

وهنا يثور التساؤل: أمام قضاء أى دولة يمكن رفع النزاع خاصة - كما نعلم جميعا - وجود تعدد واختلاف فى الأنظمة القانونية لمختلف الدول، وحيث أن إطار البحث لا يحتمل العرض لكافة أنظمة القانون الدولي الخاص فى هذا المجال، لذلك سنقتصر على عرض الحلول التي يقدمها المشرع والفقه والقضاء الفرنسي لما لها من انتشار وشيوع فى العديد مين الدول، إضافة إلى الحلول التي يقدمها القانون الأوربي - على اعتبار أنه ينظم فلعليا باتفاقيات سارية المفعول هذه الأنشظة، خاصة اتفاقيتي بروكسل لعام ١٩٦٨ وليجانو لعام ١٩٨٨ (١).

فتنص اتفاقية بروكسل (م/٢) على مبدأ الاختصاص القضائى لمحاكم دولة موطن المدعى عليه، كما تنص أيضا فى المادة (٣/٥) على أنه فى مجال المسئولية التقصيرية تختص محاكم دولة المكان الذى حدث فيه الفعل الضار .

فالاختيار الأول هنا هو: اختصاص قضاء الدولة التي حدث فيها الضرر، وهنا يثور التساؤل لتحديد ما إذا كان الضرر قد تحقق في نفس الدولة التي حدث فيها الفعل الضار نفسه، أو إذا كنا سنرجح المكان – أو الأماكن – التي سينتج فيها الضرر آثاره،

<sup>(</sup>۱) هذا بالإضافة إلى إمكانية اللجوء إلى قضاء التحكيم القائم فعلا على الساحة الدولية – ونلك على أساس نص تعاقدى،

<sup>(</sup>۲) تم توقيع اتفاقية بروكسل في ۲۷ سـبتمبر ۱۹٦۸ بين دول الجماعـة الأوربيـة بشـان الاختصاص القضائي وتتفيذ الأحكام في المواد المننية والتجارية،

ومما لا شك فيه أن إجبار الشخص الذى لحقه ضرر على رفع دعواه أمام محكمة الدولة التى أحدث فيها الفعل التقصيرى آثاره سيؤدى بالضرورة في حالة بث المعلومات عبر الشبكات الدولية - إلى تعدد الإجراءات وتناثرها حيث ستزداد المشقة والإرهاق على الشخص المضار .

فى حين أن رمع النزاع أمام محكمة موطن الشخص المضار وهو الاتجاه الذى يلقى ترحيبا لدى الفقه - يقلل من تعدد الإجراءات والمشقة، كما أن فى هذا الاختيار حماية للشخص الذى لحقه الضرر أيضا (١).

وفى حال انعقاد الاختصاص لمحكمة موطن المضرور، فإننا نكون – من الناحية النظرية – أمام ثلاث حالات تتعلق بالتعويض عن الضرر الواقع:

- الحامل عن جميع الأضرار التي تحققت وبالتطبيق للقانون الوطني، الكامل عن جميع الأضرار التي تحققت وبالتطبيق للقانون الوطني، فإذا كان الشخص فرنسيا متوطنا بفرنسا أو كيان الشخص أجنبيا متوطنا في فرنسا ففي هذه الأحوال سينعقد الاختصاص للقضاء الفرنسي والذي سيطبق بالضرورة القانون الفرنسي،
- ٢ حالة انعقاد الاختصاص لقضاء موطن الشخص المضار للنظر في التعويض عن الأضرار التي تحققت في دولة القاضي وطبقا لقانونه
   (وهو هنا قانون دولة موطن المضرور)، إضافة إلى اختصاص ذات القاضي بالنظر في التعويض عن الأضرار التي حدثت في الخارج

<sup>(1)</sup> Voir: Bourel P. "Du rattachement de quelques délits spéciaux en droit international privé", Rec. des cours la Haye, 1989, II, Nº 113 et 114.

وبالتطبيق - هنا فقط - للقانون الأجنبي الواجب التطبيق، بناء على طلب المدعى بحدوث الضرر في الخارج والذي يقع عليه أيضا عسبء إثبات هذا القانون الأجنبي.

" - حالة ثبوت الاختصاص لقضاء موطن المضار مع اقتصار اختصاصه على النظر - فقط - في التعويض عن الأضرار التي حدثت على أرض دولته وبالتطبيق لقانون القاضي نفسه ،

وقد تبنت محكمة العدل للجماعة الأوربية – في حكم حديث لها هذه الفرضيات، حيث قام أحد الأشخاص بالاشتراك مع شركته التي يعمل بها – وهي متخصصة في مجال الصرافة – برفع دعوى قذف أمام المحكمة العليا بإنجلترا "La High Court of England" وذلك ضد مؤسسة صحفية، نشرت في أحد صحائفها (وهو صحيفة France Soir) بعض المعلومات التي تبعث على الاعتقاد بأن هذا الشخص وشركته التي يعمل بها يشكلان جزءا من شبكة تتورط في تهريب المخدرات، وأنهما قاما بالعديد من عمليات غسيل الأموال(۱)،

وقد رفع المدعيان الدعوى أمام القضاء الإنجليزى لأنهما يعلمان أن تطبيق القانون الإنجليزى سيقدم لهما ميزة افيتراض الضرر "Une Présomption de préjudice" في حالة جرائم القذف،

وعندما طعن المدعى عليه فى اختصاص القضاء الإنجليزى أمام محكمة العدل للجماعة الأوربية قررت هذه الأخيرة بأن المدعيان يمكنهما رفع الدعوى أمام محكمة المكان الذى حدث فيه الضرر أو أمام محكمة

<sup>(1)</sup> V. C.J.C.E., 7 Mars 1995, aff. C – 68/93 Fiona shevill; Voir aussi Juris – chlasseur Europe, Juin 1995, P. 1.

المكان الذي حدثت فيه واقعة السببية "lieu de l'événement causal"، والتي كانت وراء حدوث الضرر(١).

بوجود معلومة - ثم بثها عبر شبكات المعلومات أو عـــن طريــق النشــر بوسائل الإعلام المختلفة مقروءة أو مرئية - تشكل جريمة قذف في حقه "هذا من ناحية"، وبين المكان الذي حدث فيه الفعل المنشأ للمسئولية إضافة : إلى مكان تحقق الضرر "هذا من ناحية أخرى"(٢).

ولكى نحدد المكان الذي حدث فيه الضرر فإن الفقه السائد بـــالعديد من الدول(٢) يميل إلى التفرقة بين العناصر المكونة للجريمة والفعل المنشا للمستولية وبين الضرر، ثم يقوم تبعا للتكييف المختار بتطبيق القانون المختص •

فيرى الأستاذ "Kayser" أنه في حالة بث معلومات في دولة ما تتعلق بالحياة الخاصة لشخص مقيم في دولة أخرى (أي معلومات تشكل جريمة يعاقب عليها القانون) فإن تطبيق قانون مكان حدوث الجريمة يئير قانون مكان النشر وقانون الشخص المضار من هذا النشر، أي أن العناصر المكونة للجريمة هنا تتواجد في قانونين لدولتين مختلفتين.

<sup>(1)</sup> V. C.J.C.E. 27 Septembre 1988, aff. 189/87 Kalfelis;

وانظر أيضا لنفس المحكمة:

<sup>30</sup> Novembre 1976, aff. 21/76, Mines de potasses d'Alsace, Rev. Crit. D.I.P. 1977, P. 568 note Bourel.

<sup>(2)</sup> V. Bourel P., Op. Cit., Nº 165...

<sup>(</sup>٢) من هذه الدول نجد: إنجلترا وفرنسا والنمسا والمانيا وغيرها، انظر لمزيد من التفصيلات: Proal F., Op. Cit., P. 492.

<sup>(3)</sup> Kayser P., "la protection de la vie privé, Op. Cit., Nº 309.

ولا يمكنا أن ننحاز لأى من القانونين، فهذا النزاع محل خلاف في الفقه وغير محسوم قضائيا إما بتطبيق قانون مكان حدوث الخطأ ، أو بأكثر عمومية قانون المكان الذي حدث فيه الفعل المنشأ للمسئولية "Le fait générateur de résponsabilité وإما بتطبيق قانصون المكان الذي حدث فيه الضرر، واحتماليا التوفيق بين هذين الاتجاهين المكان الذي حدث فيه الضرر، واحتماليا التوفيق بين هذين الاتجاهين .

وفى حكم لمحكمة استئناف باريس سنة ١٩٧٦ استبعدت المحكمة قانون دولة مكان نشر المعلومة التى سببت ضررا وطبقت قانون دولة مكان تحقق الضرر، واعتبرت أن هذا الاختيار يتماثل مع قانون مكان بث المعلومة التى سببت الضرر (١)،

ويؤيد بعض الفقه هذا الاتجاه ويرجح الأخذ في الاعتبار مكان بـــث المعلومة - التي تسب أضرارا - كعنصر جوهرى لتحديد جريمة الاعتــداء على الحياة الخاصة (٢)،

ومن جانب آخر نجد أن اتجاها متزايدا في الفقه يؤيد تطبيق قانون موطن الشخص الذي أصابه ضرر نتيجة بث المعلومة لأن تطبيق هذا المعيار "يعبر بطريقة أفضل عن المصالح محل السنزاع، كما أنه يضمن التحديد في مكان واحد لمختلف الاعتداءات التي وقعت على الشخص المضار وفي أكثر من دولة"(٣).

<sup>(1)</sup> T.G.I. Paris, 23 Juin 1976, Aga Khan, Rev. Crit. D.I.P. 1978, P. 132, note Gaudmet - Tallon.

<sup>(2)</sup> V. Mestre J. "les conflits de lois relatifs à la protection de la vie privé" in Mélanges Kayser, P.U., 1979, № 13.

<sup>(&</sup>quot;) انظر على سبيل المثال:

<sup>-</sup> Bourel P. "Cours .... Op. Cit., № 175.

<sup>-</sup> Kayser P. "la protection de la vie ..." Op. Cit., № 310 et S.

<sup>-</sup> Gaudmet - Tallon in: Rev. Crit. D.I.P. 1985, P. 149.

## ثانيا : الاختصاص التشريعي :

من الشائع الأخذ في كثير من الدول بقانون المكان الذي ارتكبت فيه الجريمة، كما يطبق القضاء هذا المعيار (١)، والواقع أن الميل للأخدذ بهذا الاختيار يستند على أن الفعل التقصيري ونتائجه يرتبطان في المقام الأول بالدولة التي على إقليمها تم اقتراف الفعل.

ويشتمل هذا النظام على ميزة أكيدة، عندما تكون المحكمة المختصة هي نفسها محكمة الدولة التي على أرضها تـم ارتكاب الفعل الموجب للمسئولية التقصيرية، حيث سيطبق القاضى قانونه في هذه الحالة ، كما أن هذا المعيار يعتبر حياديا إلى حد ما، لأنه لا يقوم على المفاضلة بين قانوني أى من الشخص المضار أو الشخص الذي ارتكب الفعل الضار (٢).

ويرى البعض (٣) أن الفعل المنشأ للمسئولية التقصيرية يكون في أحيان كثيرة موزعا "منتشرا" في أكثر من دولة، مما يثير مشكلة القانون الواجب التطبيق • فمثلا: الصور الفاضحة يمكن أن يتم التقاطها في مكان ما، ثم يتم طبعها في مكان ثان ثم نشرها بعد ذلك في مكان ثـالث، حيـث يكون من الصعب في مثل هذه الحالات تحديد مكان واحد واعتباره المكان الذى ارتكبت فيه الجريمة وهو ما دعا بعض الفقه إلى اقتراح تطبيق قانون موطن المدعى، تأسيسا على الضرر الناتج عن الفعل المنشأ للمسئولية (٤)،

ونجد على الجانب الآخر من يرى تطبيق قانون الدولة التي يوجـــد عليها مركز إدارة الناشر للفعل الذي سبب الضرر، مما سيؤدي بالضرورة

<sup>(1)</sup> Cass. Civ. 1 ère, 13 Avril 1988, Farah Diba, in Rev. Crit. D.I.P. 1988, 546, note Bourel; T.G.I., Paris, 29 Septembre 1982, in Rev. Crit. D.I.P. 1983, P. 670, note Gaudmet - Tallon.

<sup>(2)</sup> V. Mayer P., Droit international Privé, Op. Cit., Nº 671.

<sup>(3)</sup> V. Audit B., Op. Cit., No 619.

<sup>(4)</sup> Paris 19 May 1984, in Rev. Crit. D.LP., 1985, P. 141, 'D. 1985, I.R. 179, note Audit.

إلى الإقلال إلى أقصى درجة من مجال المسئولية ونشوء ما يمكن تسميته "Paradis télématilques" أي النعيم الذي أوجدته شبكات المعلومات،

كما أن هناك تشريعات لبعض الدول تنص على تطبيق قانون الفعل المنشأ للضرر (٢) أو قانون مكان حدوث الضرر (٣) إضافة لدول أخوى تترك للمدعى إمكانية اختيار القانون الواجب التطبيق (٤).

أما القانون السويسرى<sup>(٥)</sup>، فيعد أكثر مرونة، حيث يترك للشخص الذى أصابه الضرر من جراء المعلومة (ومن كافــة وسـاتل الإعـلام أو شبكات المعلومات) الاختيار بين قوانين: الدولة التى يوجد علــى إقليمهـا محل أقامته، أو قانون دولة محل إقامة الشخص الذى أحــدث الضـرر أو لقانون الدولة التى على إقليمها حدثت نتيجة الاعتــداء الــذى وقـع علــى الشخص المضرور، وهذا الاختيار يعكس بوضوح مدى اهتمــام المشـرع لحماية الشخص الذى أصابه الضرر،

والقانون الأمريكى - كالقانون الفرنسى فى هذه الحالة - يحدد الاختصاص لقضاء الدولة التى على إقليمها تـم ارتكاب الفعل المنشأ للمسئولية، إلا أن القاضى يحق له استبعاد هذا القانون، عندما يتضح أن النزاع المعروض عليه يرتبط عند نظره بصلات أكثر ارتباطا مـع قانون دولة أخرى، حيث يتم فى هذه الحالة تحديد ما يسمى "Centre de gravité"

<sup>(1)</sup> V. Proal, Op. Cit., P. 496.

<sup>(</sup>۲) مثل القانون المدنى البرتغالى الصادر سنة ١٩٦٦ (م ١/٤٥) وكذلك القسانون المدنسى النمساوى سنة ١٩٧٨.

<sup>(</sup>r) مثل القانون المدنى التركى الصادر في سنة ١٩٨٢ (م/ ٢٥).

وهي حالة القانون اليوجسلافي الصادر سنة ١٩٨٢.

<sup>(</sup>٥) الصادر في ديسمبر سنة ١٩٨٧ (م/ ١٣٩)٠

مركز الثقل في الجريمة من خلال مجموعة محددات (أو قرائن) تؤدى إلى ربطها بهذا القانون "الأكثر ارتباطا"،

وهذا المسلك يؤدى إلى ضرورة بحث كل حالة على حسدة من خلال هذه المحددات مما دعا البعض إلى وصفه بالانطباعية القانونية "impressionnisme juridique" (١).

وجانب آخر من الفقه يرى أن العلاقة النسى توجد فى مجال المسئولية التقصيرية بين القانون الواجب التطبيق وبين المكان الذى حدث فيه الفعل الضار، تسمح فى كثير من الأحيان بتطبيق القاضى المعروض عليه النزاع لقانونه الوطنى لحسم النزاع (١).

# مجال القانون الواجب التطبيق:

يحدد القانون الواجب التطبيق - وفقا للمعايير السابقة - شروط المسئولية، طبيعة الضرر القابل للتعويض، والفعل المنشأ للمسئولية والسذى يمكن تكييفه بشكل (نموذج) المسئولية الواجبة ونظام تطبيقها، فعلى سبيل المثال: فإن القانون الواجب التطبيق هو الذى يتحدد من خلاله النظام الأساسى "التنظيم القانونى" للاتصالات بصفة عامة، وهو الذى سيحدد أيضا حالات الإعفاءات المحتملة - من المسئولية - إن وجدت،

# ثالثًا: كيفية إعمال القانون الواجب التطبيق:

إذا كانت دراسة كيفية إعمال القانون الواجب التطبيق تتطلب العرض لكافة التفصيلات المتعلقة بإجراءات وآليات تنظيم توزيد المعلومات للشبكات الدولية، وهو ما سيخرج بنا عن موضوع البحث المحدد سلفا - لذا سنقتصر على العرض الموجز لمثال المعلومات

<sup>(1)</sup> V. Loussouaran et Bourel, Op. Cit., Nº 134.

<sup>(2)</sup> V. Parléani, D. éd. G. 1996, P. 61.

الشخصية (أى المتعلقة بالحياة الخاصية) "données personnelles"، فالحماية المطلوبة لمثل هذه المعلومات قيد تتطليب وجيود نصوص قانونية تستوجب أن يطبق القاضى بشأنها القواعيد في ورية التطبيق وانين البوليس - "les lois de Police" إلا أننا لا نجد في الواقع مثل هيذه النصوص - في تشريعات بعض الدول - وإن كانت هناك الإمكانية للأخية في الاعتبار المفهوم الواسع لبعض النصوص المتاحية للوصول لتطبيق القواعد فورية التطبيق (١)،

ومع ذلك فإن الفقه السائد يعتبر أن حماية الحياة الخاصة هي إحدى المجالات الأساسية التي تتطلب من القاضى تطبيق قواعد قانونه الوطنى عليها<sup>(۱)</sup> وانتقال المعلومات عبر الشبكات للدول المختلفة يمكن أن يخضع لمستويات مختلفة من الحماية – بحسب تشريع كل دولة – ومن الممكن أن نعرض لحالتين: أولهما حالة الدولة التي تخرج منها المعلومة (يتم بث المعلومة من إقليمها) وثانيهما حالة الدولة التي يتم على أراضيها استخدام (أو استقبال) المعلومة مع توفير قدر أكبر من الحماية لها المعلومة المعلومة مع توفير قدر أكبر من الحماية لها المعلومة المعلومة مع توفير قدر أكبر من الحماية لها المعلومة المع

## حالة استفادة المعلومة بحماية أكبر طبقا لقوانين دولة البث :

وفى هذه الحالة يتم بث المعلومة عبر شبكات المعلومات ابتداء من دولة تقدم درجة حماية أعلى من تلك التى توفرها دولة الاستقبال، ففى هذه الفرضية – على سبيل المثال – نجد أن القانون الفرنسي الصادر سنة الفرضية – على سبيل المثال والحريات يستوجب عند جمع المعلومات الشخصية وبثها في فرنسا أو في الخارج، يستوجب الحصول على الإذن

<sup>(1)</sup> V. Rapports d'activités de C.N.I.L. № 14, 15, 1994, in: la Dacumentation fronçaise, 1994, P. 139.

<sup>(2)</sup> V. – Mestre J., Op. Cit., P. 148. – Rigaux F. "le régine des données informatisées en droit international privé, J.D.I., 1986, P., 311.

المسبق من الشخص<sup>(۱)</sup> المعنى بالمعلومة إضافة إلى إبلاغه عن نشرها في حينه (۱) ومثل هذه النصوص الصريحة قد لا يوجد مثيل لها في دولة الاستقبال، وهو ما دعا بعض الفقه إلى القول بضرورة تطبيق أحكام مثل هذا القانون على كافة العمليات المتعلقة ببث المعلومة أو باستقبالها خاصة وأنه يوجد بفرنسا جهاز معنى بصفة أساسية بهذه المهمة (۱) والتي تتحدد في اختصاصه إقرار التصريح ببث المعلومة أو برفضها وذلك أيسا كانت جنسية الأشخاص الذين تتعلق بهم المعلومة، وسواء كانوا مقيمين أو غسير مقيمين على الأراضي الفرنسية ،

# هالة استفادة المعلومة بعماية أكبر في دولة الاستقبال :

فى هذه الحالة، وهى عكس الأولى، من المحتمل أن تقدم دولة استقبال المعلومة حماية أكبر من تلك التي تعطيها دولة البث.

فاذا كان من المعروف أن القانون - في أي دولة - ليس من غاياته السعى لحماية الأشخاص الأجانب الذين لا يعيشون على إقليم الدولة التي أصدرت هذا القانون، فإنه يكون من المقبول في مجال المعلومات الشخصية القادمة من دولة ما إباحة بثها ونشرها على إقليم دولة أخرى (الدولة المستقبلة) حتى ولو كانت شروط بث هذه المعلومة - طبقا لقانون دول البث - لا تتوافق مع شروط بث مثل هذه المعلومة في الدولة المستقبلة (على البث - لا تتوافق مع شروط بث مثل هذه المعلومة في الدولة المستقبلة (على البث - المستقبلة).

<sup>(</sup>١) المادة رقم (١٩) من القانون المنكور •

<sup>(</sup>٢) المادة (٢٤) من ذات القانون •

<sup>(</sup>٢) وهو ما يسمى بالمجلس القومي للمعلوماتية والحريات C. N. I. L. سبق نكره.

<sup>(</sup>ن) ويبرر الفقه المؤيد لها الاتجاء قوله بأن المعلومة تخص أشخاص من الأجانب، انظر: Rigaux F., "La loi applicable à la protection des individus", in, Rev., Crit. D.I.P., 1980 № 124.

## المطلب الثالث

#### صعوبات التطبيق

يلاقى تطبيق المبادئ القانونية - السابق العرض لها - صعوبات فى التطبيق من الناحية العملية، ويمكن رد هذه الصعوبات إلى: الشروط الفنية المتلعقة ببث المعلومة، إضافة إلى تلك المرتبطة بتحديد مورد المعلومة،

## أولا : الجوانب الفنية المرتبطة ببث المعلومة :

مما لاشك فيه أن الازدياد المستمر لشبكات المعلومات وسهولة الربط بينها، كان له أثر كبير في إحداث تعديلات جوهرية متلاحقة للقواعد المنظمة لنشاطها ويميز هذا النشاط خاصيتين أساسيتين:

أولهما: صعوبة وضع نظام لتأمين وسلامة المعلومات.

وثانيهما: تتمثل في صعوبة تحديد الدور الذي يلعبـــه مختلف الأشــخاص المرتبطين بهذه الشبكات ،

# ١ - صعوبة وضع نظام لتأمين وسلامة المعلومات :

من الملاحظ أن بث المعلومة يرتبط ارتباطا وثيقا بالمورد، والذى يعد بحسب الظاهر المصدر الوحيد لها، لا سيما من وجهة نظر مستخدم هذه المعلومة .

كما أن العيوب التي قد تصيب المعلومة، من الممكن نسبتها إلى أحد المشاركين في إعدادها، والذين يمكن تحديدهم بصورة أو باخرى، وذلك حسب نوعية المعلومة وكم المساهمين في إعدادها ودور كل منهم فيها. والواقع أن الوضع الحالى لشبكات المعلومات الدولية (كالأنترنت) تشوبه بعض السلبيات، والتي ترجع بصفة أساسية للسهولة الشاديدة في اختراقه والنفاذ إليه، حيث أصبح من اليسير جدا دخول أشخاص من الغير والتوغل داخل منظومة الاتصال، إضافة إلى سهولة حجب بعض عناصر (مكونات) المعلومات أثناء عمليات تجميعها أو بثها، وكل هذا يمكن أن يتم دون علم الشخص مرسل المعلومة أو متلقيها (۱)، وهو ما يدعو الإمكان إقرار عدم وجود ضمانة كافية لسلامة الخدمات والمعلومات التي تقدمها مثل هذه الشبكات، مما ينجم عنه بعض الآثار التي قد ترتب أضرار اليس فقط - لكل من المورد والمستخدم، بل أيضا للغير،

فبالنسبة لمستخدم المعلومة: قد يتعرض للحصول على معلومات حدث بها تعديلات أو تغييرات مخلة ثم يعاد بثها مما يشوهها عن أصلها المعتمد والمصرح ببثه، كما أن الغير (الأشخاص الآخرين بخلاف السورد والمستخدم) من الممكن أن يكون موضوعا لمعلومة تسبب له دررا، ويصعب عليه تحديد مصدر هذه المعلومة، حتى يمكنه رفع عوى مسئولية ضد من أحدث هذا الضرر (٢)،

وهنا يبرز الدور الهام للجهات المعنية بالرقابة على المعاومات قبل وبعد بثها مثل: المجلس الوطنى الفرنسى للمعلومات والحربات (٣) والتى من مهامه الأساسية التدخل في مثل هذه الحالات نيابة عن الأشخاص الذين لحقهم ضرر، وحماية لهم ولغيرهم في نفس الوقت،

٢ سبق الإشارة إليه،

<sup>(1)</sup> Voo; Proal, Op. Cit., P. 507.

<sup>(2)</sup> Op. Cit.

#### ٢ - صعوبة تعديد ما يقوم به كل من يرتبط بالعلومة :

مع الازدياد المستمر لأعداد موردى المعلومات والكم السهائل من المعلومات المتاحة لديهم، إضافة إلى سهولة الدخول على هذه الأخيرة، كل هذه العوامل أدت إلى الزيادة المضطردة في حركة تداول المعلومات وإعادة بثها ونسخها، مما كان سببا في تشبيع الكثير من الأشخاص والشركات على الدخول في إنتاج المعلومات المعيبة وبطريقة غير مشروعة في شتى المجالات وبدرجة يصعب معها ضمان هذه المعلومات أو تحديد الأشخاص المسئولين عنها،

ففى مجال البحث العلمى نجد أن الأعمال المنشورة في المجلت والدوريات المتخصصية تخضع للفحص والإجازة - من المتخصصيات قبل نشرها؛ فإنه على العكس تماما في مجال بث المعلومات عبر الشبكات كالانترنت، حيث تتوافر الإمكانية لأى باحث لنشر نتاج عمله حسبما يسراه في كل ما يخص محتوى المعلومة (۱)، وهو ما يلقى بالعبء على مستخدمي هذه المعلومات للتأكد من صحتها وسلامة محتواها،

والواقع أن أنشطة شبكات المعلومات، ليست في النهاية إلا انعكاسا للنشاط والانفعالات الإنسانية في كافة صورها، وهسى بهذا المعنى لا تختلف كثيرا عن أنشطة وكالات الصحافة والأنباء التقليدية وما يشار بشأنها من مسائل قانونية .

ومن الملاحظ أن الشروط التي من خلالها تتسع وتنتشر هذه الأنشطة المعلوماتية لا تؤدى - كقاعدة عامة - إلى وجود رقابة فعالة على محتوى المعلومات التي يتم بثها، وإن كانت هذه القاعدة يتخللها بعض

<sup>(1)</sup> Voir sur Ce sujet: Mallet – Poujol N. "Internet et la diffusion de l'information scientifique" Journée d'Information, Montpellier, novembre 1995.

الاستثناءات: مثل نظام شبكة المعلومات الفرنسية Minitel والتى يخضع الدخول عليها لرقابة الدولة من خلال شركة "France Télécom"، إضافة للصحافة المكتوبة التى تخضع لنظام رقابى محدد ومعروف، أما فى نطاق شبكة الأنترنت فلا توجد أية سلطة – أو جهة محددة – تتولى ضبط وتنظيم معايير تقديم الخدمة، ومحتواها، أو تحديد الأشخاص المسئولين عما تقدمه من خدمات.

ألا يدعونا كل هذا للقول بأن العائد المادى هو الهدف الأول المساطر على الأنشطة التى تقدمها شبكات المعلومات، وذلك على حساب مسائل أخرى: كمضمون الخدمة أو ما قد ترتبه من أضرار لمستخدميها أو للغير، مما يتطلب ضرورة البحث عن معايير موضوعية للمسئولية إضافة إلى الاتجاه نحو إيجاد تنظيم عالمي لهذه الأنشطة،

# ثانيا : الصعوبات المتعلقة بتحديد مورد المعلومة :

من المعروف أن النشاط المتعلق بتوريد المعلومات للشبكات - مثل الأنترنت - من الممكن أن يتم من أى مكان فى العالم: أى أنه لا يوجد مكان ثابت محدد لبث المعلومة، مما يترتب عليه بعض النشائج بالنسبة لمستخدمى الشبكات إضافة إلى الغير ،

# ١ - التقلبات القانونية التي تؤثر على أطراف الفدمة المعلوماتية :

فسى عقود توريد المعلومات يخضع القضساء الفرنسسى المسائل المتعلقة بالرضا ووجوده وعيوبسه إلسى قانون العقد وليسس للقانون الشخصى (١)، مما يؤدى إلى إمكانية تطبيق القاضى الفرنسى لقانون أجنبسى قد لا يعترف – في بعض الأحيان – بوجود العقد ذاته بين مورد المعلومسة

<sup>(1)</sup> Cass. Civ. 25 Juin 1957, Rev. Crit. D.I.P. 1957, P. 680, note Batiffol.

ومستخدمها، وفي مثل هذه الحالة من الممكن تصور وجود ثلاثة حلول مختلفة:

- فقد يخلق القاضى بتطبيقه للقانون الأجنبى قضاء ٠٠٠ Ex nihilo مما قد يترتب عليه صعوبات فعلية عند تنفيذ الحكم،

- وقد يلجأ القاضى - فى إطار سعيه لتحقيق العدالة - إلى تقريسر قيام المسئولية التقصيرية وتوقيع جزاء من الصعب تأسيسه على أساس وجود عقد، وهذا المسلك من القاضى يؤدى إلى منح المدعى بعض الامتيازات فى دعوى تتصف بالدولية، وهو ما لا يقره القضاء الفرنسى فى القانون الداخلى،

- ويمكن للقاضى - أخيرا - أن يلجأ إلى دمج نظامى المسئولية، فلا يتطلب إلا إثبات الضرر ووجود علاقة السببية بين الضرر المتحقق وسلوك مورد المعلومة، للحكم بتعويض المدعى،

ويصف بعض الفقه هذا المسلك بأنه: "الطريق الثالث" والذى نصادفه في قانون الجماعة الأوربية ، (١) ،

ومن المسلم به أن قانون العقد هو الواجب التطبيق على المسائل المتعلقة بمشروعية السبب، وكما نعلم أنه في عقود الإذعان في القانون القانون الواجب التطبيق عليها هو القانون الذي يحدده الطرف الذي يقدم العرض، حيث تكون مشروعية السبب هنا خاضعة لأحكام هذا القانون.

فعندما يتم تطبيق قانون أجنبى تقر قواعده بصحة سبب غير مشروع فإن القضاء الفرنسى يحكم - في مثل هذه الحالة - بمخالفة أحكام هذا القانون للنظام العام، مما يعد بطبيعة الحال عقبة في سبيل

<sup>(1)</sup> V. Gaudemet – Tallon H. Op. Cit., № 185.

"Troisième type" الثالث: هذه الحالة بالطريق الثالث:

تطبيق القانون الأجنبى، وقد تتعلق المسألة أحيانا بالقوانين فورية التطبيق (les lois de police) ومدى اعتراف القاضى الأجنبى بها،

فقانون العقد إذا هو الذي يحدد الجزاء لمخالفة ما تم الاتفاق عليه: البطلان أو إنقاص الالتزام، وهنا تصادفنا بعض الصعوبات في التطبيب قسبسب الحداثة النسبية لنشاط شبكات المعلومات والتي قد تودي إلى اضطرار القاضي المختص إلى إيجاد نوع من القضاء النوعي المتخصص وبالتطبيق في ذات الوقت – للقانون الأجنبي، وهو ما ليس هينا ولا سهلا في قبوله أو إعماله،

# ٢ – الصعوبات التي تؤثر على الغير:

فى حالة وجود معلومة غير مشروعة (أو سببت ضررا لأحد الأشخاص) فإنه من حق الشخص المضار رفع دعوى أمام قضائه لإثبات مسئولية المورد والحصول على تعويض عن الضرر الذى لحقه من جرمة بث هذه المعلومة، وذلك سواء كانت هذه المعلومة خاطئة أو انتهكت حرمة الأسرار – بصفة عامة – أو قواعد حماية الملكية الفكرية أو الاعتداء على أسرار الحياة الخاصة،

إلا أنه من الناحية العملية يصادف صدور الحكم صعوبات عديدة، فمن الممكن أن نتصور حدوث اعتداء على أسرار أحد الأشخاص – والتي يعاقب عليها القانون – ويتبين أن هذا الاعتداء تم طبعه وتوزيعه وبثه عبر شبكات المعلومات وفي أكثر من دولة، ففي مثل هذه الحالات يكون من الصعب – عمليا – على القاضى المختص وحسب ما يتاح له من إمكانيات، الحصول على كافة هذه المعطيات المنتشرة في عدة دول لإمكان إصدار حكمه على الوجه الأكمل،

كذلك فإنه في حالة وجود مورد معلومة محدد ومعلوم مكانه في دولة معينة لا تشتمل قوانينها على نفس القدر من الحماية، بالمقارنة لما تقدمه تشريعات الدول الأوربية، أو في حالة عدم وجود اتفاق للتعاون القضائي بين دولته ودولة القاضي المختص، فنجد هنا أن تنفيذ الحكم القضائي ضد المورد في دولته وعلى أمواله الموجودة بها ستصادفه صعوبات عملية، طالما لا توجد الحماية المذكورة، أو لا توجد اتفاقيات للتعاون القضائي، ولا يملك الشخص المضار هنا أية وسيلة للإجبار على تنفيذ الحكم الصادر لصالحه عن الأضرار التي لحقته من جراء المعلومة، وهو ما دعى البعض لنعت هذه الأحوال بنعيم المعلوماتية وهو ما دعى البعض لنعت هذه الأحوال بنعيم المعلوماتية نوع من مناطق فراع قانوني (۱) "Zone de non – droit"

كذلك فإن بعض السلوكيات الخاصة بكل دولة تلعب دورا هاما في هذا الإطار، فما قد يبدو مشروعا في إحدى الدول قد لا يكون كذليك في غيرها، والمعلومات مثال تطبيقي يعكس بطريقة واضحة مدى النسبية في القيم والأخلاق بين الدول(٢).

فمثل تلك النماذج لا توضح فقط حالة السدول التى ترفسض لأسباب متنوعة – التعاون القضائى الدولى، ولكنها تعكس أيضا حالة الكثير من الدول وما لديها من قوانين أساسية مختلفة تشتمل علسى أحكام متناقضة، تعد هى العامل الجوهرى للصعوبات فى مجال شبكات المعلومات،

(1) V C.N.I.L., 8ème rapport d'activité, Op. Cit., P. 18.

<sup>(2)</sup> Voir notamment T.G.I., Paris, 18 Janvier 1996, le grand secret, J.C.P. éd. G., II, 22589, note Derieux E.

وتنطلب مثل هذه الأمور تعديلا وتطويرا في المعاملة القانونية، فإن لم نستطع مقاضاة منتج المعلومة، يتعين عندئذ وقوع مسئولية موردها، وهنا نتساءل: هل مورد المعلومة لديه من الوسائل ما يمكنه من العسائل الرقابة المستمرة على المعلومات التي يقوم بتقديمها وتنعقد مسئوليت عنها؟ والإجابة بالطبع هي بالنفي، لأن المورد لا يملك أية وسيلة للرقابة على المعلومات التي يوردها، وهنا يكون تقدير مسئوليته مخففا،

وهذا ما يدفعنا للبحث عن وسائل لتنظيم قانونى متكامل بداية من التوحيد للمصطلحات في هذا النشاط(١).

<sup>(</sup>۱) وقد يكون من المأمول مستقبلا ظهور العديد من رجال القانون المتخصصين في مجال الأنترنت، والذين سيكونون الأقدر على إيجاد المصطلحات القانونية وصياغتها الصياغية المثلى لتنظيم هذا النشاط المتطور بعيدا عن الخضوع للضغوط التي يمارسها أصحاب المصالح الاقتصادية التي تهيمن عليه حاليا،

# المبحث الثانى نحو تنظيم عالى لنشاط شبكات المعلومات "آفاق مستقبلية"

في الواقع أن نشاط شبكات المعلومات أصبح حقيقة ملموسة أحدثت ثورة في مجالي المعلومات والاتصالات، لا تعترف بوجود حدود على سطح الكون الذي نعيش فيه •

ولما كانت الأنظمة القانونية لهذه الأنشطة - كما رأينا - تتنوع وتثفاوت في قواعدها باختلاف الدول، مما قد يصل إلى اعتبار بعض الأنشطة غير مشروع في بلد ما - وهي ذاتها قد تكون مشروعة فيي دول أخرى - حيث يكون مورد المعلومة مرتكبا لجريمة لمخالفته قوانين هذه الدول، ولمجرد بث المعلومة فيها،

وكما سبق الذكر فإن بث معلومــة مـا عـبر الشبكات الدوليـة (كالأنترنت) قد بشكل جريمة ترتبط عناصرها بأكثر من دولــة: كــالاعتداء على شـرف شخص بريطانى الجنسية، متوطن فــى فرنسـا مــن خــلال معلومة تم بثها فى الولايات المتحدة الأمريكية عــبر شـبكات الأنــترنت، ويمكــن الاطلاع عليها فى أى مكان فى العالم، فمثل هـــذه الواقعــة ذات الأبعاد الدولية تتطلب بالضرورة وجود قواعد تعنـــى بــها وعلــى نفـس المستوى،

و هو ما يدعو إلى أهمية السعى – على المستوى الدولى – لإيجاد تنظيم قانونى لهذه الأنشطة وفقا لمنهجية تلائم هذه الأنشطة المستحدثة •

# المطلب الأول

# السعى ندو توحيد القواعد

فى كثير من الأحيان قد يفاجئ مستخدمو شبكات المعلومات أن ما يقدم إليهم لا يتطابق مع ما يرغبوه وينتظروه، وذلك إما بسبب الخطا في المعلومة - والذى يرجع فى غالب الأحيان لضعف أو بالأحرى لانعدام الرقابة عليها - وإما لسبب أن المعلومة لا تتلاءم ولا تتتاسب مع ما يريده هؤلاء الأشخاص،

لذا ظهر اتجاه يؤيد وضع معايير تتعلق بخاصية المعلومة ذاتها، إضافة إلى إيجاد قواعد تتعلق بمشروعية المعلومة، حتى لا تكون مخالفة لقوانين الدولة التى يحصل فيها المستخدم على هذه المعلومة (دولة استقبال المعلومة)(١).

# أولا : من ناحية خاصية المعلومة :

سبق أن رأينا أن من بين الخصائص التي يجب أن تميز المعلومة التي تبثها شبكات المعلومات - إضافة إلى بعض الخواص التي تتسم بالموضوعية - خصائص أخرى تتعلق بتقييم ذاتي للمعلومة والذي يختلف من شخص الآخر .

ومورد المعلومة لا يستطيع - في الغالب الأعم من الحالات - أن يقوم بعملية انتقاء للعملاء راغبي الاستفادة مما يقدمة من معلومات طبقا لكفاءاتهم أو قدراتهم، لذلك كان من المتعين على مستخدمي الشبكات الأخذ في الاعتبار كافة التفصيلات التي تتعلق بالمعلومة المطلوبة من خال الشبكات، فيتعين عليهم القيام باختياراتهم عن علم ودراية، بمعنى أن

<sup>(1)</sup> V. Huet P. "Problemes juridiques relatifs aux autoroutes de l'informations et au mulitmédia", in R.I.T., 1995/2, P. 5 et S.

يكون لديهم معرفة بتقسيم المعلومات التى تقدمها الشبكات بحسب موضوعاتها وكذلك بحسب إمكانية المعلومة ذاتها (طروف بــــــ المعلومة المتوقعة) •

#### ١ - تصنيف العلومات طبقا لموضوعها:

يجب أن يكون مستخدم المعلومة على علم بموضوع الخدمة التي يقدمها المورد، كما يجب أيضا أن يتم إخباره مسبقا - قبل الدخول في الخدمة - بمحتواها •

وحتى يمكن القيام بتقييم موضوعى موحد لمحتوى الخدمة التى تقدمها شبكات المعلومات وكافة مدخلات الحصول عليها، يصبح من الضرورى القيام بنوع من التقييم الموضوعى لكافة العناصر المتصلة بهذه الخدمة، ويجب ألا نترك تلك المهام لمورد المعلومة ذاته، ولكن يتعين أن يتم ذلك من خلال تنظيم مستقل،

فإذا أخذنا على سبيل المثال قيام أحد الموردين ببث معلومة تتعلىق بتتشيط الدعاية للسياحة (مثلا) في دولة ما من خلال كسم مسن المعلومات تتعلق: بالإقامة، والتنقل وجغرافية وتاريخ الدولة، وكيفيسة قضاء أوقات الفراغ، والألعاب الرياضية المتاحة ونظام الأمن والسياسسة ، ، ، وغيرها فإن كل هذه البيانات (التي يتكون منها محتوى المعلومة التي يتسم بشها) يجب أن تكون مطابقة للبيانات التي تسم إعدادها مسبقا وتقديمها مسن قبل هيئة مختصة تعنى أساسا بالقيام بهذا العمل، فمن غير المقبول هنا أن نترك لمورد المعلومة نفسه مهمة القيام بإعداد وبث الجزء التاريخي المتعلق بهذه الدولة، حيث من الضروري أن يتحصل عليه من الجهة المعنية بذلك في الدولة التي يتم الإعلان لها أو من خلال مرجع موثق ومعتمد ومجاز نشره ،

كما أن هناك اتجاها لتقنين خاصية المعلومة يتعلىق بضرورة أن يشمل هذا التقنين الاتفاق على تحديد معانى المصطلحات، فنجد مثلا أن الجماعة الأوربية أصدرت في ٢٤ أكتوبر سنة ١٩٩٥ تعليمات ملزمة لكافة الدول الأعضاء بها تحظر بث المعلومات الشخصية نحو الدول التي لا تقدم مستوى من الحماية على نفس المستوى المتاح في دول الجماعة المذكورة، وقد صنفت هذه التعليمات الولايات المتحدة الأمريكية ضمن قائمة الدول التي لا تقدم نفس مستوى الحماية المتاح في دول الجماعة قائمة الدول التي لا تقدم نفس مستوى الحماية الأفراد في الولايات المتحدة لا الأوربية، وهو ما يعنى أن ضوابط حماية الأفراد في الولايات المتحدة لا ترقى إلى نفس مستوى الحماية التي تقدمها دول الجماعة الأوربية(١).

وهذا ما يدفعنا للقول بضرورة السعى نحو إيجاد نوع من التوحيد للمعايير فى هذا المجال، والتى ستساعد فى إيجاد قواعد قانونية نوعية صالحة ومناسبة للتطبيق فى هذا المجال،

ولكى يكون هذا التصنيف فعالا ومنتجا فى الواقـــع يجـب إعــلام مستخدم المعلومة بدرجة صلاحية المعلومة التى يتم بثها، أو بدرجة محتوى وإمكانيات المعلومة التى يتم بثها، حيث من الممكن هنا أن يقـــوم المـورد بنفسه بتقسيم المعلومة إلى مجموعات أساسية على سبيل المثال:

- معلومات غير محققة (لم يتم فحصها ومراجعتها).
  - معلومات محققة (تمت مراجعتها وتحقيقها).
- معلومات مؤكدة (تم التحقق من مطابقتها للأصل).

ويقع على عاتق المورد ذاته تحمل مسئولية هذا القسيم، والتى لـــن تكون بطبيعة الحال على نفس القدر، وذلك بحسب انتماء المعلومة الخاطئة لأى نوع من هذه التقسيمات الثلاثة للمعلومات،

<sup>(1)</sup> V. C. N. I. L., 15 ème Rapport d'activités, Op. Cit., Nº 157.

#### ثانيا : من ناحية مشروعية المعلومة :

السعى نحو توحيد القواعد يمكن أن تتم دراسته أيضا مسن ناحية مشروعية المعلومة، وهنا يمكن أن نختار ثلاثة أمثلة قد تساعد في إيجاد مقترحات، وهي تعنى بحماية الأطفال، والحق الأدبى للمؤلف إضافة إلى المعلومات الشخصية،

### ١ - حماية الطفولة :

من الملاحظ منذ بداية تسعينيات القرن الماضى وجود زيادة مضطردة في كم المعلومات والأنشطة التي تبتها شبكات المعلومات في مجال الإثارة الجنسية والمساهمة في انحراف الأطفال •

إلا أنه، ومع وجود الاتجاه السائد والقوى بضرورة تحريم وحظر هذا النوع من الأنشطة، فلا يوجد في المقابل أي تتسيق للجهود في هذا الإطار، والذي يعد أمرا حتميا وهاما قبل وضرع التنظيمات القانونية وتحديد بعض المفاهيم القانونية ذات الأولويات في هذا المجال،

فضحايا أنشطة الإثارة الجنسية هم الأطفال في المقام الأول وهنا يكون المسعى في إيجاد إطار تنظيمي دولي فعال عن طريق موضوع "حماية القصر"، كما في العديد من الدول كفرنسا مثلا

وإذا كان من الممكن أن يغطى مجال حماية القصر موضوع حماية الطفولة أيضا، إلا أنه سيودى من الناحية العملية إلى بعض الصعوبات: فما يعتبر انحرافا وإثارة جنسية محظورة في بعض الدول قد لا يتجاوز اعتباره من الأعمال الأدبية أو الفنية الخليعة "والمباحة في ذات الوقت" في بلد آخر، كذلك مشكلة تحديد سن الرشد واختلافه من دولة لأخرى، إضافة إلى ما هو سائد في الدول الغربية من حرية القاصر في سلوكه وعلاقاته الجنسية التي لا تعد مقبولة في دول أخرى كالدول العربية والاسلامية،

وأمام هذه الصعوبات ألا يتعين القول بأن تقتصر الحماية التى نبحثها على وضع الضوابط والقيود على الأشخاص التى تتولى إخراج هذه الأنشطة المجرمة للنور دون الخوض فى وضع مفاهيم مبهمة "للطفولة"، مع عدم إهمال إمكانية لجوء هؤلاء الأشخاص إلى التحايل لإضفاء المشروعية لبعض الأعمال المخلفة عن طريق استغلال الإمكانيات الإلكترونية المستحدثة والمتاحة أمامهم؟

كل هذه الاعتبارات توجب القول بأن السعى الدولي في هذا المجل يجب أن يمر بمحاولة إيجاد قواعد موحدة بشأن سن الرشد والسلوك المتعلق بالنواحي الجنسية للأفراد، وهو ما يتطلب في نفس الوقت ضرورة إيجاد نوع من التنسيق والتوافق بين القوانين لمختلف الدول، ومن المؤكد أن ذلك ليس أمرا سهل المنال، ولكن سيمر بإجراءات ومفاوضات طويلة ومعقدة وشاقة ستحتاج من المؤكد إلى بعض الوقت، يطول أو يقصر حسب إرادات الدول المعنية،

# ٢ -- حماية الحق الأدبى للمؤلف :

الاعتراف بوجود الحق الأدبى للمؤلف يشكل أساسا لنظام حق المؤلف في العديد من الدول كمصر وفرنسا، كما يعترف به أيضا العديد من الاتفاقيات الدولية ومنها المادة ٢٧ من الإعلان العالمي لحقوق الإنسان،

ويمكن القول بأنه يوجد الآن اتجاه في الفقه ينادى بضرورة إحداث التوافق بين الاعتراف بالحسق الأدبى للمؤلف وبين بث

المعلومات في الشبكات الدولية وذلك في ضوء احترام القواعد الوطنية والدولية في هذا المجال .

فإذا كان دفع مبلغ من المال للتعويض عن الضرر الأدبى يعد أمرا مألوفا وشائع الاستخدام في مختلف الدول، فإنه من الممكن اتباع نفس المسلك فيما يتعلق بالحق الأدبى للمؤلف،

فإجراء مفاوضات بشأن استغلل الأعمال الأدبية وبشها عبر شبكات الاتصالات أمر قائم ومتصور حدوثه حيث يمكن اشتراط دفع تعويض يتم تقديره مقدما وبصورة محددة حال حدوث أى اعتداء أو انتهاك للحق الأدبى للمؤلف من جراء بث العمل الأدبى عبر شبكات المعلومات الدولية، وإعطاء الصفة التعاقدية للحق الأدبى للمؤلف هنا لا يعنى على الإطلاق اختفاء المفهوم من التشريعات الوطنية التى تنظمه، كما أنه فى حالة نظر القاضى لمنازعة فى هذا المجال سيكون من الصعب عليه عدم الأخذ فى الاعتبار الضوابط التى تشتمل عليها هذه التنظيمات خاصة عندما تصبح مسلكا شائعا فى هذا المجال،

#### ٣ - حماية المعلومات الشخصية:

حماية المعلومات الشخصية تعد من المجالات الحيوية التى يوجد بشأنها تنظيم جيد أعده مجلس أوربا بالاشتراك مع لجنة الجماعة الأوربية وغرفة التجارة الدولية في ٢ نوفمبر سنة ١٩٩٢ تحت مسمى: "Modèle de clauses pour l'inclusion dans un contrat type" أي: "تموذج لشروط يمكن إدراجها في عقد نموذجي"

وهذه الشروط هدفها ضمان حماية (متكافئة) للمعلومات الشخصية في إطار المعلومات المنقولة عبر الدول الموقعة عليه وهي تأخذ في

الاعتبار كافة المعايير التي تشتمل عليها قوانين هذه الدول التــــ تعنـى بتنظيم هذا المجال، وهذا النموذج يؤكد ملاءمة مثل هذا النتظيــم والــذى ستكون نصوصه واجبة الاحترام في العقود التي تتعلق بهذه الأنشطة،

هذه المساعى لا تكفى لحل كافة المسائل التى قد تطرأ فى المستقبل، ولكنها تعكس الرغبة والأمل فى وضع قواعد يمكن تطبيقها على نشاط شبكات المعلومات، ومن خلالها يمكن تحديد وتقييم مسئولية مورد المعلومات بطريقة موضوعية،

كما أن هذه المساعى يجب أن تستند على اتباع منهجية في وضعم مثل هذه القواعد،

# المطلب الثاني

## منهجية وضع القواعد المنظمة للنشاط

إن السعى نحو وضع قواعد منظمة لنشاط شبكات المعلومات يوجب قبل كل شيء تحديد الجهات التي ستضطلع بوضع المعابير التي ستتم الاستعانة بها في وضع القواعد المطلوبة، كما يتعين أن يصاحب ذلك وجود وسائل تضمن التطبيق الفعال لها •

### أولا : وضع القواعد :

وضع مثل هذه القواعد يعد مهمة صعبة وشاقة لذا يكون من الأفضل إسنادها إلى الدول، ونلاحظ أن الإدارة الأمربيكية أصدرت في عام ١٩٩٥ وثيقة تتضمن النص على طرق اتصال جديدة وتؤكد على أن تأخذ الدول على عاتقها عبء تحديد أنواع المعلومات التي يتعين أن تكون محلا للحماية، كما أن مستخدمي الشبكات وموردي المعلومات يمكنهم التقرير فيما بينهم ما هو مستوى الحد الأقصى من الحماية المطلوب و إفرها (۱).

كما نجد أن الاتحاد الأوربي أنشأ منذ عام ١٩٩٣ مجموعات عمل استشارية للمساهمة في وضع قواعد يمكن الاستعانة بها في هذا المجال (٢).

كما نلاحظ إنتشار مجموعات وجمعيات تضم المهنيين والمتخصصين ومستخدمي شبكات المعلومات (٣)، خاصة في الدول الأوربية وأمريكا وهي تعني بدراسة وبحث وضع توصيات ومقترحات يمكن أن

Legal advisory board (L.A.B.)

<sup>(1)</sup> V. Bailliart, "Internet et les flux tranfrontières de données", in les petites affiches, 22 Mai 1996, P. 13.

<sup>(</sup>۲) وهي تسمى:

<sup>(&</sup>quot;) ونذكر من هذه الجمعيات على سبيل المثال:

<sup>&</sup>quot;L'European information imdustry association".
"L'European association of information services".

تؤدى في المستقبل إلى إيجاد قواعد قابلة للتطبيق على تقبيم ضوابط تحديد خواص المعلومة التي تبثها الشبكات وأيضا ضوابط المسئولية الناجمة عن نشاط هذه الشبكات،

كما نشير هنا إلى ظهور ما يسمى "جمعية الأنسترنت" l'internet "كما نشير هنا إلى ظهور ما يسمى "جمعية الأنسترنت" Society" منة ١٩٩٧ والتى نتولى مهام التنسيق فى تطوير نشاط شسبكات المعلومات على مستوى العالم (١).

هذا بالإضافة إلى جمعيات أخرى عديدة قائمة ويمكن أن تظهر في المستقبل، وحتى يكون عمل هذه التجمعات أكثر فعالية من الأفضل أن يتم تجميع كافة أنشطتها في إطار جهاز مركزى يتولسى التجميع والفحس وإعادة نشر ما يتم إقراره لمصلحة الجماعة الدولية، وكافة المتصلين بنشلط شبكات المعلومات،

ولا شك أن فى إنشاء مثل هذه السلطة المركزية والتى ستضم كافـة المعنيين كما سبق وستتولى توحيد القواعد، يبدو أمرا حيويا وذلك لســبين رئيسيين:

أولهما: إيجاد نوع من التناسق لكافة الجماعات والأنظمــة القائمـة والتي ستعد ممثلة لنشاط محدد في مجال معين .

وثاتيهما: ضمان وجود تنظيم دولي للنشاط،

## ثانيا : تطبيق القواعد :

يتعين أن يرتبط بوضع القواعد على النحو المذكور آنفا، ضـــرورة وجود تعاون دولي بشأن تطبيقها يقوم على أساسين هامين:

<sup>(1)</sup> V. Le Monde, Supplément Multimédia, 16 – 17 Juin, 1996, P. 28. وتجدر الإشارة أن هذه الجمعية تضم في عضويتها أكثر من سنة آلاف عضو موزعين على (١٢٥) دولة في مختلف قارات العالم،

الأول: احترام القواعد التي يتم الاتفاق عليها .

ويتحقق احترام الدول للمعابير التي يتم الاتفاق على وضعسها من خلال نشرها وتطبيقها بواسطة أجهزة مختصة في كل دولة، يتم إنشاؤها خصيصا لهذا الغرض، والتي ستتولى أيضا مهام التنفيذ لكافسة التوصيات التي تتعلق ببث المعلومات على السلحة الدولية،

والثَّاني: الرقابة على شبكات المعلومات.

فإعمال الرقابة على شبكات المعلومات - والذي يجب أن يكسون من خلال الدولة أو أحد أجهزتها المعنية بالنشاط - يشكل أحد الوسائل الأساسية لتنظيم النشاط، وتعد عاملا جوهريا لمحماية الأشخاص المعنيين بالمعلومة إضافة للغير، كما أنها ضرورية للتأكد من محتوى المعلومة ومشروعيته،

ومن المأمول أن يرى النور على المساحة الدولية - فى القريب إن شاء الله - قانون خاص عالمي "Un veritable droit privé Universel" يتم تطييقه على مختلف العناصر المرتبطة ببست المعلومات، ويساعد فسى الاستفادة من مختلف التشريعات الوطنية القائمة، ليس فقط لحماية الأفراد، ولكن أيضنا لمحماية الدول ذاتها،

•. 

#### الخاتمة

من أهم خصائص شبكات المعلومات الدولية (كالأنترنت) أنها لا تعرف الحدود الجغرافية، ولا تأخذ في الاعتبار مسألة السيادة الإقليمية للدول.

ولا شك أن تعدد الأطراف في العلاقات الناجمة عن أنشطة هذه الشبكات، خاصة في حالة بث معلومات تسبب أضرارا لأحد أطراف هذه العلاقات أو للغير، يثير العديد من المشكلات ولا سيما عند انتماء أطراف العلاقة إلى دول مختلفة وما يترتب علي ذلك من تتازع: للقوانين وللاختصاص القضائي، وأبرز مثال على ذلك: بث معلومة في كندا عن طريق شبكة المعلومات في أمريكا ويتم استقبالها في فرنسا وتسبب ضررا لشخص ألماني متوطن في إنجلترا ، ، ، ، ، ولا جدال في أن كل نظام قانوني من هذه الأنظمة سيقدم "تكييفا" مختلفا للنزاع، مما سيترتب عليه بطبيعة الحال - حلا للمشكلة يختلف عن الحلول التي ستقدمها الأنظمة الأخرى،

والعرض السابق لمسئولية مورد المعلومات للشبكات يبين قيام نوعى المسئولية - العقدية والتقصيرية - المتعارف عليهما في النظام التقليدي للمسئولية ،

والواقع العملى، أوجد العديد من الثغرات، نظرا لطبيعة النشاط الذى تتعقد عنه المسئولية، لارتباطه بأكثر من نظام قانونى وطنى تتسوع وتتفاوت أحكامه بحسب الدولة فيما بين: مفاهيم غير منضبطة، ومعايير كثيرة الاختلاف فى نطاق ومجال المسئولية إضافة إلى صعوبة التوقع لنتائج هذه الأنشطة فيما يتعلق بالضرر الحادث لأحد الأطراف والمسئولية الناجمة عن هذا الضرر بالنسبة للأخرين.

ولما كان المنطق القانوني لا يمكن إعماله إلا بالرجوع إلى نظام قانوني معين، فإن "ظاهرة الأنترنت" - وهي بطبيعة الحالة دولية - كان من المتعين أن يقابلها وجود تنظيم دولي ينظم كل ما يتعلق بها، وهو ما لم يتحقق حتى الآن، لذا لم يكن متاحا إلا اللجوء إلى القوانين الوطنية للدول، سواء القانون الدولي الخاص أو القانون الجنائي الدولي،

والحلول التقليدية القائمة التي تقدمها قواعد القانون الدولى الخاص أصبحت الآن غير ملاءمة، لأنها تتعلق بمصدر وطني: أمريكي أو فرنسي أو إيطالي أو مصرى.

ففيما يتعلق بالقانون الواجب التطبيق: سنكون أمام عدة قوانين يمكن الاعتراف لها جميعا بالتطبيق على المسئولية الناتجة عن الأضرار الناجمة عن استخدام المعلومات التي تبثها الشبكات كالأنترنت.

فنجد من يعقد الاختصاص لقانون مكان حدوث الفعل بالمعنى الواسع وهو ما لا يثير أية صعوبة إذا كانت كل العناصر ترتبط بإقليم دولة واحدة •

لكن الصعوبة تتضح إذا ارتبطت هذه العناصر بأكثر مسن دولة: كبث المعلومة في دولة، ثم استقبالها في دولة أخرى، حيث يكون ممكنا تطبيق أي من القوانين التي ترتبط بالعناصر المكونة للفعل الموجب للمسئولية والذي قد يكون قانون دولة بث المعلومة (١) أو قانون دولة استقبال هذه الأخيرة (٢)، ونجد أن القضاء الفرنسي منذ عام ١٩٩٧ يميل إلى ترك الاختيار للشخص المضار، وذلك عند ارتباط الفعل المنشأ

<sup>(</sup>١) مثال نلك النظام البلجيكي.

<sup>(</sup>٢) وهو ما يقره النظام الفرنسي.

للمسئولية وأثره بأكثر من دولة، ما بين: قانون الدولة التى حدث فيها الفعل المنشأ للضرر، وقانون الدولة التى حدث فيها الضرر(١)،

كمال نجد من ناحية أخرى من يفضل عقد الاختصاص لقانون دولة بث المعلومة، إلا أن هذا الاتجاه غير جدير بالاتباع ويترتب عليه - من الناحية العملية - نتائج على درجة عالية من الخطورة: فهذا الاتجاه بيستند بصفة جوهرية على المفاهيم (الأمريكية - الإنجليزية) والتي تركز على المفهوم التقنى للقانون المفاون للقانون للقانون للقانون ليست غايتها إدراك بدرجة كبيرة وظيفته لتنظيم المجتمع، فقاعدة القانون ليست غايتها إدراك نقنية معينة (كالحاسبات الألكترونية أو علوم الذرة) ولكنها قبل كل شيء ظاهرة اجتماعية (٢)،

كما سيترتب أيضا على الأخذ بهذا الاتجاه في مجال شبكات المعلومات خاصة "الأنترنت" انعقاد الاختصاص للقانون الأمريكي في الغالب الأعم من الحالات أي: أمركة عالم الاتصالات الاتكان الأعم من الحالات أي: أمركة عالم الاتصالات "L'américanisation de la Planète" وهي ما لا يجد قبولا حتى في الدول الأوربية ذاتها، لأن المصالح المطلوب الدفاع عنها وحمايتها هي بالطبع مصالح غير أمريكية في هذه الحالة،

أما فيما يتعلق بالقضاء المختص، فسنصطدم - فى الواقع العملى - بانعقاد الاختصاص لمحاكم أكثر من دولة على نفس الفعل: دولة البيث أو دولة الاستقبال أو قضاء موطن المدعى عليه،

<sup>(2)</sup> V. Droit de l'imformatique et de rèseaux, in, Lamy informatique, 1999, Spéc. P. 1318.

<sup>(</sup>٢) المرجع السابق •

لذلك يبدو جليا عدم ملاءمة هذه الحلول التقليدية، والسعى نحو ايجاد نظام عالمى للمسئولية يستند على معايير ليسس فقط لتقييم محتوى المعلومات، ولكن أيضا على معايير توضيح الواجبات الفعلية لمختلف الأطراف المرتبطة بالمعلومة،

فكما أن أنشطة شبكات المعلومات (خاصــة الأنــترنت) لا تعـرف الحدود فلابد أن يكون المسعى المرجو غايته وضع قانون عــالمى عـابرا للحدود أيضا "Transfrontièr"، يضمن حدا أدنـــى مــن التنظيــم لنشــاط الشبكات الدولية المعلومات من خلال المعاهدات الدولية المتعددة الأطراف.

وقد نتحقق الفائدة - في هذا الإطار - من المبادرة الفرنسية، والتي تدمتها حكومة فرنسا لمنظمة التعاون والتنمية الاقتصادية (OCDE) في ٣٣ أكتوبر ١٩٩٦ من أجل "ميثاق للتعاون الدولي في مجال الأنترنت"، والتي تهدف إلى الاتفاق على مجموعة من المبادئ الحاكمة في هذا الإطار تتعلق بي:

- احترام الكرامة الإنسانية والنظام العام.
  - حماية الحياة الخاصة •
- الصدق والأمانة خاصـة في العلاقة بين موردى المعلومات ومستخدميها
  - مبدأ الشفافية •
  - ضوابط لحماية المستهلك •
  - حماية حقوق الملكية الفكرية •
  - يد إضافة إلى ضمان تأمين المعاملات التجارية تم بحمد الله تعالى

A.F.D.I. : Annuaire français de drait international.

Cass. Civ. (ou Bull. Civ.): Bulletin des arrêts de la Cour de cassation (chambrds civiles).

Cass. Com.: Cassation Commerciale.

Cass. Crim.: Cassation criminelle.

C.C.I.: Chambre de commerce Internationale.

C.N.I.L.: Commission Nationale d'informatique et liberté.

C.J.C.E.: Cour de Justice de la Communité Européenne.

D.: Recueil Dalloz.

éd. : Édition.

Gaz. Pal. : Gazette du Palais.

J.C.P.: Juris - Classeur Périodique.

J.D.I.: (ou clunet) Journal du Droit International.

J.O.C.E.: Journal officiel de la communité Eropéenne.

P.U.F.: Press Universitaire de France.

Rev. Crit. D.I.P.: Revue critique de Droit international Privé.

R.I.T.: Revue Internationale de Télécommunication.

R.T.D. Civ.: Revue Trimestrielle de Droit Civil.

R.T.D.: Europ. Revue Trimestrielle de Droit Européen.

T.G.I.: Tribunal de Grande Instance.

# قائمة المراجع

# أولا : مراجع باللغة العربية :

الدكتور/ أحمد عبد الكريم سلامة: "علم قاعدة التنازع والاختيار بين الشرائع" طبعة (١)، سنة ١٩٩٦.

الدكتور/ عبد الرزاق السنهورى: "الوسيط فى شرح القانون المدنى"، ج ١، الطبعة الثالثة، دار النهضة العربية، ١٩٨١.

الدكتور/ محمد نصر رفاعى: "الضرر كأساس للمسئولية المدنية في المجتمع المعاصر"، دار النهضة العربية، ١٩٧٧.

الدكتور/ محمد ليبب شنب: "تظرية الالتزام – مصادر الالتزام"، دار النهضة العربية، ١٩٧٧.

### ثانيا: مراجع باللغة الأجنبية:

- Antomattie P. H.: "Contribution à l'étude de la force majeure",

  Thèse, Montpellier, 1992.
- Audit B.: "Droit international privé", éd. Économica, Paris 1991.
- Bailliart D. "Internet et les flux tramfrontières de données" in les petites affiches, 11 Mai 1996.
- Batiffol H. et Lagarde P. "Droit international privé", T. II, éd. 1989.
- Benabent V.: "Droit civil, les contrats spéciaux", Montchrestien,
  Paris, 1993.
- Bensoussan A.: "Internet aspects Juridiques" éd. Hermès, Paris 1997.
- Beaier T.: "Le respect du principe d'égalité de traitement des usagers", in petites affiches, 7 Avril 1994, Nº 41, P. 8.
- Baurel P.: "Du rattachement de quelques délits spéciaux en droit international privé" Rec. des cours, la Haye, 1989, II, Nº 113 et 114.
- Carbonnier J.: "Droit civil, les obligations" éd. P.U.F., Paris, 1995.
- Chabas F.: "La perte d'une chance en droit français" in developpements récents du droit de la résponsabilité civile", Genève, 1991, P. 131 et S.

- Choisy M. g.: "La responabilité des parties dans les contrats conclus entre serveurs et utilisateurs de Banques de données, éd story, Paris, 1986.
- Cluzel J.: "Rapport d'information sur l'audiovisuel français à la veille du marché unique européen, Sénat procés verbal de la séance du 3 Juin 1992, Nº 384, P., 149 et S.
- Colloques: "Les échanges de données et de documents informatisés," actes du colloque: O.F.D.I., Parix 4 et 5 Avril 1990.
- Cudicio C.: "Programmation neuroliguistique et communication", éd. D'organisation, Paris, 1991.
- Daville D.: "Cahier lamy du droit de l'informatique, 1987, A.
- Delaume G. R.: "L'arbitrage international", in J.D.I. 1984. P. 521.
- Fatours A.: "Le projet de code international de conduite sur les entreprises transnationales", in J.D.I. 1980, P. 5.
- Flour J. Aubert J.-l.: "Les obligations, le fait Juridique", éd. A. Colin, Paris, 1991.
- Fouchard Ph.: "Quand L'arlitrage est il international", in Rev. arb. 1970, P. 74 et S.
- Francescakis P.: "Quelques précisions sur les lois d'application immédiate" in Rev. Crit. D.I. P., 1966, P. 1 et S.
- ....: "Conflits de lois, principes générau", in Rep., Dalloz,

  Droit international, V., № 137.
- Frayssinet V.: "informatique, fichiers et liberté" éd. Litec, Paris, 1992.

- Gaudement Tallon H.: "Le nouveau droit international privé des contrats" in: R.T.D. Europ., 1981, P. 262 et S.
- Gautier P.: "Du droit applicable dans le village planétair, in Rec. Dalloz, 1996, Chron. P. 131.
- Ginsberg C.: "L'organisation mondiale du commerce et la propriété intellectuelle", in R.I.T., 1995 Nº I.
- Goldman B.: "les problèmes spécifiques de l'arlitrage international", in Rev. Arb., 1980, P. 323 et S.
- Grua F.: "Contrats bancaires", T. I., éd. Économic, Paris 1990.
- Hance O.: "Business, Droit d'Internet" éd. The Best, Paris 1996.
- Huet P.: "Le droit du multimédia", éd. Téléphone, Paris, 1996.
- Jacquet J. P.: "La convention du conseil de l'Europe pour la protection des personnes, à l'égard du traitement automatisé de données à caractére personnel, in: A.F.D.I., 1980, P. 773.
- Kayser P.: "Les droits et la personalité, aspects thèoriques et pratiques:, in R.T.D. Civ. 1971.
- Krol E.: "Les monde Internet", éd. Thomson, Paris, 1995.
- Lagarde P.: "Le dépecage dans le droit international privé des contrats", in: Rivista di dritto internazionale, 1975, P. 649.
- Loussouarn Y. et Bourel P.: "Droit international Privé", Dalloz, 4 ème éd., 1993.

- Lucas A.: "Le droit de l'informatique", éd. Thémis, P.U.F., Paris
- Malaurie Ph.: "Droit civil les obligations": éd. Cujas, 1994.
- Mallet Poujol N.: "Commercialisation des banques de données", C.N.R.S. Paris, éd. 1993.
- Mayer P.: "Droit international Privé", 5 ème éd., Paris 1993.
- Mazeaud L. et Tunc A.: "Traité de la résponsabilité civile", T. I., éd. 6., Paris, 1991.
- Monville M. "Responsabilité civile des fournisseurs de services audiotex et videotex, actes du colloque: informatica, Rome 3 4 Mai, 1993.
- Muller M.: "L'inexécution Pénalement répréhensible du contrats", thèse, Paris II, 1976.
- Pradel J.: "Procédure Pénale", 5ème é 1. Cujas, 1990.
- Proal f.: "La responsabilité du fornisseur d'information en résequ", éd. P.U. d'Aix Marseille, 1997.
- Rigaux F.: "Le régime des données informatisées en droit international Privé", in I.D.I., 1986, P. 311.
- Sédallian V.: "Droit de l'Internet Net Press, Paris, 1997.
- Stark B.: "La pluralité des causes de dommages et la résponsbilité", J.C.P., éd. G. L., 2339.

- Vingy G.: "Les obligations, la responsbilité: Conditions", L.G.D.J.,
  Paris, 1982.
- Vitalis V. et Paoletti: "Dix ans d'informatique et liberté", éd. Économica, Paris, 1988.
- Vivant M.: "Dooit de l'informatique" in lamy 1999, P. 415 et S. "Un droit d'accès: Jusqu' ou?
  - Rapport au colloque de Rome, mai 1993, in Communication et stratégies, IDATE, 1993, Nº 11.
- "Les nouveau moyens de reproduction" in: Travaux H.

  Capitant, T. XXXVII, éd. Écomomica, 1988.
- Watté S.: "le nouveau droit international privé des contrats", in Rev. gén. de droit civil Belge, 1989, P. 415 et S.

•.

# الفهرس

الصفحأ	الموضوع
٥	مقدمة ،
	الفصل الأول: شروط قيام مسئولية مورد المعلومة لشبكات
٩	المعلومات.
١.	المبحث الأول: المعلومة المعيبة .
١.	المطلب الأول: العيوب التي تتعلق بخواص المعلومة.
۲.	أولا: الخصائص اللازم توافرها في المعلومة.
١٤	ثانيا: المعايير الحديثة المحددة لخاصية المعلومة.
17	ثالثًا: المعلومة الجيدة من الناحية الفنية.
41	المطلب الثاني: العيوب التي تتعلق بمشروعية المعلومة.
	أولا: مشروعية المعلومات بالنظر إلى الحماية التشريعية
77	لها٠
	ثانيا: مشروعية المعلومة بالنظر إلى قواعد حماية الملكية
44	الفكرية،
<b>T</b> A	المبحث الثانى: المعلومة التى تسبب ضررا.
49	المطلب الأول: العناصر التي يتكون منها الضرر.
49	أولا: وجود ضرر ناتج عن استخدام المعلومة المعيبة.
20	ثانيا: ضياع الفرصة .
٤٩	المطلب الثاني: علاقة السببية،
٤٩	أولا: المعلومة المعيبة هي السبب الوحيد للضرر .
70	ثانيا: اشتراك عوامل أخرى في إحداث الضرر.
.78	الغصل الثاني: النظام القانوني لمستولية مورد المعلومة.

الصفحة	الموضوع
78	المبحث الأول: التأكيد على وجود المسئولية العقدية .
7 8	المطلب الأول: وجود عقد صحيح،
7 £	أو لا: ماهية العقد .
٧.	ثانيا: شروط صحة العقد،
٧٧	المطلب الثاني: تطبيق نظام العقد في المستولية ،
YY	أولا: مسئولية مورد المعلومة ،
Λź	ثانيا: مسئولية موزع المعلومة.
٩.	المهحث الثانى: مجال المسئولية التقصيرية .
	المطلب الأول: المستولية التقصيرية الناجمة عن الخطأ
9.	المدنى للمورد و
٩.	أو لا: مسئولية مورد المعلومة بالنسبة للغير .
90	ثانيا: المسئولية بالنسبة لمستخدم المعلومة ،
9.8	المطلب الثاني: المخالفة الجنائية كسبب للمستولية المدنية ،
99	أو لا: مسئولية مورد المعلومة عن النشر .
1.1	ثانياً: المستولية الناشئة عن مخالفة أحكام قانون العقوبات،
1.4	الغصل الثالث: نظام المستولية في القانون الدولي الخاص •
١٠٤	المبحث الأول: الكفاءة المحدودة للنظام القائم .
1.0	المطلب الأول: إطار المسئولية التعاقدية لمورد المعلومة ،
1.0	أو لا: العناصر المكونة للعقد الدولى لتوريد المعلومة.
1.4	ثانيا: الاختصاص القضائي،
11.	ثالثًا: الاختصاص التشريعي،

الموضوع
المطلب الثاني: في مجال المسئولية التقصيرية لمورد
المعلومة •
أولا: الاختصاص القضائي،
ثانيا: الاختصاص التشريعي،
ثالثًا: كيفية إعمال القانون الواجب التطبيق.
المطلب الثالث: صعوبات التطبيق •
أو لا: الجوانب الفنية المرتبطة ببث المعلومة.
ثانيا: الصعوبات المتعلقة بتحديد مورد المعلومة.
المبحث الثاني: نحو تنظيم عالمي لنشاط شبكات المعلومات
"آفاق مستقبلية" •
المطلب الأول: السعى نحو توحيد القواعد •
أو لا: من ناحية خاصية المعلومة ،
ثانيا: من ناحية مشروعية المعلومة.
المطلب الثانى: منهجية وضع القواعد المنظمة للنشاط.
أولا: وضع القواعد •
ثانيا: تطبيق القواعد،
خاتمة،
المراجع.
الفهرس

رقم الإيداع بدار الكتب ۹۹/۱۵۵۷۸ الترقيم الدولى I.S.B.N. 10- 2733 - 04 - 977